

12  
1983



# ЖУРНАЛ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ



**ПРЕПОДОБНЫЙ РОМАН СЛАДКОПЕВЕЦ (справа)**

*Деталь иконы Покрова Пресвятой Богородицы, сер. XVII века,  
из храма Рождества Христова в Измайлове в Москве*

# МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

## ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

|                                                                                                                     |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Рожественское послание Патриарха Пимена                                                                             | 2      |
| 25-летие патриаршего служения Патриарха Сербского Германа                                                           | 3      |
| Приветственные телеграммы Патриарха Пимена                                                                          | 4      |
| Заявление Глав Церквей и религиозных объединений Советского Союза                                                   | 5      |
| К кончине Жимбал-Доржи Гомбоева                                                                                     | 7      |
| Приним митрополита Минского Филарета Председателем Совета Министров БССР                                            | 7      |
| <b>Ц Е Р К О В Н А Я Ж И З Н Ь</b>                                                                                  |        |
| Служения Святейшего Патриарха Пимена                                                                                | 8      |
| Иеромонах Феофилакт. В Лавре Преподобного Сергия                                                                    | 9      |
| Протоиерей Виктор Петлюченко. Визит Предстоятеля Александрийской Церкви                                             | 10     |
| Протоиерей Александр Кравченко. Преподобный Трифон Печенгский, Кольский                                             | 12     |
| Визит в Японию                                                                                                      | 14     |
| Из жизни Духовных школ                                                                                              |        |
| Игумен Тихон. Начало нового учебного года в аспирантуре при МДА                                                     | 15     |
| Игумен Тихон. Начало учебного года в ОДС                                                                            | 14     |
| Из жизни епархий. Вечная память почившим                                                                            | 16, 24 |
| М. А. Протоиерей Николай Константинович Кокля (Некролог)                                                            | 23     |
| <b>П Р О П О В Е Д Ь</b>                                                                                            |        |
| Последнее слово святителя Тихона Задонского                                                                         | 27     |
| Архиепископ Димитрий (Муретов). Слово в день праздника Рождества Христова                                           | 28     |
| Епископ Варнава. В день памяти Святителя и Чудотворца Николая                                                       | 30     |
| Игумен Даниил. Памяти святителя Тихона Задонского                                                                   | 32     |
| Протоиерей Василий Новинский. В Неделю пред Рождеством Христовым                                                    | 33     |
| Иеромонах Петр (Серегин). О христианской любви                                                                      | 34     |
| А. Устюжанин. В Неделю 28-ю по Пятидесятнице                                                                        | 35     |
| Святые отцы о вере и благоугождении Богу                                                                            | 37     |
| <b>В З А Щ И Т У М И Р А</b>                                                                                        |        |
| Заявление руководства ХМК в связи с завершением Мадридской встречи                                                  | 38     |
| Заявление руководства ХМК в связи с десятилетием военного переворота в Чили                                         | 38     |
| Коммюнике заседания Международного секретариата ХМК                                                                 | 39     |
| Конференция в Миннеаполисе                                                                                          | 40     |
| Консультация неправительственных организаций                                                                        | 40     |
| Архимандрит Виктор. На приеме в Калининском облисполкоме                                                            | 40     |
| С. Трофимов. Вручение награды Советского фонда мира                                                                 | 41     |
| Протоиерей Александр Кравченко. Выпускники ОДС знакомятся с памятными церковно-патриотическими местами              | 42     |
| Архимандрит Августин. Православно-мусульманское собеседование в Ташкенте                                            | 44     |
| <b>И З Ж И З Н И П Р А В О С Л А В И Я</b>                                                                          |        |
| Епископ Смоленский Нестор, протоиерей Иоанн Христов. Бачковский монастырь в Болгарии                                | 46     |
| Сингел Дамаскин Давидович. Епископ Враньский Дометий (Некролог)                                                     | 50     |
| Иеромонах Гавриил. Из воспоминаний о схиигумении Марии (Дохторовой)                                                 | 51     |
| Третий канон предпразднства Покрова Пресвятыя Богородицы                                                            | 53     |
| Святые Элладской Церкви. (Окончание)                                                                                | 54     |
| <b>Э К У М Е Н И Ч Е С К И Е К О Н Т А К Т Ы</b>                                                                    |        |
| К 75-летию Предстоятеля Армянской Апостольской Церкви                                                               |        |
| Приветствие Патриарха Пимена                                                                                        | 57     |
| На торжествах Армянской Церкви                                                                                      | 58     |
| Обмен телеграммами с модератором VI Ассамблеи ВСЦ                                                                   | 59     |
| На международной конференции странствующих евангелизаторов в Амстердаме                                             | 59     |
| Игумен Тихон, В. Никитин. Экуменическое движение и Русская Православная Церковь до ее вступления в ВСЦ. (Окончание) | 60     |
| <b>Б О Г О С Л О В С К И Й О Т Д Е Л</b>                                                                            |        |
| Игумен Платон. Кондак преподобного Романа Сладкопевца на Богоявление                                                | 67     |
| <b>И З Б О Г О С Л У Ж Е Б Н О Й П Р А К Т И К И</b>                                                                |        |
| Б. Даниленко. Молитвы запрещений в чине оглашения                                                                   | 74     |
| <b>Б И Б Л И О Г Р А Ф И Я</b>                                                                                      | 76—79  |
| Указатель к высказываниям святых отцов                                                                              | 80     |
| Вкладка: Содержание журнала за 1983 год.                                                                            |        |

Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках

Главный редактор — председатель Издательского отдела Московского Патриархата

АРХИЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ

Ответственный секретарь — В. П. ОВСЯННИКОВ

Адрес редакции: 119435 Москва Г-435, Погодинская ул., 20

# РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ПОСЛАНИЕ

## Патриарха Московского и всея Руси

### П И М Е Н А

**архипастырям, пастырям и всем верным чадам  
Русской Православной Церкви**

*Рождество Твое, Христе Боже наш,  
возсия мирови Свет разума...  
(из тропаря праздника)*

По любви Божественной ради нас, человек, и ради нашего вечного спасения родился на земле Сын Божий, Господь наш Иисус Христос. В этом дивном и священном событии открылась миру великая *благочестия тайна: Бог явился во плоти* (1 Тим. 3, 16), и нам, человекам, ниспослан *дар Божий — Жизнь Вечная во Христе Иисусе, Господе нашем* (Рим. 6, 23).

Тайна Боговоплощения непостижима для ума, но она открывается верующему сердцу: с нами Бог и мы с Богом; Господь по неизреченному человеколюбию Своему вочеловечился, и человек по неизреченному милосердию Спасителя соделался *причастником Божеского естества* (2 Пет. 1, 4).

Выдающийся иерарх XII века Митрополит Киевский Иларион в своем замечательном «Слове о Законе и Благодати» так поясняет эту глубочайшую тайну:

«Рожденный прежде веков от Отца, Единый Сопрестольный Отцу, Единосущный Ему, как свет солнцу, сошел на землю; воплотился от Чистой и Непорочной Девы; принял плоть Един Сый от Троицы — в двух естествах: Божеском и человеческом — Совершенный Человек по вочеловечению и Совершенный Бог по Божеству. На земле Он явил свойства и дела Божеские и человеческие: как человек возрастал в утробе Пречистой Матери и как Бог родился, не нарушив девства Ее; ...как человек постился сорок дней и взалкал и как Бог победил искушителя; ...как человек был распят и как Бог по Своей власти ввел в рай распятого с Ним».

Светлый праздник Рождества Христова Святая Русская Православная Церковь торжественно прославляет в богослужениях и песнопениях, посвященных Рождеству Богомладенца Иисуса: *Днесь Христос в Вифлееме раждается от Девы, днесь Безначальный начинается, и Слово воплощается: Силы Небесныя радуются, и земля с человеки веселится...* (из стихир праздника).

Мы сподобились по любви Божественной и ныне встретить этот праздник в мире и благоденствии. Минувший год был для нашего народа годом мирного труда и созидания, годом впечатляющих достижений нашего Отечества. Мы верим, что и Новый, 1984 год будет мирным и также увенчается многими и богатыми плодами созидательной деятельности, которой наша Родина ожидает от каждого из своих сынов и дочерей.

Вместе с тем мы надеемся на то, что, несмотря на острые, порой трагические осложнения, возникающие в различных частях Земли, усилиями нашего миролюбивого Отечества, настойчиво добивающегося прекращения безумного наращивания оружия массового уничтожения и призывающего к мирному плодотворному сотрудничеству всех народов, усилиями других миролюбивых стран и всех людей благой воли священный дар жизни будет сохранен от гибели в огне ядерной катастрофы. В этом мы уповаем на Господа, Которого святой апостол Павел величает *Богом мира* (Рим. 15, 33) и Который дал нам обетование, что на-

ступит время, когда народы перекуют мечи свои на орала и копья свои — на серпы; не поднимет народ на народ меча, и не будут более учиться воевать (Ис. 2, 4). Святой долг Церкви Христовой — приблизить своими молитвами и трудами это благословенное время и не уставать вдохновлять верующий народ на миротворческое служение.

Призываю всех вас, возлюбленные архипастыри, отцы, братья и сестры, умножить возносимые ко Господу и Его Пречистой Матери усердные молитвы о мире; призываю каждого из вас делать все возможное, чтобы сохранить и упрочить мир.

Господь ждет от нас, что мы соделаем наше земное бытие временем достойного приуготовления к Жизни Вечной и наша земная жизнь, освященная благодатными дарами любви и мира Божия, явится началом вечности в Боге и уже здесь, на земле, приобретет поистине непреходящее духовное значение.

Созидаю мир Христов в своих душах, в своих семьях, будем возрастать в любви к ближним и дальним и сохранять себя в чистоте душевной. Будем же, возлюбленные, не уставать в своей ревности о Господе, о Его Святой Церкви, а сила Божия да укрепляет нас в наших благих начинаниях и созидает в нас, православных людях, высокий дух подлинно христианского благочестия.

Свет Вифлеемской звезды и благоволение Божие к людям да торжествуют в Церкви Христовой, в душе каждого из нас! И да звучит вновь в наших верующих душах ангельская песнь: *Слава в вышних Богу, и на земли мир, во человецех благоволение...*

Возлюбленные о Господе Преосвященные архипастыри, боголюбивые пастыри, всечестные иноки и инокини и благочестивые миряне — верные чада Святой Русской Православной Церкви в нашей стране и за рубежом! Сердечно поздравляю вас со спасительным праздником Рождества Христова и с Новым годом!

В наступившем лете да дарует Господь крепость людям Своим, да благословит Господь люди Своя миром. Аминь.

**ПИМЕН, Патриарх Московский и всяя Руси**

Рождество Христово  
1983/84 года,  
Москва

## 25-летие патриаршего служения Патриарха Сербского Германа

13 сентября 1983 года Святейший Патриарх Пимен направил поздравительную телеграмму Предстоятелю Сербской Православной Церкви:

**Святейшему Патриарху Сербскому ГЕРМАНУ**

*Белград, Югославия*

Сердечно поздравляю Ваше Святейшество с двадцатипятилетием восшествия на Патриарший престол Сербской Православной Церкви. Сорадуясь сему знаменательному событию, с глубоким удовлетворением отмечаю многополезность трудов Ваших по развитию и укреплению братских отношений между двумя нашими Церквями. Молитвенно испрашивая Вашей Святыне у Господа Вседержителя изобилия духовных сил и доброго здоровья, искренне желаю многих и благих лет первосвятительского служения во славу Церкви Христовой.

С братской во Христе любовью

**ПИМЕН, Патриарх Московский и всяя Руси**

Председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, послал Святейшему Патриарху Сербскому Герману телеграмму с поздравлением в связи с юбилеем его патриаршего служения.

# Приветственные телеграммы Святейшего Патриарха

## ПИМЕНА

**ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР  
ЮРИЮ ВЛАДИМИРОВИЧУ АНДРОПОВУ**

*Москва, Кремль*

Глубокочтимый Юрий Владимирович, примите сердечное поздравление с 66-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции. Вместе со всем советским народом верующие люди стремятся достойно способствовать процветанию нашего государства, укреплению его могущества. Епископат, клир и миряне Русской Православной Церкви с глубоким удовлетворением восприняли Ваше Заявление, обращенное к народам мира и исполненное глубокой преданности делу мира и заботы о благополучии не только нашего народа и страны, но и всего человечества. Мы разделяем и горячо поддерживаем многочисленные миротворческие инициативы, с которыми Вы выступаете и которые, несомненно, способны предотвратить гибель священного дара жизни. Мы твердо верим в торжество миролюбивой политики нашей великой и дорогой Родины и сделаем всё для нас возможное для его приближения.

От всего сердца желаю Вам, глубокочтимый Юрий Владимирович, доброго здоровья, обилия духовных и телесных сил и благословенных успехов в Вашем многотрудном высоком служении Отечеству.

**ПИМЕН, Патриарх Московский и вся Русь**

**ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР  
НИКОЛАЮ АЛЕКСАНДРОВИЧУ ТИХОНОВУ**

*Москва, Кремль*

Глубокоуважаемый Николай Александрович, от имени Русской Православной Церкви, ее Священного Синода, епископата, клира и верующих сердечно поздравляю Вас и в Вашем лице Правительство нашей страны с 66-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции — события, которое коренным образом преобразовало на подлинно справедливых началах всю жизнь нашего многонационального государства. Исполненные сыновним чувством любви к своему Отечеству, чада нашей Церкви всецело разделяют направленную на процветание народов нашей страны внутреннюю политику нашего государства, вместе со всем советским народом ревностно участвуют в созидательном труде на благо Родины. Верующие граждане поддерживают его миролюбивую внешнюю политику, отвечающую чаяниям не только нашего народа, но, мы верим, и всех народов Земли. Мы глубоко удовлетворены тем, что многочисленные мирные инициативы нашего государства находят понимание и поддержку во всем мире. В это ответственное время, когда судьба человечества и всего живого находится под угрозой полного уничтожения, особо важное значение имеет принципиальная и открытая позиция нашего государства, стремящегося не допустить возникновения мирового ядерного пожара. Позвольте заверить Вас, глубокоуважаемый Николай Александрович, что Русская Православная Церковь использует все свои возможности, чтобы и далее вносить достойный вклад в дело упрочения международного мира, достижения разрядки и предотвращения опасной гонки вооружений, — в этом мы видим свой долг и призвание. Мы горячо желаем нашему возлюбленному Отечеству дальнейшего всестороннего процветания и благословенных успехов в деле упрочения

мира, развития дружбы и сотрудничества между всеми народами и государствами.

Примите, дорогой Николай Александрович, пожелания здоровья, благополучия и плодотворной деятельности на Вашем высоком и ответственном посту на пользу нашей великой Родины и советского народа.

С глубоким уважением

**ПИМЕН, Патриарх Московский и всяя Руси**

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ГЛАВ ЦЕРКВЕЙ И РЕЛИГИОЗНЫХ ОБЪЕДИНЕНИЙ СОВЕТСКОГО СОЮЗА**

Мы, Главы и руководители Церквей и религиозных объединений Советского Союза, представляющие последователей буддизма, иудаизма, ислама, христианства, с чувством глубокой тревоги обращаемся к своим братьям и сестрам в странах региона Хельсинки в связи с резко возрастающей опасностью военной катастрофы в результате начавшегося размещения новых американских ядерных ракет в Западной Европе.

Хорошо известно, что это размещение делается вопреки воле подавляющего большинства населения западноевропейских стран, оно вызвало массовое движение протеста, большое место в котором занимают религиозные силы.

Продолжающаяся качественная и количественная гонка ядерных вооружений и усиление политической и военной конфронтации в мире приобрели в последнее время такие размеры, что можно говорить о приближении человечества к черте, отделяющей его от ядерной катастрофы, самой страшной трагедии, которая может стать последним актом человеческой истории.

Мы рассматриваем ядерную войну как тягчайшее преступление против Высшей Силы — Творца и Промыслителя и против всего человечества. Человек призван своим Создателем к жизни во всей ее полноте и достоинстве, к умножению духовных ценностей, к совершенствованию материальных условий своего бытия, к созданию отношений с другими людьми и народами на принципах любви, справедливости, правды.

В результате безрассудного решения США и его союзников сложившийся в Европе баланс ядерного оружия средней дальности резко нарушится, уровень военного противостояния значи-

тельно возрастет, а следовательно, усилится и угроза войны, лишаются смысла женевские переговоры о сокращении вооружений в Европе, блокировавшиеся администрацией США, игнорирующей конструктивные и смелые предложения Советского Союза, утяжелится бремя страха, недоверия, отчужденности.

Мы с пониманием относимся к ответным мерам Советского Союза, направленным на сохранение военного равновесия, о которых было сказано в Заявлении Главы нашего Государства Ю. В. Андропова от 24 ноября 1983 года, и приветствуем вновь высказанное им предложение сделать Европу свободной от ядерного оружия, как средней дальности, так и тактического.

Однако усиливающаяся опасность не должна лишать надежды и мужества нас, верующих людей. Мы не обладаем возможностью предрешать события мировой истории, но не имеем также права и на пассивное созерцание происходящего. Было бы безнравственно, противно нашим религиозным убеждениям полагать, что война неизбежна и что люди не могут ей противостоять. Вражда, толкающая человечество к пропасти войны, обусловлена злой волей, и на нас возложен религиозный долг противостоять этой злой воле всеми средствами, какие допускает наша совесть.

Мы не должны ослабевать в сознании единства творения человека, единства по крови и по предназначению свыше, в понимании принадлежности всех народов мира к единому общечеловеческому братству с общей судьбой.

Совершенно очевидно, что критическая обстановка, складывающаяся в Европе, возлагает на верующих людей, на религиозных руководителей стран региона Хельсинки исключительную ответственность.

Мы обращаемся к руководителям Церквей и религиозных объединений, ко всем верующим людям Европы и Северной Америки.

Дорогие братья и сестры! Трагическое развитие событий побуждает нас к еще большему напряжению сил, к выявлению и использованию больших возможностей для предотвращения усиливающейся угрозы ядерной катастрофы.

Мы убеждены, что нравственный авторитет наших Церквей и религиозных объединений, что наши, верующих людей, инициативы и активные действия помогут в сотрудничестве со всеми людьми благой воли добиться от правительств США и стран, предоставивших свои территории для размещения новых американских ядерных ракет, изменения принятого решения и возвращения на позиции, опирающиеся

на положения Заключительного акта Хельсинки и итогов Мадрида. Только такой поворот событий, продиктованный благоразумием и доброй волей, сможет привести к политической и военной разрядке в нашем регионе, к столь необходимым доверию и плодотворному сотрудничеству между нашими странами. Порочный круг эскалации вооружений должен быть прорван!

К нам, верующим людям, обращен призыв свыше: извлекать уроки из прошлого и быть ответственными за настоящее, дабы с надеждой смотреть в будущее.

Да пребывает на каждом из нас, на всем человечестве дух братской любви и милосердия! Да будут благословенными наши усилия умножать любовь и творить мир между всеми народами Земли!

27 ноября 1983 года

От Армянской Апостольской Церкви  
**ВАЗГЕН I, Верховный Патриарх-Католикос всех армян**

От Церкви адвентистов седьмого дня  
**М. КУЛАКОВ, председатель Совета Церкви адвентистов седьмого дня в РСФСР**

От Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов  
**А. КЛИМЕНКО, председатель ВСЕХБ**

От Грузинской Православной Церкви  
**ИЛИЯ II, Католикос-Патриарх всей Грузии**

От Центрального духовного управления буддистов СССР  
**Бандидо Хамбо Лама ЭРДЫНЕЕВ Жимба Жамсо, председатель**

От Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана  
**муфтий Шамсуддинхан БАБАХАНОВ, председатель**

От Духовного управления мусульман Закавказья  
**шейх уль-ислам Паша-заде АЛЛАХШУКЮР Гуммат-оглы, председатель**

От Духовного управления мусульман Северного Кавказа  
**муфтий Махмуд ГЕККИЕВ, председатель**

От Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири  
**муфтий Талгат ТАДЖУДДИН, председатель**

От Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии  
**Архиепископ д-р Янис МАТУЛИС**

От Евангелическо-Лютеранской Церкви Литвы  
**епископ Ионас КАЛЬВАНАС**

От Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии  
**Архиепископ д-р Эдгар ХАРК**

От иудейских общин  
**раввин Адольф ШАЕВИЧ**

От Методистской Церкви Эстонии  
**суперинтендент Олав ПЯРНАМЕТС**

От Реформатской Церкви Закарпатья  
**епископ Павел ФОРГОН**

От Римско-Католической Церкви в Латвийской ССР  
**Юлиан кардинал ВАЙВОДС, епископ Великой Макрианы**

От Римско-Католической Церкви в Литовской ССР  
**епископ Каунасский Людвикас ПОВИЛОНИС, управляющий Вилкавишкисской епархией**

От Русской Православной Церкви  
**ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси**

От Старообрядческой Архиепископии Московской и всея Руси  
**НИКОДИМ, Архиепископ Московский и всея Руси**

От Старообрядческой древле-православных христиан  
Архиепископии Новозыбковской, Московской и всея Руси  
**ГЕННАДИЙ, Архиепископ Новозыбковский, Московский и всея Руси**  
От Высшего старообрядческого Совета в Литовской ССР  
**И. И. ЕГОРОВ, председатель**  
От рижской Гребенщицкой старообрядческой общины  
**Л. С. МИХАЙЛОВ, председатель**  
От московской Преображенской старообрядческой общины  
**М. И. ЧУВАНОВ, председатель**  
От московской общины христиан-старообрядцев поморского согласия  
**Ф. С. КУКУШКИН, председатель**  
27 ноября 1983 года

## К кончине Жимбал-Доржи Гомбоева

В связи с кончиной досточтимого Жимбал-Доржи Гомбоева, бывшего до февраля 1983 года председателем Центрального духовного управления буддистов в СССР, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен направил 15 сентября 1983 года Бандидо Хамбо Ламе Жимба Жамсо Эрдынееву телеграмму с соболезнованием, в которой отметил активные труды Жимбал-Доржи Гомбоева «в нашем совместном патриотическом и миротворческом служении».

Председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, в своем соболезновании высоко оценил труды Жимбал-Доржи Гомбоева, участвовавшего во многих миротворческих религиозных деяниях как в Советском Союзе, так и за рубежом.

## Прием митрополита Минского Филарета Председателем Совета Министров БССР В. И. Бровиковым

3 октября 1983 года в Минске, в Доме Правительства, митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, был принят Председателем Совета Министров БССР Владимиром Игнатьевичем Бровиковым. Во время беседы с Главой Правительства БССР митрополит Филарет, как управляющий Минской епархией, сделал следующее заявление:

«Нынешняя международная обстановка более чем когда-либо требует объединения всех миролюбивых сил в борьбе за мир, разоружение и международную безопасность. И весьма своевременно и актуально прозвучало Заявление Председателя Президиума Верховного Совета СССР Юрия Владимировича Андропова, в котором еще раз было продемонстрировано всему миру стремление советского народа к мирному сосуществованию, разоружению и справедливости в отношениях между народами.

В своем Заявлении Ю. В. Андропов указал, что милитаристский курс, проводимый в международных делах администрацией США, представляет серьезную угрозу миру. Опасность ядерного конфликта особенно возросла в последнее время в Европе в связи с практической подготовкой к размещению на территории ряда западноевропейских стран новых американских ядерных ракет.

Клирики и миряне Минской епархии, как и все советские люди, глубоко встревожены этим. Мы не хотим, чтобы события приняли такой оборот, который привел бы к еще большему обострению напряженности. Мы целиком и полностью поддерживаем и одобряем Заявление Ю. В. Андропова, в котором он призывает людей разной социальной, политической и религиозной принадлежности с большей силой участвовать в антивоенном движении.

Православная Церковь в Белоруссии, верная тысячелетней патриотической и миротворческой традиции Матери-Церкви, будет и далее всеми силами служить благу своего Отечества и трудиться для укрепления мира и дружбы между народами.

Митрополит Филарет обстоятельно рассказал В. И. Бровикову о жизни и деятельности Минской епархии, об общественном и патриотическом служении клириков и мирян и о некоторых других сторонах епархиальной работы.

В. И. Бровиков высоко оценил миротворческие усилия Русской Православной Церкви и выразил благодарность за те посильные вклады, которыми православные приходы Белоруссии пополняют Советский фонд мира.

В беседе принял участие уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по БССР А. М. Залесский.



## Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

### С Е Н Т Я Б Р Ъ

21 (8) сентября, в праздник Рождества Пресвятой Богородицы, Святейший Патриарх Пимен совершил в Богоявленском патриаршем соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в сослужении архиепископа Брюссельского и Бельгийского Василия и епископа Солнечногорского Сергия.

23 (10) и 30 (17) сентября, в пятницы 13-й и 14-й седмиц по Пятидесятнице, вечером, Святейший Патриарх Пимен читал акафист перед чтимым образом Божией Матери «Нечаянная Радость» в храме во имя пророка Божия Илии, что в Обыденском переулке в Москве.

25 (12) сентября, Неделя 13-я по Пятидесятнице, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в патриаршем соборе в сослужении епископа Солнечногорского Сергия.

26 (13) сентября, память Обновления храма Воскресения Христова в Иерусалиме (праздник Воскресения словущего). Накануне Святейший Патриарх Пимен совершил в сослужении епископа Солнечногорского Сергия всенощное бдение в храме в честь Воскресения словущего, что в пер. Аксакова в Москве.

27 (14) сентября, в праздник Воздвижения Креста Господня, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение с чином воздвижения Креста в патриаршем соборе в сослужении епископа Солнечногорского Сергия.

### О К Т Я Б Р Ъ

2 октября (19 сентября), в Неделю 14-ю по Пятидесятнице, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию, а накану-

не — всенощное бдение в патриаршем соборе в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

8 октября (25 сентября), день памяти Преподобного Сергия, игумена Радонежского, чудотворца. Накануне, в 15 часов, в Троицком соборе Троице-Сергиевой Лавры Святейший Патриарх Пимен совершил малую вечерню с чтением акафиста Преподобному Сергию в сослужении митрополитов — Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, Таллинского и Эстонского Алексия, Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, Крутицкого и Коломенского Ювеналия, архиепископов — Волоколамского Питирима, Свердловского и Курганского Платона, епископов — Дмитровского Александра и Солнечногорского Сергия. Божественную литургию, а накануне всенощное бдение Святейший Патриарх Пимен совершил в Троицком соборе в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

9 октября (26 сентября), Неделя 15-я по Пятидесятнице, Святейший Патриарх Пимен совершил в патриаршем соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

18 (5) октября, память святителей Московских Петра, Алексия, Ионы, Филиппа и Ермогена. Накануне Святейший Патриарх Пимен совершил всенощное бдение в патриаршем соборе в сослужении митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, архиепископов — Волоколамского Питирима, Новосибирского и Барнаульского Гedeона, Зарайского Иова, епископа Житомирского и Овручского Иоанна. Божественную литургию Святейший Патриарх Пимен совершил в сослужении тех же Преосвященных архиереев, а также митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы.

## В Лавре Преподобного Сергия

Осеннее празднование памяти Преподобного Сергия, игумена Радонежского, по обычаю, торжественно отмечалось 8 октября 1983 года в Троице-Сергиевой Лавре.

Многочисленные паломники посетили в эти дни (по лаврской традиции, торжества престольных праздников совершаются в течение трех дней) обитель Преподобного Сергия.

Накануне на праздник в обитель прибыл Святейший Патриарх Пимен, священноархимандрит Троице-Сергиевой Лавры. О приезде Предстоятеля Русской Церкви возвестили лаврские колокола. У Святых врат Святейшего Патриарха встретили ректор МДА и МДС епископ Дмитровский Александр, братия Лавры во главе с архимандритом Евсевием, исполняющим обязанности наместника Лавры, учащие и учащиеся Московских Духовных школ. При пении песнопений праздника Его Святейшество проследовал в Троицкий собор, к мощам Преподобного Сергия.

В тот день, по обычаю, в храмах Лавры совершалась малая вечерня с чтением акафиста Преподобному Сергию. Святейший Патриарх совершил богослужение в Троицком соборе в сослужении митрополитов — Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, Таллинского и Эстонского Алексия, Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, Крутицкого и Коломенского Ювеналия, архиепископов — Волоколамского Питирима, Свердловского и Курганского Платона, епископов — Дмитровского Александра, Солнечногорского Сергия.

Всенощное бдение и Божественную литургию Святейший Патриарх Пимен совершил в Троицком соборе в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

В Троицком соборе после праздничного молебна, совершенного у гробницы Преподобного Сергия Высокопреосвященным Иовом, Святейший Патриарх благословил богомольцев и тепло поздравил их с праздником. Провожаемый служащим собором и хором учащихся Московских Духовных школ, при пении тропаря Преподобному Сергию, Его Святейшество торжественно проследовал в патриаршие покои.

Праздничные службы в других храмах Лавры совершали: митрополиты — Киевский и Галицкий Филарет, Таллинский и Эстонский Алексий, Минский и Белорусский Филарет, Крутицкий и Коломенский Ювеналий, Калининский и Кашинский Алексий, Ростовский и Новочеркасский Владимир; архиепископы — Берлинский и Среднеевропейский Мелхиседек, Патриарший Экзарх Средней Европы, Волоколамский Питирим, Свердловский и Курганский Платон, Оренбургский и Бузулукский



8 октября 1983 года, день памяти Преподобного Сергия Радонежского. На лаврской площади во время праздничного молебна

Леонтий, Харьковский и Богодуховский Никодим, Горьковский и Арзамасский Николай, Пермский и Соликамский Никон, Смоленский и Вяземский Феодосий, Саратовский и Волгоградский Пимен, Черниговский и Нежинский Антоний, Новосибирский и Барнаульский Гедеон; епископы — Звенигородский Валентин, Дмитровский Александр, Уфимский и Стерлитамакский Анатолий, Черновицкий и Буковинский Варлаам, Чебоксарский и Чувашский Варнава, Житомирский и Овручский Иоани, Кировский и Слободской Хрисанф, Калужский и Боровский Илиян, Солнечногорский Сергий.

За литургией в Успенском соборе, Сергиевском трапезном и Покровском академическом храмах были совершены пресвитерские и диаконские хиротонии учащихся МДС.

На лаврской площади по окончании богослужений в храмах перед выносной иконой Преподобного Сергия был совершен праздничный молебен многочисленным собором Преподобного Сергия, священнослужителей, братии Лавры, клириков из многих епархий Русской Церкви, других Православных Церквей.

После молебна Святейший Патриарх Пимен с балкона патриарших покоев поздравил многочисленных паломников с праздником и преподал им благословение.

В тот же день в патриарших покоях Его Святейшество принял представителей других Церквей и христианских конфессий, прибывших в Лавру на праздник.

Иеромонах ФЕОФИЛАКТ

# Визит Предстоятеля Александрийской Церкви

В 1983 году Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский Николай VI посетил нашу страну дважды. В Одессе он проводит курс лечения в Институте глазных болезней имени В. П. Филатова. Первый приезд Его Блаженства состоялся весной. 11 марта в московском аэропорту Шереметьево высокого гостя встречали Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен, митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, управляющий делами Московской Патриархии, митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископ Свердловский и Курганский Платон, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений, представитель Антиохийского Патриарха при Патриархе Московском архимандрит Нифон; представитель Болгарского Патриарха при Патриархе Московском архимандрит Кирилл; секретарь Святейшего Патриарха протопресвитер Матфей Стадинок; экзарх Патриарха Московского при Патриархе Александрийском протоиерей Дмитрий Нецветаев и другие официальные церковные лица.

12 марта Блаженнейший Папа и Патриарх Николай в сопровождении епископа Вавилонского Иоакима и протоиерея Дмитрия Нецветаева прибыл в Одессу, где его встречали митрополит Одесский и Херсонский Сергей, экзарх Александрийского Патриарха в Одессе архимандрит Григорий Мудзурис, представители Одесской Духовной Семинарии и духовенства города. Как и в предыдущие годы, Блаженнейший Папа и Патриарх Николай остановился в Успенском монастыре в Одессе.

20 марта, в Прощеное воскресенье, Блаженнейший Папа и Патриарх Николай после Божественной литургии, совершенной митрополитом Сергием, участвовал в чине прощения, во время которого обратился к народу с проповедью.

27 марта, в Неделю 1-ю Великого поста, Торжество Православия, Блаженнейший Папа и Патриарх Николай молился в Успенском кафедральном соборе, где Божественную литургию и молебное пение Недели Православия совершал митрополит Сергей.

29 марта в Успенском монастыре состоялось награждение группы клириков Одесской епархии орденами Александрийской Церкви. Блаженнейший Папа и Патриарх Николай VI отметил труды митрополита Сергия и ряда клириков Одесской епархии, направленные на создание условий для плодотворной деятельности подворья Александрийской Церкви; он поблагодарил за братское внимание к делегациям Александрийской Церкви во время их посещения Одессы.

В праздник Благовещения Пресвятой Богородицы митрополит Сергей в своей резиденции устроил прием в честь Блаженнейшего Папы и Патриарха Николая VI. На приеме присутствовали епископ Додонский Хризостом, епископ Вавилонский Иоаким, клирики Одесской епархии. Митрополит Сергей в своей речи сказал о миротворческом служении Русской Православной Церкви. С речью выступил Блаженнейший Папа и Патриарх Николай.

12 апреля Блаженнейший Папа и Патриарх Николай отбыл в Москву, где 13 апреля имел встречу со Святейшим Патриархом Пименом. На встрече присутствовали сопровождавшие

Блаженнейшего Папу и Патриарха Николая лица, представители Русской Православной Церкви. Предстоятели Александрийской и Русской Церквей обменялись братскими приветствиями.

14 апреля Блаженнейший Папа и Патриарх Николай устроил прием, на котором среди приглашенных были председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, и другие официальные лица.

15 апреля Блаженнейший Папа и Патриарх Николай, епископ Хризостом и епископ Иоаким отбыли из Москвы в Афины. В аэропорту Шереметьево гостей провожали Святейший Патриарх Пимен, митрополиты — Минский и Белорусский Филарет, Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископы — Волоколамский Питимир, Свердловский и Курганский Платон, Зарайский Иов и другие представители Русской Православной Церкви.

\* \* \*

С 29 июля по 12 сентября 1983 года Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всея Африки Николай VI вновь посетил нашу страну.

29 июля Предстоятеля Александрийской Церкви в аэропорту Шереметьево встречали Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен; заместители председателя Отдела внешних церковных сношений архиепископ Свердловский и Курганский Платон и архиепископ Зарайский Иов; экзарх Патриарха Московского при Патриархе Александрийском протоиерей Дмитрий Нецветаев и другие лица. Вместе с Блаженнейшим Патриархом Николаем VI прибыл архимандрит Феоктист Самюс, помощник экзарха Патриарха Александрийского в Афинах. В тот же день состоялась краткая беседа Предстоятелей двух братских Церквей.

В воскресенье 31 июля Блаженнейший Папа и Патриарх Николай молился в храме в честь иконы Божией Матери «Знамение» (Трифоновском). После богослужения настоятель храма и церковный совет устроили обед в честь высокого гостя.

В тот же день Блаженнейший Папа и Патриарх Николай в сопровождении клирика Александрийского подворья в Афинах архимандрита Феоктиста Самюса и протоиерея Дмитрия Нецветаева прибыл в Одессу.

В одесском аэропорту высокого гостя встречали митрополит Одесский и Херсонский Сергей, клирики Одесской епархии.

1 августа, в канун дня памяти пророка Илии, Блаженнейший Патриарх Николай молился в Ильинском храме в Одессе.

5 августа Его Блаженство посетил Одесскую Духовную Семинарию. В книге почетных гостей Семинарии Блаженнейший Папа и Патриарх Николай записал: «Господь да просветит всех учащихся и учащихся Семинарии для исполнения ими своего предназначения, чтобы через них славилось Имя Господа и Его Святая Церковь. Я желаю счастья и процветания благородному русскому народу».

9 августа Блаженнейший Папа и Патриарх Николай в сопровождении митрополита Сергия посетил Александрийское подворье в Одессе. Его Блаженство посетил также Свято-Троиц-



**29 марта 1983 года, Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский Николай VI, митрополит Одесский и Херсонский Сергей, архиепископ Винницкий и Брацлавский Агафангел, епископ Вавилонский Иоаким с клириками Одесской епархии, награжденными орденами Александрийской Православной Церкви, — в Одесском Успенском монастыре**

кий храм, что на Кривой Балке в Одессе, Вознесенский храм в с. Нерубайское, храм в честь Рождества Пресвятой Богородицы в с. Усатово.

13 августа митрополит Сергей в честь Блаженнейшего Патриарха Николая устроил прием, на котором обратился к Его Блаженству с приветственным словом.

15 августа Его Блаженство Папа и Патриарх Николай с сопровождавшими лицами отбыл в Тбилиси по приглашению Святейшего и Блаженнейшего Католикоса-Патриарха всей Грузии Илии II. В аэропорту их провожали митрополит Одесский и Херсонский Сергей, представители клира.

7 сентября Предстоятель Александрийской Церкви возвратился в Москву. 9 сентября, в день тезоименитства Святейшего Патриарха Пимена, Блаженнейший Патриарх Николай VI молился в Троицком (Пименовском) храме, где совершал богослужение Святейший Патриарх Пимен, затем был на праздничном приеме.

10 сентября состоялись встреча и братская беседа Блаженнейшего Папы и Патриарха Александрийского Николая VI со Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Пименом. В беседе приняли участие митрополит Таллинский и Эстонский Алексей, управляющий делами Московской Патриархии; архиепископ Свердловский и Курганский Платон, заместитель председателя ОБЦС; протопресвитер Матфей Стаднюк, секретарь Патриарха Пимена; архимандрит Григорий Мудзурис и протоиерей Димитрий Нецветаев.

12 сентября Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский Николай VI в сопровождении архимандрита Григория Мудзуриса выехал из Москвы. В аэропорту его провожали Свя-

тейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен, митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископ Свердловский и Курганский Платон, протоиерей Димитрий Нецветаев и другие ответственные церковные деятели.

При посещении храмов Одесской епархии, отвечая на приветствия, Блаженнейший Папа и Патриарх Николай обращался к народу со словами назидания. Он призывал верующих прежде всего претворять в жизнь евангельскую заповедь о любви, хранить православные традиции, молиться о мире во всем мире. Он подчеркивал: «Церковь и государство должны продвигаться к одной цели — достижению мира, а через мир придет общее благосостояние народов». Его Блаженство высоко оценил вклад Святейшего Патриарха Пимена в христианское миротворчество и отметил особую принципиальную важность Послания Патриарха Пимена Президенту США Р. Рейгану. В послании с горечью и скорбью говорится о воинственных призывах Президента Рейгана, сеющих вражду и ненависть, угрожающих миру во всем мире. В нем выражена также твердая позиция Русской Православной Церкви по важнейшим международным проблемам и ее тревога за судьбы мира.

Мы верим, что эти визиты Блаженнейшего Папы и Патриарха Николая VI послужат дальнейшему укреплению двусторонних отношений между нашими Церквями и укреплению благословенного мира между народами.

**Протоиерей Виктор ПЕТЛЮЧЕНКО,  
преподаватель ОДС**

## Преподобный Трифон Печенгский, Кольский чудотворец

В истории просвещения северных народов, населявших Кольский полуостров, особенно известны благовестники веры Христовой — архимандрит Феодорит<sup>1</sup> и преподобный Трифон Печенгский (1495—1583).

Преподобный Трифон, в миру Митрофан, родился в г. Торжке в семье священника. Благодетельная жизнь родителей и церковное воспитание оказали на него благотворное влияние, с детства он полюбил храм Божий, всегда старался приходить на богослужение первым, усердно пел и читал на клиросе. Не раз он слышал в антифонах утрени слова «Пустынным живот (жизнь) блажен есть, Божественным рачением воскриляющимся», которые крепко запали в его душу. Однажды, во время уединенной молитвы в лесу, юноша услышал голос свыше: «Не здесь твое место: тебя ждет земля непросвященная и жаждущая» (1, с. 391). Слова эти поразили юношу. Святой Трифон всем сердцем устремился к Богу и решил всецело посвятить себя служению Церкви. Как свидетельствует житие преподобного, смысл услышанного сильно занимал его: «Что означает земля жаждущая? — размышлял он. — Это не земля собственно, но языческие народы, жаждущие евангельского благовестия...» С этой мыслью юноша покинул родину, чтобы служить Господу там, где Господь поставит его быть проповедником Божественной истины (2, с. 6).

Повинуясь духовному призванию, святой Трифон отправился к берегам Северного океана (ныне Баренцево море), на Кольский полуостров. Земли эти населяли полудикие тогда племена лопарей, поклонявшиеся камням. О лопарях упоминает еще древнеримский историк II века Тацит как о племенн, не знающем металлов, добывающем пищу охотой с помощью стрел с каменными и костяными наконечниками. Занимавшиеся волшебством жрецы — кебúны пользовались большим влиянием среди простодушных лопарей; это был в большинстве своем «смиранный, робкий, честный, веселый, гостеприимный, кроткий в семейной жизни, почтительный к старшим» народ.

Свои отношения с лопарями преподобный Трифон начинал под предлогом дел торговых. Несколько лет наблюдал он жизнь и обычаи лопарей, основательно изучил их язык. Только после этого преподобный Трифон стал проповедовать им Святое Евангелие.

Возможно, бремя апостольского труда в этих суровых условиях он нес вначале один, без посторонней помощи. Впрочем, русские рыбацкие и охотничьи времена от времени появлялись и в этом отдаленном крае. В Коле (это старинное селение упоминается в летописях еще в 1264 году) была даже выстроена для них часовня, но далее по реке Печенге не было ни храмов, ни часовен; перед проповедником, полным ревности о истине Христовой, открывалось необъятное поприще.

Вначале лопари с большим трудом воспринимали высокое христианское учение. Подстрекаемые жрецами, они преследовали преподобно-

го. Не раз покушались на его жизнь. Но Господь хранил раба Своего. Преподобный Трифон с кротостью переносил брань, побои, угрозы, а когда злоба особенно ожесточалась, уходил в горы, чтобы на следующий день снова выйти на проповедь. Лопарей тронули его удивительное терпение, смирение, и кротость, и обезоруживающее незлобие, самоотверженная любовь к ним, сила проповеди преподобного. Число принявших к сердцу евангельское слово постепенно росло.

В результате многолетних благовестнических трудов в Господа Трифона многие лопари уверовали в Иисуса Христа и готовы были принять Святое Крещение. Однако преподобный Трифон затруднялся крестить их, так как не был облечен саном священства (к тому времени он еще не принял и монашеского пострига).

Святой подвижник отправился в Новгород к архиепископу Макарию (1526—1542), чтобы испросить Благословенную грамоту на построение храма и назначение к этой церкви священника. Грамота была получена. Из Новгорода преподобный Трифон привел с собой строителей, которые более из усердия к Богу, чем за деньги, пошли за вдохновенным проповедником в далекий и суровый край. Вместе с плотниками преподобный на своих плечах носил тяжелые бревна за несколько верст, сооружая храм во Имя Святой Живоначальной Троицы. Работая днем, ночь проводил он в молитвенном подвиге и всегда находил время укреплять в вере новообращенных. Храм вскоре был построен, но освящать его было некому: три года из Новгорода не присылали священника. В Коле, небольшом тогда селении, находившемся в 150-ти верстах от нового храма, святой Трифон нашел иеромонаха Илию, который не только освятил церковь, крестил множество уверовавших лопарей, но и постриг в монашество самого проповедника<sup>2</sup>.

Отныне преподобный Трифон поставил перед собой новую цель — основать Печенгскую обитель во Имя Святой Троицы. В летописи под 1531 годом сказано: «Прибыли в Великий Новгород лапландцы с Мурманского моря, с рек Пола и Туломи, и просили архиепископа Макария дать им антиименн и священников, чтобы освятить церкви Божии и их просветить Святым Крещением. Боголюбивый архиепископ Макарий послал священников и диаконов, и они осветили церкви Благовещения Богородицы и Святителя Николая, и лопарей крестили в великом числе, даже за Святым Носом [название мыса]» (3, с. 330).

Предприняв великие труды по устройству Печенгского монастыря, святой Трифон усердно продолжал проповедовать Евангелие лопарям. В болотах, испытывая голод и холод, перенося затяжные дожди и лютые морозы, терпеливо принимая всякое поругание ради Господа, преподобный Трифон переходил от шалаша к шалашу с тем, чтобы научить лопарей живому благочестию, преподавать им уроки христианской

любви, смирения и молитвы. Бог благословил труды его: одни из лопарей посвящали себя служению Господу и принимали монашество, другие приносили в обитель деньги и пищу, третьи жертвовали монастырю земли, озера и приморские угодья. Под кров обители к преподобному Трифону «стали собираться люди, отрешившиеся от мира для служения Богу, ибо что иное могло привлечь их в эти края?» (1, с. 400). Однако основатель монастыря, преподобный Трифон, по смирению, не стал настоятелем, и управление новой обителью принял на себя другой инок.

С 1557 года на протяжении восьми лет в северных областях был страшный голод. Сильные морозы губили посевы. Преподобный Трифон с несколькими монахами обошел в эти годы едва ли не весь Новгородский край, собирая милостыню и пересылая ее в обитель и новопросвещенным лопарям.

Для получения охранной грамоты на монастырские владения преподобный Трифон вместе с блаженным Феодоритом предприняли путешествие в Москву. В столице они были приняты царем Иоанном IV Грозным, который признал в них чудесно явившихся ему накануне в видении двух «светеленных иноков», беседовавших с ним (1, с. 403). Иоанн Грозный дал преподобному Трифону не только охранную грамоту, где были записаны «земли, воды, угодья и промыслы, что дала в дом Живоначальной Троицы новокрещена лопь», но и наделил обитель церковной утварью и колоколами.

С юных лет служа Господу, претерпев столько скорбей и невзгод ради Него, в старости дивный подвижник старался приумножить свое усердие к Богу. Однажды приобрел преподобный для нужд обители в Коле тяжелые ручные жернова и перенес их сам за многие десятки верст на плечах в свой монастырь, несмотря на то, что братия и ученики умоляли его не изнурять себя таким тяжелым трудом. «Братия! — отвечал старец, — тяжелое бремя лежит на потмках Адама с рождения до самой смерти; лучше повесить камень на шею, нежели соблазнять братию праздностью» (3, с. 331). Своими подвигами преподобный Трифон достиг великой духовной силы. Однажды в его келью забрался медведь, опрокинул квашню и начал есть тесто. Подвижник строго приказал дикому зверю: «Иисус Христос, Сын Божий, повелевает тебе выйти из кельи и стоять смирно». Медведь послушно вышел и встал у ног преподобного (2, 13).

На протяжении всей своей жизни святой строил храмы. Так, в 1565 году на реке Пазе, в сорока верстах от Печенги, преподобный воздвиг храм во имя святых страстотерпцев князей Бориса и Глеба. В последние годы своей жизни старец часто уходил из обители в пустыню, где построил храм в честь Успения Пресвятой Богородицы, и в уединении молился. В этой пустыньке он и завещал похоронить себя.

Перед кончиной преподобный Трифон собрал у своего одра учеников, игумена Гурия и некоторых из братии, повелел им не скорбеть о его смерти, а постоянно помнить о Небесном отечестве, «где нет смерти, где вечный свет и един день паче тысяч» (2, с. 15). Затем, причастившись Святых Христовых Таян, он прослезился. Игумен спросил его: «Преподобный отче, ты нам запрещаешь о тебе скорбеть, скажи же нам, отчего ты прослезился?» Святой отвечал: «Будет на сию обитель тяжкое искушение, и

многие примут мучение от острия меча, но не ослабевайте, братия, упованием на Бога, не оставит Он жезл грешных на жребин Своем» (2, с. 17).

Скончался преподобный 15 декабря 1583 года глубоким старцем, прожив на Печенге около 60 лет. Местное празднование и прославление святого было установлено вскоре после его кончины.

Дальнейшая судьба основанной святым Трифоном обители была тяжела. Во время нашествия шведов в 1590 году сбылось предсказание старца: за неделю перед праздником Рождества Христова неприятельские войска сожгли монастырский храм, где хранились мощи преподобного. Здесь же шведы замучили схииеромонаха Иону (память 15 декабря), ученика преподобного Трифона. По преданию, в течение недели захватчики не решались напасть на монастырь, полагая, что за его стенами находится сильный вооруженный отряд.

В праздник Рождества Христова они ворвались в обитель<sup>3</sup> и жестоко расправились с мирными безоружными иноками: игумен Гурий, священники и другие страдальцы «в молчании переносили мучения» (2, с. 20). Погибло 116 иноков и послушников. Остались в живых лишь находившиеся на послушании вдали от монастыря. Возвратившись, они погребли убиенных братьев.

В Норвежском государственном архиве сохранился старинный документ. По-видимому, это донесение губернатора, посланное в Копенгаген, в котором содержится список погибших и описание разрушений. Документ раскрывает картину кровавой драмы, которая разыгралась почти четырехста лет назад. От монастыря ничего не осталось, кроме бани и двух землянок. По указанию царя Феодора Иоанновича монастырь был переведен для безопасности в Колу<sup>4</sup>.

В 1619 году недалеко от Колы была построена обитель, названная Новым Кольско-Печенгским монастырем, который при Екатерине II, в 1764 году, был упразднен и приписан к кольскому собору. На месте первого разрушенного Печенгского монастыря был поставлен храм во имя преподобного Трифона, а над могилой святого воздвигнут Сретенский храм.

Святой Трифон «не раз приходил на помощь погибавшим мореплавателям, с верой призывавшим его имя» (4, с. 392), прославился он также многими исцелениями от гроба (2, 40). Празднуя его память, Русская Православная Церковь так восхваляет святого Трифона: «Радуйся, от запада в север, яко солнце, возсиял еси; радуйся, приснопамятный чудотворче Трифоне...» (6, с. 16—17).

## ЛИТЕРАТУРА

- (1) Жития святых Российской Церкви, также иверских и славянских. Декабрь. СПб., 1856.
- (2) Корольков Н. Сказание о преподобном Трифоне, Печенгском чудотворце, просветителе лопарей, и об основанной им обители. 5-е изд. СПб., 1910.
- (3) Толстой М. В. Рассказы из истории Русской Церкви. 7-е изд. М., 1901, кн. 1—5.
- (4) Настольная книга священнослужителя. М.: Изд. Московской Патриархии, 1978, т. 2.
- (5) Макарий, архиепископ Литовский и Виленский. История Русской Церкви. СПб., 1870, т. VI.
- (6) Служба преподобному Трифону Печенгскому. М., 1883.

<sup>4</sup> Архимандрит Феодорит (1480—1577) — просветитель лопарей в юго-восточной части Кольского полуострова. Уроженец Ростова, постриженник Соловецкого монастыря, отец Феодорит изучил язык лопарей, перевел многие молитвы на лапландский язык. По некоторым сведениям, он в один день крестил до 2000 лопарей. Прожив на берегах Колы около 20 лет, отец Феодорит был два года игуменом одного из новгородских монастырей, затем около пяти лет — архимандритом Суздальской Евфимиевой обители. В 1554 году по ложному доносу он был заточен в Кирилло-Белозерский монастырь; впоследствии, когда его оправдали, он удалился в Вологодский Спа-

со-Прилуцкий монастырь. Есть две версии кончины архимандрита Феодорита. По одной из них, он был утоплен по повелению Иоанна Грозного за то, что дерзнул ходатайствовать о прощении князя Курбского, бывшего некогда его духовным сыном (3, с. 332). По другой версии, он мирно скончался в уединении (Вологодские епархиальные ведомости, 1867, № 13).

<sup>2</sup> Этого неромонаха отождествляют с тем Илией, которого архиепископ Новгородский Макарий посылал в 1534 и 1535 годах проповедовать карелам и другим племенам (5, с. 329; Полное собрание русских летописей. СПб., т. V, с. 73—74; т. VI, с. 292—296).

<sup>3</sup> По русским источникам — в 1590 году, по зарубежным — в 1589 году. Разница объясняется тем, что Новый год в России в то время начинался 1 сентября, а не 1 января, как в Западной Европе.

<sup>4</sup> Царь Феодор стал покровительствовать монастырю после того, как его спас преподобный Трифон. Во время осады Нарвы (1590), когда Феодор спал в своем шатре, ему во сне явился преподобный Трифон и приказал: «Встань, государь, и выйди из шатра, иначе будешь убит» (2, с. 17). Едва царь покинул шатер, пушечное ядро упало прямо на его ложе.

Протоиерей  
Александр КРАВЧЕНКО

## Визит в Японию

С 10 по 18 августа 1983 года в Японии по приглашению Предстоятеля Японской Автономной Православной Церкви Архиепископа Токийского, Митрополита всей Японии Феодосия находилась делегация Московского Патриархата в составе: архиепископ Харьковский и Богодуховский Никодим (глава делегации), архимандрит Иосиф, клирик Московской епархии, и протодиакон Благовещенского кафедрального собора в Харькове Василий Дьолог.

Во время пребывания в Японии делегация посетила города Токио, Иокогаму, Киото, Нагасакю, где посещала храмы Японской Автономной Церкви, и знакомилась с религиозной жизнью страны.

Делегация неоднократно встречалась с Высокопреосвященным Феодосием, Архиепископом Токийским, Митрополитом всей Японии.

14 августа, в Неделю 7-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Феодосий в Воскресенском соборе (Николай-до) в Токио совершил Божественную литургию в сослужении членов делегации.

В конце литургии Митрополит Феодосий и архиепископ Никодим обменялись приветствиями. Архиепископ Никодим преподнес Высокопреосвященному Митрополиту Феодосию в дар от Святейшего Патриарха Пимена Владимирскую икону Божией Матери. После литургии архиепископ Никодим и члены делегации имели встречу с епископом Можайским Николаем, настоятелем Патриаршего подворья в Токио, с клириками и прихожанами подворья.

11 августа члены делегации были приняты временным поверенным в делах Советского Союза в Японии Л. А. Чижовым.

## из жизни духовных школ

### Начало учебного года в Одесской Духовной Семинарии

1 сентября 1983 года в Одесской Духовной Семинарии начался новый учебный год. В Успенском храме Одесского Успенского монастыря инспектор Семинарии архимандрит Палладий, преподаватели и учащиеся в священном сане совершили Божественную литургию. Была совершена также лития по почившим преподавателям и воспитанникам Семинарии. В семинарском храме во имя святого апостола Андрея Первозванного преподаватель игумен Филарет возглавил служение молебна с водоосвящением. Затем храм и корпуса Семинарии были окроплены святой водой.

В актовом зале Семинарии состоялось торжественное собрание. Возглавил его митрополит Одесский и Херсонский Сергей. Архимандрит Палладий открыл собрание и зачитал списки вновь поступивших в Семинарию. Он огласил телеграмму, полученную Одесской Духовной Семинарией от Святейшего Патриарха

Пимена: *Да поможет Господь в трудах по воспитанию новых пастырей Церкви. Патриарх ПИМЕН.*

Архимандрит Палладий в приветственном слове сказал о задачах, стоящих перед учащимися в новом учебном году. Слово архипастырского поучения о значении богословского образования для будущего священника в его пастырском служении Церкви Христовой произнес митрополит Сергей. Затем митрополит Сергей вручил молитвословы новопоступившим воспитанникам.

2 сентября, в связи с началом учебного года, митрополит Сергей в сослужении архимандрита Палладия, преподавателей и воспитанников в священном сане совершил в Успенском кафедральном соборе в Одессе акафист пред чтимой Касперовской иконой Божией Матери.

Игумен ТИХОН (Шестопись),  
секретарь Правления ОДС

## Начало нового учебного года в аспирантуре при МДА

8 октября 1983 года, в день памяти Преподобного Сергия Радонежского, начался новый учебный год в аспирантуре при Московской Духовной Академии (Троице-Сергиева Лавра). В торжестве по случаю начала учебного года приняли участие митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата; заместители председателя ОВЦС архиепископ Свердловский и Курганский Платон и епископ Солнечногорский Сергей, а также заведующий аспирантурой профессор А. И. Осипов, профессор К. М. Комаров и К. Е. Скураг.

После краткой молитвы на начало учебного года митрополит Филарет открыл торжественное собрание и передал профессорам и слушателям благословение Святейшего Патриарха Пимена.

Затем Владыка Филарет сказал о больших задачах, которые стоят перед аспирантами, пожелал им успехов в сочетании теории и практики, а также здоровья, терпения и уверенности в том, что дело, к которому они сегодня приступили, нужное, полезное для Церкви.

Молитвой «Достойно есть» окончился торжественный акт.

**Игумен ТИХОН (Емельянов)**



Вверху: 8 октября 1983 года. Заведующий аспирантурой при МДА профессор А. И. Осипов (справа) произносит приветственное слово. За столом в центре — митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы. Внизу: слушатели аспирантуры при МДА

Архангельская епархия. 8 января 1982 года Собор Пресвятой Богородицы, епископ Архангельский и Холмогорский Исидор совершил Божественную литургию в храме в честь Всех святых в г. Архангельске и произнес слово о Пресвятой Богородице и о Домостроительстве спасения рода человеческого.

9 января, в день памяти апостола, первомученика и архидиакона Стефана, и 14 февраля, в Неделю о блудном сыне, Божественную литургию и накануне всенощное бдение епископ Исидор совершал в храме во имя святителя Мартина Исповедника в Архангельске. За литургией архипастырь проповедовал.

15 февраля, в праздник Сретения Господня, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение Преосвященный Исидор совершил в храме в честь Сретения Господня в с. Заостровье Приморского района Архангельской области, где имеется шесть престолов. После литургии архипастырь произнес поучение о любви к святому храму, явленной нам в примерах праведного Симеона Богоприимца и Анны Пророчицы.

21 февраля, в Неделю мясопустную, о Страшном Суде, епископ Исидор совершил Божественную литургию в храме в честь Всех святых в Архангельске. После литургии архипастырь проповедовал.

В первую седмицу Великого поста, кроме понедельника и субботы, епископ Исидор совершал богослужения в храмах в Архангельске и в с. Заостровье.

21 марта, в Неделю 3-ю Великого поста, Крестопоклонную, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение епископ Исидор совершил в Никольском храме в г. Мурманске. После литургии архипастырь произнес поучение о значении Креста в жизни христианина.

28 марта, в Неделю 4-ю Великого поста, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение Преосвященный Исидор совершил в храме во имя святителя Мартина Исповедника в Архангельске. За литургией он проповедовал о жизни и подвиге святителя Мартина.

4 апреля вечером епископ Исидор совершил великую вечерню с пассией во Всехсвятском храме.

7 апреля, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, епископ Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Казанском храме в г. Кировске Мурманской области. Многие молящиеся причащались Святых Христовых Таин.

13 апреля, в Великий Вторник, литургию Преждеосвященных Даров Преосвященный Исидор совершил в храме во имя святителя Мартина Исповедника в Архангельске. За литургией он возложил патриаршую награду — митру на настоятеля Богоявленского храма в с. Вилегодское протоиерея Иоанна Цимбалюстого, а старосту храма во имя святителя Мартина Исповедника Г. И. Волохову наградил архипастырской Благословенной грамотой.

14 апреля, в Великую Среду, епископ Исидор совершил литургию Преждеосвященных Даров во Всехсвятском храме в Архангельске. После литургии Владыка Исидор проповедовал на тему евангельского чтения дня.

17 апреля, в Великую Субботу, Преосвященный Исидор в Ильинском кафедральном собо-

ре совершил утреню и Божественную литургию, за которой возложил патриаршую награду — наперсный крест на священника Владимира Кузива.

19 апреля, в понедельник Светлой седмицы, епископ Исидор совершил Божественную литургию в храме во имя святителя Мартина Исповедника в Архангельске.

20 апреля, во вторник Светлой седмицы, Преосвященный Исидор совершил Божественную литургию во Всехсвятском храме в Архангельске. После литургии архипастырь призвал всех богомольцев неизменно сохранять пасхальную радость в своем сердце.

27 апреля, в день памяти святителя Мартина Исповедника, епископ Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя святителя Мартина в Архангельске. После литургии архипастырь произнес слово о значении храма в жизни верующего.

6 мая, в день памяти великомученика Георгия Победоносца, Преосвященный Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Казанском храме в г. Сыктывкаре, столице Коми АССР. За богослужением произносились ектении на церковнославянском и коми языках.

9 мая, в Неделю 4-ю по Пасхе, о расслабленном, день памяти святителя Великопермского Стефана, просветителя северного края, Преосвященный Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя святителя Великопермского Стефана в г. Котласе Архангельской области. После литургии был совершен крестный ход вокруг храма, затем архипастырь произнес поучение, в котором призвал прихожан иметь такую веру, любовь к Богу и к ближнему, какую имел святитель Стефан.

22 мая, в день праздника Перенесения мощей Святителя Николая из Мир Ликийских в Бар, епископ Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в Мурманске. После крестного хода архипастырь произнес слово о крепкой вере, великом милосердии и любви Святителя Николая к людям.

23 мая, в Неделю 6-ю по Пасхе, о слепом, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение Преосвященный Исидор совершил в том же храме.

27 мая, в праздник Вознесения Господня, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение епископ Исидор совершил в храме во имя святителя Мартина Исповедника в Архангельске.

30 мая, в Неделю 7-ю по Пасхе, святых отцов Первого Вселенского Собора, Преосвященный Исидор совершил в храме Всех святых в Архангельске Божественную литургию, за которой рукоположил Иоанна Побережника во диакона. Архипастырь произнес поучение о том, что каждый православный христианин должен свято следовать евангельским заповедям, которые нам оставил Господь Иисус Христос.

6 июня, в День Святой Троицы, и 7 июня, в День Святого Духа, епископ Исидор совершал Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Троицком храме в г. Красноборске Архангельской области. По окончании



**15 августа 1982 года, храм во имя святителя Мартина Исповедника в г. Архангельске. Божественную литургию совершают архиепископ Харьковский и Богодуховский Никодим, епископ Полтавский и Кременчугский Дамаскин, епископ Архангельский и Холмогорский Исидор**

литургии 6 июня был совершен крестный ход. Прихожане благодарили архипастыря за посещение их прихода и преподанное им благословение.

13 июня, в Неделю 1-ю по Пятидесятнице, Всех святых, Преосвященный Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме в честь Всех святых в Архангельске. За литургией архипастырь рукоположил диакона Алексия Поповича во пресвитера и Иоанна Баюра — во диакона к Казанскому храму в г. Кировске Мурманской области. После литургии архипастырь обратился с наиданием к новым пресвитеру и диакону, напомнил им о той ответственности, которую они несут перед Пастыреначальником и Спасителем нашим даже за одну заблудшую овцу стада Христова. Ибо кому много дано, много и взыщется (Лк. 12, 48). Владыка Исидор сказал также, что пастырь должен иметь к своей пастве любовь Христову.

20 июня, в Неделю 2-ю по Пятидесятнице, Всех святых, в земле Российской просиявших, епископ Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в одном из самых отдаленных приходов епархии, в Богоявленском храме в с. Велигодское Архангельской области. После литургии архипастырь произнес слово о том, что, только следуя учению Церкви, учению Евангелия, можно достичь

Царствия Небесного, и о том, что на нашем жизненном пути часто бывают бури, но нужно всегда полагаться на милость Божию.

18 июля, в Неделю 6-ю по Пятидесятнице, праздник Обретения честных мощей Преподобного Сергия, игумена Радонежского, епископ Исидор совершил Божественную литургию в молитвенном доме во имя Преподобного Сергия в с. Ширши Приморского района Архангельской области. Затем был совершен крестный ход.

21 июля, в праздник Казанской иконы Пресвятой Богородицы, Преосвященный Исидор совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Казанском храме в г. Кировске Мурманской области. После литургии был совершен крестный ход.

**Волинская епархия.** 8 января 1983 года, Собор Пресвятой Богородицы, архиепископ Волинский и Ровенский Дамиан совершил в Троицком кафедральном соборе в г. Луцке Божественную литургию, за которой рукоположил Ивана Хинюча во диакона.

19 января, в праздник Крещения Господня, Святого Богоявления, Высокопреосвященный Дамиан за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил Николая Данилюка во диакона.

30 января, в Неделю 34-ю по Пятидесятнице, архиепископ Дамиан совершил Божественную

литургию в кафедральном соборе. За литургией архипастырь рукоположил Павла Давидюка во диакона.

6 февраля, в Неделю 35-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Дамиан за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил Стефана Стрелецкого во диакона, а 13 февраля, в Неделю 36-ю по Пятидесятнице, рукоположил диакона Михаила Ковальчука во пресвитера.

6 марта, в Неделю о блудном сыне, Высокопреосвященный Дамиан за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил диакона Василия Олейника во пресвитера, Георгия Блошенко — во диакона.

20 марта, в Прощеное воскресенье, архиепископ Дамиан совершил в кафедральном соборе Божественную литургию, за которой рукоположил диакона Владимира Садовского во пресвитера.

Вечером Высокопреосвященный Дамиан совершил вечерню и чин прощения, произнес поучение о значении покаяния и взаимопрощения.

27 марта, в Неделю 1-ю Великого поста, Торжество Православия, Божественную литургию архиепископ Дамиан совершил в кафедральном соборе. За литургией он рукоположил диакона Феодора Шилана во пресвитера. Было совершено молебное пение Недели Православия.

7 апреля, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, Высокопреосвященный Дамиан за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил диакона Георгия Блошенко во пресвитера, а 10 апреля, в Неделю 3-ю Великого поста, Крестопоклонную, он рукоположил Симеона Головчука во диакона, а диакона Павла Давидюка — во пресвитера.

1 мая, в день праздника Входа Господня в Иерусалим, Неделю ваий, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение архиепископ Дамиан совершил в кафедральном соборе. За всенощным бдением архипастырь возложил патриаршую награду ко дню Святой Пасхи — митру на протоиерея Василия Шаха.

2 мая, в Великий Понедельник, архиепископ Дамиан совершил в кафедральном соборе литургию Преждеосвященных Даров, за которой возложил патриаршую награду ко дню Святой Пасхи — митру на благочинного храмов Ровенского округа протоиерея Петра Устьячука.

5 мая, в Великий Четверток, Божественную литургию Высокопреосвященный Дамиан совершил в кафедральном соборе. За литургией он рукоположил Виктора Мельничука во диакона.

В другие воскресные и праздничные дни архиепископ Дамиан совершал богослужения в кафедральном соборе.

**Ворошиловградская епархия.** 12 мая 1983 года, в четверг Светлой седмицы, пасхальную вечерню в Никольском храме в г. Донецке совершил митрополит Одесский и Херсонский Сергей, управляющий Ворошиловградской епархией. На малом входе архипастырь вручил клиру Донецкого и Ждановского благочиний награды Святейшего Патриарха Пимена и свои архипастырские награды ко дню Святой Пасхи.

По окончании богослужения архипастырь произнес слово о Воскресении Христовом, пожелал прихожанам радости о Воскресшем Господе, даровавшем нам надежду Воскресения и Жизни Вечной.

13 мая, в пятницу Светлой седмицы, в день празднования в честь иконы Божией Матери «Живоносный Источник», митрополит Сергей

совершил в сослужении клириков епархии Божественную литургию в Никольском соборе в г. Горловке. На малом входе он возложил награды ко дню Святой Пасхи на клириков Горловского и Славянского благочиний.

После литургии архипастырь обратился к молящимся со словом назидания, сказав, что в событии Воскресения Христова сосредоточена радость нашей веры; митрополит Сергей призвал сохранять в сердцах эту светлую пасхальную радость и возрастать в добродетелях и молитвенном делании.

В тот же день Высокопреосвященный Сергей совершил пасхальную вечерню в Троицком храме в г. Макеевке. На малом входе он вручил настоятелю храма священнику Владимиру Нелюбову архипастырскую Благословенную грамоту.

14 мая, в субботу Светлой седмицы, митрополит Сергей совершил Божественную литургию, а накануне — пасхальные вечерню и утреню в Казанском храме в г. Макеевке.

На малом входе за литургией архипастырь вручил настоятелю протоиерею Петру Деснову Патриаршую грамоту ко дню Святой Пасхи; диакон Анатолий Ярмоленко был удостоен патриаршей награды — сана протодиакона.

Архипастырь произнес слово поучения и пожелал всем светлых и радостных о Господе дней Святой Пасхи, духовного возрастания в служении Богу, священным заветам мира, добра и правды.

В тот же день, в канун Недели 2-й по Пасхе, апостола Фомы, митрополит Сергей совершил в Никольском храме в Ворошиловграде всенощное бдение, за которым возложил на настоятеля протоиерея Георгия Лебедева патриаршую награду ко дню Святой Пасхи — крест с украшениями.

15 мая, в Неделю апостола Фомы, Высокопреосвященный Сергей совершил в Петропавловском кафедральном соборе в Ворошиловграде Божественную литургию, за которой клирикам епархии вручил патриаршие и архипастырские награды ко дню Святой Пасхи.

**Воронежская епархия.** Юбилейные торжества. 26 августа 1983 года, в день памяти святителя Тихона Задонского, епископа Воронежского, и накануне в Воронеже состоялось торжественное празднование 200-летия со времени преставления святителя.

В канун праздника Преосвященный Мефодий, епископ Воронежский и Липецкий, направил Святейшему Патриарху Пимену приветственную телеграмму. Его Святейшество прислал ответную телеграмму: *Поздравляю с праздником. Благодарю за память и молитвы. Патриарх Пимен.*

В тот же день в Воронеж для участия в торжествах прибыл архиепископ Волоколамский Питирим, председатель Издательского отдела Московского Патриархата, с сопровождавшими его сотрудниками отдела. На железнодорожном вокзале гостей встречали епископ Воронежский и Липецкий Мефодий, игумен Даниил — настоятель Покровского кафедрального собора в Воронеже, другие клирики епархии.

В Покровском кафедральном соборе, придел которого освящен во имя святителя Тихона, гостей из Москвы встречали клирики собора и других городских храмов, многочисленные прихожане. Со словом приветствия к архиепископу Питириму обратился ключарь собора протоиерей Петр Петров. Владыка Питирим поздравил

присутствующих с наступающим днем памяти Воронежского святителя Тихона и престольным праздником, сказав, что счастлив разделить с ними радость торжества.

Архиепископ Питирим и епископ Мефодий нанесли визит в Воронежский облисполком, где были приняты первым заместителем председателя облисполкома И. М. Шабановым.

В епархиальном управлении для его сотрудников и духовенства гости из Издательского отдела показали фильм «Во имя священного дара жизни», рассказывающий о проходившей в Москве в мае 1982 года Всемирной миротворческой конференции религиозных деятелей.

В тот же день архиепископ Питирим и епископ Мефодий прибыли в храм во имя Живоначальной Троицы в г. Задонске. Хлебом-солью встретили архипастырей настоятель протоиерей Владимир Кондратьев, староста, причт и прихожане храма. Благочинный храмов Елецкого округа протоиерей Серафим Бычок произнес приветственное слово.

Вечером в том же храме были отслужены малая вечерня с чтением акафиста святителю Тихону, Задонскому чудотворцу, и всенощное бдение, которое совершили архиепископ Питирим и епископ Мефодий в сослужении духовенства. Храм был полон молящихся.

26 августа архиепископ Питирим и епископ Мефодий совершили в том же храме Божественную литургию.

После праздничного молебна был совершен крестный ход вокруг храма.

По окончании богослужения архипастыри и сослужившее им духовенство возложили в городском сквере, напротив Задонского Богородичного монастыря, цветы к памятнику воинам, погибшим в Великой Отечественной войне 1941—1945 годов (см. фото на 5 полосе вкладки. — *Ред.*).

В тот же день архиепископ Питирим и епископ Мефодий совершили поездку в Елец, чтобы навестить болящего иеромонаха Нектария. Осмотрели величественный собор в честь Вознесения Господня и возвратились в Воронеж. Вечером гости отбыли в Москву.

**Костромская епархия.** Юбилей архипастыря. 12 августа 1983 года, в день памяти мученика Иоанна Воина, верующие Костромской епархии праздновали шестидесятилетие священнослужения архиепископа Костромского и Галичского Кассиана.

Архиепископ Кассиан (в миру Сергей Николаевич Ярославский) родился 10 (22) августа 1899 года в с. Золоторучье, бывшего Угличского уезда Ярославской губернии, в семье священника. Будущий пастырь с юных лет возлюбил Христа. Получив образование в Духовных школах, он с усердием относился к проповеданию слова Божия и, по благословению архиепископа Угличского Серафима (Самойловича), произносил поучения в храмах в г. Угличе.

Хиротония Сергея Ярославского во диакона была совершена в день памяти мученика Иоанна Воина, 12 августа 1923 года, а спустя два дня он был рукоположен во пресвитера в Успенском соборе в г. Ростове Великом. Пастырское служение его проходило в приходах родного ему Углича и Угличского района; несколько лет он был благочинным.

В 1948 году отец Сергей принял монашеский постриг с именем Кассиан, а к Пасхе 1949 года был возведен в сан игумена. В 1958 году игумен Кассиан окончил заочно Ленинградскую



**12 августа 1983 года, Воскресенский кафедральный собор в г. Костроме. Архиепископ Костромской и Галичский Кассиан за Божественной литургией в день шестидесятилетия своего священнослужения**

Духовную Академию со степенью кандидата богословия за сочинение «Учение о Таинствах в творениях святых отцов и учителей Церкви II и III веков». В начале марта 1961 года Святейшим Патриархом Алексием удостоен сана архимандрита, а 26 марта в Сергиевском трапезном храме Троице-Сергиевой Лавры хиротонисан во епископа Угличского.

В 1963 году Преосвященный Кассиан становится архиепископом Новосибирским и Барнаульским, а с 1964 года — Костромским и Галичским.

12 августа 1983 года в Воскресенском кафедральном соборе в Костроме Высокопреосвященный Кассиан совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в сослужении клириков епархии. Перед началом благодарственного молебна архиепископ Кассиан молитвенно воспомнил родителей своих, духовных отцов и наставников. С особенной теплотой говорил он о «многоценных уроках великого иерарха Русской Православной Церкви» — Святейшего Патриарха Алексия, отчески преподаваемых ему после епископской хиротонии.

После благодарственного молебна архиепископу Кассиану от имени Святейшего Патриарха Пимена был вручен дар Его Святейшества — икона Спасителя. Архипастыря сердечно поздравили клирики епархии.

Высокопреосвященный Кассиан получил множество поздравительных телеграмм и писем от архипастырей, клириков и мирян Русской Православной Церкви.

**Минская епархия.** 6 января 1983 года, навечерие Рождества Христова, митрополит Минский

и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, в Свято-Духовом кафедральном соборе в Минске совершил Божественную литургию, за которой рукоположил диакона Павла Ходаковского во пресвитера к Георгиевскому храму в с. Ситцы Витебской области.

В ночь на 7 января, в праздник Рождества Христова, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию в кафедральном соборе. После чтения Евангелия было прочитано Рождественское послание Святейшего Патриарха Пимена. Вечером за богослужением настоятель протоиерей Михаил Буглаков огласил Рождественское послание митрополита Филарета.

9 января, в Неделю по Рождестве Христовом, митрополит Филарет совершил Божественную литургию в Александро-Невском храме, что на военном кладбище в Минске.

6 февраля, в Неделю 35-ю по Пятидесятнице, митрополит Филарет и митрополит Сурожский Антоний совершили в кафедральном соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение. За всенощным бдением митрополит Филарет тепло приветствовал Высокопреосвященного Антония на Белорусской земле. В ответном слове митрополит Антоний благодарил митрополита Филарета, клириков и прихожан за радушие и любовь. За литургией высокий гость произнес проповедь о слепом Вартимее (см. ЖМП, 1983, № 6). Митрополит Антоний рукоположил диакона Александра Гончара во пресвитера к Троицкому храму в с. Вольно Брестской области.

7 февраля, в день памяти святителя Григория Богослова, митрополит Антоний совершил Божественную литургию в Никольском храме в Успенском Жировицком монастыре и произнес поучение о монашеском подвиге.

\* \* \*

По благословению митрополита Минского и Белорусского Филарета, в Успенском Жировицком монастыре с 25 по 28 января 1983 года проходила встреча молодых священнослужителей Минской епархии. Возглавили встречу vikарий Минской епархии епископ Пинский Афанасий, наместник Жировицкого монастыря архимандрит Константин, секретарь епархиального управления протоиерей Михаил Буглаков, благочинный монастыря архимандрит Стефан.

Встреча дала возможность молодым клирикам разрешить различные вопросы из богослужебной практики и приходской жизни. Епископ Афанасий провел беседу по книге Требник, а также поделился с молодыми священниками опытом церковноприходского служения. Особое внимание было уделено нравственным качествам пастыря, взаимоотношениям с пастырью, церковным советом, епархиальной администрацией.

Благочинный монастыря архимандрит Стефан провел беседу о книге Служебник.

Секретарь епархиального управления протоиерей Михаил Буглаков сообщил о новых изданиях Московской Патриархии: «Настольной книге священнослужителя» (тт. 1—3) и «Всенощное бдение и литургия».

Интересным было сообщение диакона кафедрального собора в Минске Николая Авсевича о церковном пении. Он рассказал об истории церковного пения, затронул ряд вопросов эстетики богослужения.

Заключительная часть встречи была проведена епископом Афанасием. Состоялся обмен мнениями, опытные пастыри дали практические советы пастырям начинающим.

23 марта, в среду 1-й седмицы Великого поста, митрополит Филарет читал Великий канон святого Андрея Критского в Покровском храме в г. Барановичи.

24 марта, в четверг 1-й седмицы, митрополит Филарет после чтения Великого канона святого Андрея Критского в Никольском храме в Успенском Жировицком монастыре совершил иноческий постриг Екатерины Гурко в мантию с именем Мария, в честь преподобной Марии Египетской.

Монахиня Мария несет церковное послушание в Воскресенском храме в г. Рабате, Марокко. Она — дочь русского генерала Василия Иосифовича Гурко, проявившего храбрость и военное искусство в русско-японской войне 1904—1905 годов. С детства воспитывалась в православных традициях Русской Церкви и теперь далеко от Родины свято хранит верность Матери-Церкви и родному Отечеству.

25 марта, в пятницу 1-й седмицы Великого поста, митрополит Филарет совершил литургию Преждеосвященных Даров в том же храме.

1 мая, Вход Господень в Иерусалим. Высокопреосвященный Филарет в кафедральном соборе за Божественной литургией рукоположил Владимира Соломахина во диакона.

2 мая, в Великий Понедельник, митрополит Филарет совершил литургию Преждеосвященных Даров в Александро-Невском храме в Минске.

5 мая, в Великий Четверток, митрополит Филарет в кафедральном соборе за Божественной литургией рукоположил диакона Виктора Ганачкова во пресвитера к Никольскому храму в с. Даниловичи Гомельской области.

После литургии Высокопреосвященный Филарет совершил Чин воспоминания умовения ног.

6 мая, в Великую Пятницу, и 7 мая, в Великую Субботу, Высокопреосвященный Филарет совершал богослужения в кафедральном соборе. За литургией в Великую Субботу он рукоположил диакона Владимира Соломахина во пресвитера к Успенскому храму в с. Ганута Минской области.

В день Святой Пасхи в Минск прибыл генеральный секретарь Всемирного Совета Церквей д-р Филип Поттер в сопровождении профессора протопресвитера Виталия Борового, представителя Русской Православной Церкви при ВСП. Гости молились за пасхальной вечерней в кафедральном соборе.

9 мая, в понедельник Светлой седмицы, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию в Александро-Невском храме, что на военном кладбище в Минске.

За богослужением присутствовал д-р Ф. Поттер. Во время крестного хода вокруг храма он прочитал Евангелие на французском языке.

Митрополит Филарет поздравил прихожан с праздником Пасхи. Д-ру Ф. Поттеру он вручил пасхальное яйцо.

В тот же день д-р Ф. Поттер посетил мемориальный комплекс «Хатынь» — памятник погибшим в Великой Отечественной войне 1941—1945 годов.

Вечером митрополит Филарет совершил пасхальную вечерню в Покровском храме в г. Барановичи. В этот день — День Победы — среди молящихся было много ветеранов Великой Отечественной войны. Митрополит Филарет произнес проповедь. За богослужением он возложил на настоятеля и благочинного храмов Барановичского округа протоиерея Александра Дзич-



**9 января 1983 года, Александро-Невский храм в г. Минске. Священник Павел Латушко оглашает прихожанам Рождественское послание митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы**

ковского крест с украшениями — патриаршую награду ко дню Святой Пасхи.

1 января 1983 года, в субботу пред Рождеством Христовым, в кафедральном соборе в Минске Божественную литургию совершил викарий Минской епархии епископ Пинский Афанасий. За литургией, по благословению митрополита Минского и Белорусского Филарета, епископ Афанасий рукоположил Владимира Плаксу во диакона.

2 января, в Неделю пред Рождеством Христовым, епископ Афанасий в кафедральном соборе за Божественной литургией рукоположил диакона Владимира Плаксу во пресвитера, а Павла Ходаковского — во диакона.

6 января, в навечерие Рождества Христова, и 7 января, в праздник Рождества Христова, епископ Афанасий совершал Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Свято-Варваринском храме в г. Пинске.

9 января, в Неделю по Рождестве Христовом, епископ Афанасий совершил Божественную литургию в Никольском храме в Жировицком Успенском монастыре.

15 февраля, в праздник Сретения Господня, в кафедральном соборе за Божественной литургией епископ Афанасий рукоположил диакона Геннадия Козлова во пресвитера к Ильинскому храму в г. Орша Витебской области.

На первой седмице Великого поста епископ Афанасий совершал богослужения в Свято-Варваринском храме в Пинске.

7 апреля, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, епископ Афанасий в кафедральном соборе за Божественной литургией рукоположил диакона Константина Козел во пресвитера к Михайловскому храму в с. Остро-мечово Брестской области.

17 апреля, в Неделю 4-ю Великого поста, епископ Афанасий совершил в Александро-Невском храме в г. Минске Божественную литур-

гию, за которой рукоположил диакона Николая Вечорко во пресвитера к храму в честь Рождества Пресвятой Богородицы в с. Бухличи Брестской области.

**Сумская епархия.** 18 января 1983 года, в навечерие Богоявления, и 19 января, в праздник Святого Богоявления, архиепископ Черниговский и Нежинский Антоний, временно управляющий Сумской епархией, совершал Божественную литургию в Преображенском кафедральном соборе в г. Сумы. После литургии он совершил великое водоосвящение и произнес проповедь.

20 января, Собор Иоанна Предтечи, Высокопреосвященный Антоний совершил Божественную литургию в Ильинском храме в Сумах.

23 января, в Неделю по Богоявлению, архиепископ Антоний совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в кафедральном соборе.

3 апреля, в Неделю 2-ю Великого поста, и 7 апреля, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, Высокопреосвященный Антоний совершал Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в кафедральном соборе. За литургией 3 апреля он рукоположил Иоанна Новгородского во диакона, а 7 апреля — диакона Валентина Приходько во пресвитера.

10 апреля, в Неделю Крестопоклонную, архиепископ Антоний совершил Божественную литургию в молитвенном доме в честь Рождества Пресвятой Богородицы в г. Белополье.

17 апреля, в Неделю 4-ю Великого поста, Высокопреосвященный Антоний совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в кафедральном соборе.

18 апреля, в понедельник 5-й седмицы Великого поста, по благословению Высокопреосвященного Антония, в кафедральном соборе была проведена исповедь клириков епархии духовником епархии протоиереем Григорием Курыласом.

После исповеди архипастырь беседовал с настоятелями храмов.

10 мая, во вторник Светлой седмицы, празднование в честь Иверской иконы Божией Матери, архиепископ Антоний совершил Божественную литургию в кафедральном соборе. На малом входе он вручил патриаршие награды ко дню Святой Пасхи: орден Преподобного Сергия Радонежского III степени — секретарю Сумского епархиального управления, настоятелю кафедрального собора протоиерею Вячеславу Сазонову и настоятелю Петропавловского храма в Сумах протоиерею Сергию Данышину; медаль Преподобного Сергия Радонежского I степени — протоиерею Павлу Кузьменко; наперсные кресты — священникам Александру Гришко, Михаилу Давидову и Владимиру Шульге, также возвел священников Григория Галенко и Игоря Довгополова в сан протоиерея; архипастырь наградил камилавками священников Романа Чолача, Василия Харченко, Анатолия Голинченко.

11 мая, в среду Светлой седмицы, Высокопреосвященный Антоний совершил Божественную литургию в храме во имя мученицы Анастасии в г. Глухове. За литургией архипастырь вручил патриаршие награды ко дню Святой Пасхи: медаль Преподобного Сергия Радонежского I степени настоятелю храма протоиерею Косме Литвинюку, наперсный крест — священ-

нику Алексею Зинченко, наградил камилавками священников Богдана Черемшинского и Феофила Бровчука.

15 мая, в Неделю 2-ю по Пасхе, апостола Фомы, архиепископ Антоний совершил Божественную литургию в Василевском храме в г. Ромны. На малом входе архипастырь возложил патриаршую награду — митру на настоятеля Троицкого молитвенного дома в Ромнах протоиерея Николая Бондаря.

**Черниговская епархия.** 19 июня 1983 года, в Неделю святых отцов Первого Вселенского Собора, архиепископ Черниговский и Нежинский Антоний совершил Божественную литургию в Воскресенском храме в г. Остер Козелецкого района Черниговской области. Архипастырь произнес проповедь на тему евангельского чтения и преподал благословение прихожанам.

26 июня, в День Святой Троицы, Высокопреосвященный Антоний за Божественной литургией в Воскресенском кафедральном соборе в Чернигове рукоположил Василия Гладенького во диакона, а 17 июля, в Неделю 3-ю по Пятидесятнице, — во пресвитера.

27 июня, в День Святого Духа, архиепископ Антоний совершил Божественную литургию в Успенском храме в г. Новгород-Северском Черниговской области.

23 июля, день памяти преподобного Антония Печерского, — день тезоименитства архиепископа Антония. Высокопреосвященный Антоний совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в кафедральном соборе в сослужении прибывшего, по приглашению правящего архиерея, представителя Патриарха Антиохийского при Патриархе Московском архимандрита Нифона и клириков Черниговской и Сумской епархий.

За литургией молились также почетные зарубежные гости: посол Ливии Дау али Суйдан и посол Люксембурга Ги де Мюнзер, с семьями.

По окончании литургии проповедовал благочинный храмов Коропского округа протоиерей Николай Путря. После литургии был совершен молебен преподобному Антонию Печерскому и возгласены уставные многолетия.

24 июля, в Неделю 4-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Антоний за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил диакона Стефана Надюка во пресвитера, а Ярослава Смалюха — во диакона.

9 августа, в день памяти великомученика и целителя Пантелеимона, архиепископ Антоний совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Свято-Василевском храме в г. Нежине, где один из престолов освящен во имя великомученика Пантелеимона. После крестного хода архипастырь произнес проповедь о житии во Христе и христианской кончине великомученика Пантелеимона.

14 августа, в Неделю 7-ю по Пятидесятнице, праздник Происхождения честных древ Креста Господня, Высокопреосвященный Антоний за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил выпускника Московской Духовной Академии диакона Владимира Голушко во пресвитера.



Храм во имя святого пророка Божия Илии в г. Сумы

2 июня 1983 года скончался настоятель православного Преображенского собора в г. Таллине протоиерей Николай Константинович Кокла.

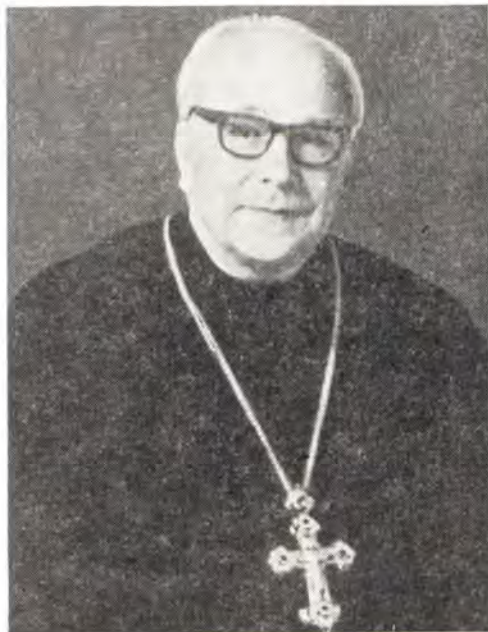
Родился он 18 декабря 1912 года в г. Ревеле (ныне Таллин) в семье священника. С детства полюбил святой храм, церковное пение и чтение. С 1930 года служил псаломщиком в Георгиевском храме в г. Тарту. В 1936 году рукоположен во диакона, затем — во пресвитера с назначением настоятелем Свято-Духовского храма в с. Лаатрее Валгаского района. В 1940 году отец Николай окончил три курса Богословского факультета Тартуского университета. С того же года он бессменный настоятель таллинского Преображенского собора (эстонский православный приход); отец Николай долгое время был также благочинным храмов Харью-Ляянского округа и секретарем Таллинского епархиального управления.

За усердное пастырское служение протоиерей Николай Кокла был удостоен многих церковных наград, в том числе второго креста с украшениями, права служения Божественной литургии с открытыми Царскими вратами до «Отче наш», а также ордена святого князя Владимира II степени и орденов Преподобного Сергия Радонежского II и III степеней.

Протоиерей Николай Кокла был членом Республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира, участвовал в работе Эстонского республиканского комитета защиты мира, Эстонского Общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами.

Отец Николай снискал любовь верующих, которые находили у него искреннее душевное утешение, добрый совет и мудрое наставление.

Чин погребения совершил в Преображенском соборе митрополит Таллинский и Эстонский Алексей в сослужении клириков Таллин-



ской епархии. Высокопреосвященный Алексей произнес надгробное слово, в котором дал высокую оценку пастырской и административной деятельности отца Николая. За богослужением молились настоятельница Пюхтицкого Успенского женского монастыря игуменья Варвара и монахиня Георгия. Присутствовала делегация Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии во главе с заместителем Архиепископа асессором Е. Хийсьяром. На могилу почившего пастыря были возложены многочисленные венки.

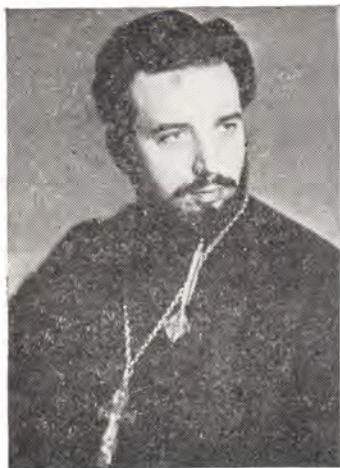
Погребен отец Николай на Александро-Невском кладбище в Таллине.

М. А.

---

**Кончина протоиерея Милоша Вучковича.** В связи с кончиной настоятеля Благовещенского кафедрального собора в Буэнос-Айресе протоиерея Милоша Вучковича († 15 октября 1983), председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, 21 октября 1983 года послал на имя епископа Аргентинского и Южноамериканского Лазаря, Патриаршего Экзарха Центральной и Южной Америки, телеграмму с соболезнованием клиру собора, прихожанам и семье почившего. Соболезнование выразил также заместитель председателя Отдела архиепископ Свердловский и Курганский Платон, бывший клириком в Буэнос-Айресе и затем епископом Аргентинским и Южноамериканским в 1972—1980 годах.

---



**Протоиерей Пантелеимон Ефимович Найчук**, клирик московского Иоанно-Предтеченского храма, что на Красной Пресне, скончался 15 октября 1982 года после тяжелой продолжительной болезни.

Родился 9 августа 1937 года в д. Малые Дедеркалы Тернопольской области, близ Успенской Почаевской Лавры. Воспитывался в благочестивой семье, с юных лет посещал храм Божий. В 1959 году окончил Одесскую Духовную Семинарию, в 1963 году — Московскую Духовную Академию со степенью кандидата богословия. В 1966 году в Богоявленском патриаршем соборе митрополитом Крутицким и Коломенским Пименом (ныне Святейший Патриарх Московский и всея Руси) рукоположен во диакона, затем — во пресвитера к Троицкому храму, что на Ленинских горах в Москве. В 1971 году Святейшим Патриархом Пименом переведен в Иоанно-Предтеченский храм, что на Красной Пресне.

За усердное служение Церкви Христовой к Пасхе 1978 года священник Пантелеимон Найчук был возведен в сан протоиерея.

Отец Пантелеимон оставил по себе добрую память у причта и прихожан храма. Его отличали неизменное послушание и строгое исполнение церковных правил, чем он подавал добрый пример прихожанам. Незадолго до кончины отец Пантелеимон был соборован, а накануне причастился Святых Христовых Таин.

Чин погребения совершили благочинный храмов Москов-

рецкого благочиния протоиерей Василий Свиденюк и клирики московских храмов. Погребен отец Пантелеимон на Пятницком кладбище в Москве.

Архимандрит **Андрей** (в миру Андрей Иванович Крячко), инок Троице-Сергиевой Лавры, скончался 3 июля 1983 года после непродолжительной болезни.

Родился 1 июля 1915 года в слободе Борисовка, ныне Борисовского района Курской области, в крестьянской семье. С 1926 года работал на предприятиях в г. Харькове, затем — в сельском хозяйстве. Участвовал в Великой Отечественной войне 1941—1945 годов, был тяжело ранен. По окончании войны в течение двух лет работал конструктором на одном из харьковских заводов. Архиепископом Харьковским и Богодуховским Стефаном (Проценко; † 1960) 9 мая 1947 года рукоположен во диакона, а 15 мая того же года — во пресвитера к храму в пос. Панютино Харьковской епархии Лозовского благочиния, где прослужил настоятелем 14 лет. В 1960 году удостоен сана протоиерея. В 1961 году окончил заочный сектор Ленинградской Духовной Семинарии. В 1964 году, во время учебы в Ленинградской Духовной Академии, митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом (Ротовым; † 1978) пострижен в монашество с именем Андрей (в честь святого апостола Андрея Первозванного). В 1965 году отец Андрей окончил ЛДА. В том же году возведен в сан игумена. По окончании аспирантуры при Московской Духовной Академии в 1968 году зачислен в братство Троице-Сергиевой Лавры. Исполнял различные иноческие послушания: был звонарем, духовником богомольцев, помощником благочинного. В 1970 году отец Андрей был награжден крестом с украшениями, в 1971 году возведен в сан архимандрита. В 1978 году указом Святейшего Патриарха Пимена назначен настоятелем Преображенского храма в подворье афонского Русского Пантелеимонова монастыря в с. Лукино (ст. Переделькино), где служил до последних дней.

Отец Андрей отличался глубоким благочестием и ревностью к иноческому труду, с



любовью совершал богослужения и часто проповедовал. За усердное служение Церкви Божией архимандрит Андрей был удостоен ордена Преподобного Сергия Радонежского III степени.

Перед кончиной архимандрит Андрей был соборован, исповедался и причастился Святых Христовых Таин. В Троице-Сергиеву Лавру поступила телеграмма от Святейшего Патриарха Пимена: **Соболезную по поводу кончины архимандрита Андрея. Вечная ему память. Патриарх Пимен.** Чин погребения совершили исполняющий обязанности наместника архимандрит Евсевий и братия Лавры. Погребен отец Андрей на кладбище в г. Загорске.

Протоиерей **Владимир Иванович Дубакин**, настоятель Благовещенского храма в Риге, благочинный рижских храмов, скончался 19 июля 1983 года после тяжелой продолжительной болезни.

Родился 27 июля 1915 года в г. Осташкове Тверской губернии (ныне Калининская область) в семье священника. После окончания средней школы работу на гражданских предприятиях совмещал с обязанностями псаломщика в храмах в г. Осташкове, а затем — в г. Орле.

В 1943 году был рукоположен во диакона к Софийскому собору в г. Полоцке, а затем — во пресвитера к Алексиевскому храму в г. Лиепая в Латвии. С 1951 года — настоятель храма в честь Всех святых в Риге. С 1961 года —

ключарь рижского Свято-Троицкого кафедрального собора, с 1967 года — благочинный храмов Рижского округа. В 1969 году назначен настоятелем Благовещенского храма в Риге.

Отец Владимир был ревностным проповедником слова Божия, усердным молитвенником и отличным церковным администратором. Он пользовался любовью и уважением клириков и мирян Риги. За многолетнее безупречное служение Церкви Христовой удостоен многих церковных наград, в том числе права служения Божественной литургии при открытых Царских вратах до «Отче наш». Отец Владимир принимал активное участие в экуменической и миротворческой деятельности епархии.

Чин погребения совершил в Благовещенском храме митрополит Рижский и Латвийский Леонид в сослужении клириков епархии. Высокопреосвященный Леонид произнес слово, в котором выразил свою скорбь о кончине отца Владимира и соболезнование близким покойного. Погребен отец Владимир на Иоанновском кладбище в Риге.

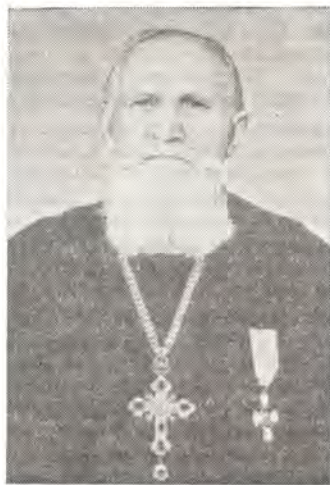
**Протоиерей Николай Александрович Малашко**, клирик Минской епархии, скончался 20 июля 1983 года после тяжелой болезни.

Родился в 1903 году в г. Гродно. В 1924 году окончил пять классов Виленской Духовной Семинарии и проходил служение псаломщика. В 1934 году рукоположен во диакона, в 1941 году — во пресвитера. В течение сорока лет отец Николай был настоятелем Покровского храма в с. Поручин Барановичского района Брестской области.

Чин погребения совершил благочинный храмов Барановичского округа протоиерей Александр Дзичковский в сослужении клириков благочиния. Многочисленные прихожане проводили в последний путь своего скромного, трудолюбивого пастыря. Погребен отец Николай близ храма в с. Поручин.

**Протоиерей Стефан Михайлович Теодорович**, настоятель Казанского храма в Алма-Ате, скончался 10 августа 1983 года.

Родился 27 декабря 1909 года в с. Головинце, ныне Ровенской области. Юношей поступил в Успенскую Почаевскую Лавру, где с большим усерди-



ем нес клиросное послушание. В 1933 году, по окончании Кременецкой школы псаломщиков, служил псаломщиком в храме родного села. В 1944 году епископом Волынским и Луцким Николаем (Чуфаровским; † 1967) рукоположен во диакона, затем — во пресвитера и назначен настоятелем храма в с. Самострелы Ровенской области. С 1956 года отец Стефан совершал пастырское служение на приходах Алма-Атинской епархии. В 1961 году архиепископом Алма-Атинским и Казахстанским Иосифом (Черновым; † 1975) назначен настоятелем Никольского кафедрального собора в Алма-Ате, в 1962 году — секретарем епархиального управления. С 1976 года был настоятелем Казанского храма в Алма-Ате.

Протоиерей Стефан Теодорович знал и любил Устав Церковный и церковное пение. Клер и прихожане относились к нему с любовью и уважением за простоту в общении и незлобивый характер. За многолетнее служение Святой Церкви отец Стефан был удостоен многих церковных наград, включая митру.

За несколько дней до кончины над отцом Стефаном было совершено Таинство Елеосвящения, он причастился Святых Христовых Таин. Чин погребения в Казанском храме в Алма-Ате совершил архиепископ Алма-Атинский и Казахстанский Ириней в сослужении клириков епархии. Архипастырь произнес надгробное слово, в котором рассказал о пастырском служении отца Стефана и выразил глубокое соболезнование прихожанам храма. Погребен отец Стефан на городском кладбище.

**Протоиерей Михаил Сергеевич Дюков**, настоятель Крестовоздвиженского храма в г. Высокое Брестской области (Минская епархия), скоропостижно скончался 19 августа 1983 года.

Родился 17 января 1927 года в пос. Антополь, ныне Брестской области, в семье священника.

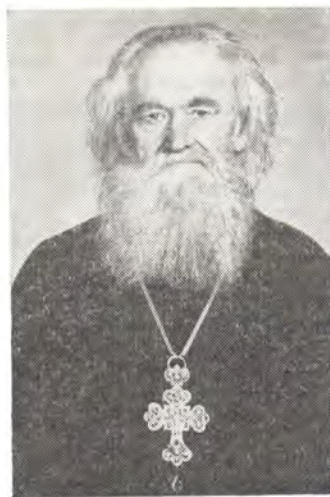
В 1946 году архиепископом Минским и Белорусским Василием (Ратмировым) рукоположен во диакона к Крестовоздвиженскому храму в г. Высокое, где его отец, благочинный храмов Высоковского округа, был настоятелем. В 1947 году тем же Преосвященным рукоположен во пресвитера к тому же храму. В 1948 году был слушателем Богословско-пастырских курсов при Минской Духовной Семинарии. В 1957 году окончил заочно Ленинградскую Духовную Семинарию. В 1960 году митрополитом Минским и Белорусским Гурием (Егоровым; † 1965) был назначен настоятелем Крестовоздвиженского храма, в котором прослужил до кончины, и благочинным храмов Высоковского округа. В 1961 году викарием Минской епархии епископом Леонтием (Бондарем; ныне архиепископ Оренбургский и Бузулукский) назначен благочинным храмов Каменецкого округа и исполнял это послушание до 1963 года.

Протоиерей Михаил Дюков был примерным духовным пастырем, отличался миролюбием, среди собратий-клириков и прихожан снискал любовь и уважение. В 1971 году за многолетнее и безупречное служение Церкви Божией удостоен патриаршей награды — креста с украшениями.

Чин погребения совершил благочинный храмов Брестского округа протоиерей Петр Сороко с клириками епархии. Погребен отец Михаил на кладбище в г. Высокое.

**Протоиерей Григорий Андреевич Шалашов**, бывший настоятель Александро-Невского храма в с. Русский Пычас в Удмуртской АССР (Ижевская епархия), скончался 18 августа 1983 года.

Родился 22 января 1893 года в с. Адам-Учи в Удмуртии в семье крестьянина. С 1924 года был псаломщиком в храме в с. Новогорское Ижевской епархии. В 1926 году епископом Елабужским Иринеем (Шульминым) рукоположен во



диакона, в 1929 году — во пресвитера. Служил в различных храмах Ижевской епархии. С 1947 года — в Александро-Невском храме в с. Русский Пычас. С 1967 по 1973 год был духовником епархии. В 1969 году за усердное служение Церкви Христовой Святейшим Патриархом Алексием награжден митрой. В 1976 году Святейший Патриарх Пимен удостоил отца Григория права совершения Божественной литургии при открытых Царских вратах до Херувимской песни. В 1977 году протоиерей Григорий Шалашов вышел за штат.

Чин погребения совершен клириками епархии. Похоронен отец Григорий на кладбище в с. Русский Пычас.

Протоиерей **Виталий Ксенофонтович Карвовский**, старейший клирик Симферопольской епархии, скончался 11 сентября 1983 года.

Родился 26 апреля 1896 года в г. Изяславе, ныне Хмельницкой области, в семье священника. Окончил Кременецкое Духовное училище, в 1918 году — Волынскую Духовную Семинарию. Был псаломщиком. В 1920 году рукоположен во диакона, затем — во пресвитера епископом Кременецким Дионисием (Валединским; † 1960). До 1947 года был настоятелем храма в с. Рыкович Владимир-Волынского района. Одновременно с 1923 по 1939 год состоял секретарем Владимир-Волынского Миссионерского комитета. С 1931 по 1939 год был также мис-

сионером Порицкого благочиния. С 1947 года совершал пастырское служение на приходах Волынской епархии. С 1952 года переведен в Симферопольскую епархию и назначен настоятелем Благовещенского храма в г. Симферополе и благочинным храмов Симферопольского округа. Одновременно состоял членом ревизионной комиссии епархиального управления, с 1956 по 1959 год и с 1962 по 1966 год был секретарем епархиального управления. В 1961 году архиепископом Симферопольским и Крымским Лукой (Войно-Ясенецким; † 1961) назначен настоятелем Свято-Троицкого кафедрального собора в Симферополе, с 1968 по 1971 год был настоятелем Никольского храма в г. Бахчисарае. С 1971 года до выхода за штат в 1978 году служил в симферопольском Всехсвятском храме.

За беспорочное и усердное служение Церкви Христовой протоиерей Виталий Карвовский был удостоен многих церковных наград, включая право служения Божественной литургии при открытых Царских вратах до «Отче наш». В 1962 году Блаженнейшим Митрополитом Пражским и всей Чехословакии Иоанном награжден орденом святых равноапостольных Кирилла и Мефодия IV степени. В 1977 году Святейший Патриарх Пимен наградил его орденом святого князя Владимира III степени.

Отец Виталий, всегда исполненный смирения, преданный воле Божией, осознавал высокую ответственность пастырского служения, его отличали трудолюбие и добросовестность. Он проявлял большую заботу о приходе, прилежно учил пасомых истинам христианской веры. Хорошо зная Церковный Устав и церковное пение, всегда заботился о благолепии богослужений, которые совершал с любовью и благоговением. Находясь за штатом, в воскресные и праздничные дни посещал службы церковные, часто исповедовался и причащался Святых Христовых Таин; последний раз он причастился за несколько дней до кончины.

Чин погребения во Всехсвятском храме совершил архиепископ Симферопольский и Крымский Леонтий в сослужении клириков епархии при

большом стечении верующих. Погребен отец Виталий на кладбище в Симферополе.

Протоиерей **Борис Михайлович Марченко**, настоятель Николаевского храма в с. Новопавловка Херсонской области (Одесская епархия), скоропостижно скончался 1 сентября 1983 года в г. Мелитополе.



Родился 5 октября 1926 года в г. Марганец Днепропетровской области в семье рабочего. В 1955 году архиепископом Полтавским Симоном (Ивановским; † 1966), временно управлявшим Днепропетровской епархией, рукоположен во диакона к Крестовоздвиженскому храму в г. Никополе Днепропетровской области. В 1957 году архиепископом Днепропетровским и Запорожским Гурием (Егоровым; † 1965) рукоположен во пресвитера. Пастырское служение совершал на приходах Днепропетровской епархии. В 1980 году митрополитом Одесским и Херсонским Сергием назначен настоятелем Покровского храма в с. Посад-Покровское Херсонской области, в августе 1983 года переведен в Никольский храм в с. Новопавловка Херсонской области.

Отец Борис любил храм и богослужение, которое непременно сопровождал проповедью слова Божия.

Чин погребения совершен в Александро-Невском храме в Мелитополе. Похоронен отец Борис на центральном городском кладбище.

## Последнее слово святителя Тихона Задонского

Из Духовного завещания

Слава Богу о всем!

Слава Богу, яко создал меня по образу Своему и по подобию! Слава Богу, яко меня, падшего, искупил! Слава Богу, яко о мне, недостойном, промыслил! Слава Богу, яко меня, согрешившего, в покаяние призвал! Слава Богу, яко мне подал слово Свое святое, как светильник, сияющий в темном месте, и тем меня на путь истинный наставил! Слава Богу, яко мои очи сердечные просветил! Слава Богу, яко подал мне в познание святое Имя Свое! Слава Богу, яко банею Крещения грехи мои омыл! Слава Богу, яко показал мне путь к вечному блаженству! Путь же есть Иисус Христос, Сын Божий, Который о Себе глаголет: *Аз есмь Путь, Истина и Живот* (Ин. 14, 6).

Слава Богу, яко, согрешающего, меня не погубил, но по Своей благодати потерпел согрешения мои! Слава Богу, яко показал мне прелесть и суету мира сего! Слава Богу, яко помогал мне в много-различных искушениях, бедах и напастьях! Слава Богу, что при бедственных и смертных случаях меня сохранял! Слава Богу, яко от врага — диавола защищал! Слава Богу, яко меня, лежащего, восставлял! Слава Богу, яко меня, печалующегося, утешал! Слава Богу, яко меня, заблуждающегося, обращал! Слава Богу, яко меня отечески наказывал! Слава Богу, яко мне объявил Страшный Свой Суд, да того боюсь и каюсь за грехи мои! Слава Богу, яко объявил мне вечную муку и вечное блаженство, да того избегну, а этого поищу! Слава Богу, яко мне, недостойному, подавал пишу, которой немощное мое тело укреплялось; подавал одежду, которой нагое тело мое покрывалось, подал дом, в котором я упокоивался! Слава Богу и о прочих Его благих, которые Он мне к содержанию и утешению моему подавал! Столько я от Него получил благоденний, сколько дышал!

Слава Богу о всем!

Ныне я к вам, братия моя, слово обращаю. Не могу я с вами, как прежде,

устами и гласом беседовать, так как бездыханен и безгласен, но беседую малым сим письмом.

Храмина тела моего разрушилась и, как земля, земле предается, по слову Господню: *Земля еси, и в землю отыдеши* (Быт. 3, 19). Но со Святою Церковью чаю воскресения мертвых и жизни будущего века. Надежда моя седит одесную Бога — Иисус Христос, Господь мой и Бог мой. Он — Воскресение и Живот мой. Он мне глаголет: *Аз есмь Воскресение и Живот; веруяй в Мя, еще и умрет, оживет* (Ин. 11, 25). Он меня, спящего, Своим гласом возбудит.

Отошел я от вас в путь вся земля и отлучился, и уже друг друга не видим, как прежде. Но увидимся паки там, где соберутся все народы, от начала мира до конца пожившие. О, сподоби, Господи, и там видеться, где Бог видится лицом к лицу (1 Кор. 13, 12) и тем видящих оживляет, утешает, радостотворит, увеселяет и вечно блаженными делает! Там люди как солнце сияют; там истинная жизнь; там истинные честь и слава; там истинные радость и веселие, там истинное блаженство и все вечное и бесконечное. *Буди, Господи, милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя!*

Благодетелям моим, которые меня при нужде и немощи моей не оставляли, но по всей любви и милости благами своими снабдевали, много благодарствую. Да воздаст им Господь в день оный, в котором всем по делам их воздастся!

Всем, которые меня как-нибудь обидели, простил я и прощаю — да простит им и Господь Своею благодатию! Прошу и меня простить, ежели кого чем обидел, как человек. *Оставьте, и оставится вам*, — глаголет Господь.

Пожитков как у меня не было, так и не осталось по мне, поэтому прошу с тех, которые при мне жили и служили мне, ничего не взыскивать.

Простите, возлюбленные, и Тихона поминайте.

(Печатается по изд.: Творения иже во святых отца нашего Тихона Задонского. М., 1899, т. 5, с. 374—375.)

## Слово в день праздника Рождества Христова

*И вси слышавшии дивѣшася о глаголаныхъ отъ пастырей къ нимъ. Маріамъ же соблюдоше вся глаголы сия, слагѣющи въ сердце своемъ (Лк. 2, 18—19).*

Вот два различных способа принимать Божественные откровения и пользоваться особенными действиями Божественного Промысла. Одни поражаются, по-видимому, сильно, дивятся громко, спешат, может быть, пересказать и другим такую замечательную новость и за всем тем остаются холодны духом и неподвижны волею по-прежнему. Другая молча слагает слышанное в сердце Своем, и это святое сердце, сокрывая в себе глаголы Божии под печатью смирения и благоговения пред Господом, более и более просветляется светом Божественным, возгорается любовью к Богу, утверждается в терпении и преданности воле Божией, возрастает в силе духовной.

Очень естественно, что рассказ пастырей о дивном явлении им святых Ангелов произвел в Вифлееме всеобщее удивление. Но непонятно, почему из многих, может быть, знатных потомков Иессеевых, наполнявших в то время все дома вифлеемские, и особенно близлежащую гостиницу, не нашлось ни одного, кто бы тогда же решился хотя из любопытства исследовать такое чрезвычайное событие и поступить так, как требовало его Божественное величие и его спасительное отношение к судьбе человечества. Еще менее нашлось в Вифлееме таких, которые, услышав вест о рождении Спасителя Христа, пришли бы поклониться Ему, лежащему в яслях. Все только удивляются рассказу пастырей о случившемся, но тем и ограничиваются. Рождение Искупителя, Который был предметом всеобщего ожидания, совершается пред их глазами, а они смотрят на него, как на такое событие, которое случилось где-либо в отдаленной стране, которое вовсе их не касается. Мы видим даже, что спустя тридцать лет, когда Господь Иисус Христос явился с проповедью о Царствии Божием, в умах многих изгладилась самая память о Его рождении, о чудесах, сопровождавших великие события, за ним последовавшие. Рассказ пастырей о чудном явлении Ангелов, произведший такое удивление в

жителях Вифлеема, поклонение волхвов, сделавшее столь живое впечатление в Иерусалиме и в Вифлееме, избиевание невинных младенцев, поразившее всех великим ужасом, — все эти события спустя тридцать лет совершенно были забыты. Иудеи дерзали даже упрекать Господа, будто бы Он произошел из Назарета галилейского, а не из Вифлеема иудейского.

Такая, впрочем, невнимательность к тому, что совершалось для их спасения, покажется нам, братие, менее удивительной, если лучше присмотримся к самим себе. Сколько раз великие истины, возвещенные миру Иисусом Христом, быть может, поражали, изумляли, производили сильное, неотразимое впечатление в нашем сердце! Сколько раз важные, неожиданные для нас события в жизни нашей или ближних наших сотрясали, так сказать, все существо наше! Что же выходило из того? Достаточно было нескольких не только дней, но и часов рассеяния и развлечений, чтобы доброе впечатление совсем изгладилось в уме и сердце нашем, добрые мысли, желания, намерения — всё забывалось почти тогда же, как появлялось, все исчезало вместе с случаем, их породившим. Мало того, если какое-либо слово Писания Божественного особенно сильно поразило наше сердце, всколебало страхом нашу душу, возмутило и привело в ужас нашу совесть; если какое-либо событие произвело слишком живое впечатление на нашу душу, врезалось в нее, так сказать, огненными чертами, сотрясло всю ее и не давало ей покоя, — мы сами спешим скорее заглушить это благодатное впечатление шумом внешних развлечений и забав, подавить в себе это тяжкое для ветхого человека, но спасительное для духа нашего чувство. А между тем подобные события в жизни нашей столь же важны для нас, сколь важна была для вифлеемлян вест, объявленная пастырями. Посредством таких-то событий касается души нашей благодать Божия, ищущая нашего спасения; посредством их лю-

бовь Божия, не хотящая смерти грешника, пробуждает нас от сна греховного, хочет отторгнуть нас от земных пристрастий, возбуждать в сердце нашем спасительную печаль по Бозе и привлечь нас к себе; посредством таких событий Сам Господь Иисус Христос толкает в двери сердца нашего, чтобы войти к нам и вселиться в нас. После таких, иногда решительных для участи нашей, событий непринятый и отвергнутый Господь говорит душе нашей: *Сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крыльями, и вы не захотели! Се, оставляется вам дом ваш пуст* (Мф. 23, 37—38). Итак, бесплодное удивление вифлеемлян при рассказе пастырей и скоропреходящее впечатление, которое испытываем мы, слушая грозные истины святой веры или испытывая на себе руку Божию в событиях жизни, совершенно одинаковы, имеют ту же причину и то же действие. Наша невнимательность столь же непонятна, наше легкомыслие столь же преступно, наше ослепление столь же плачевно.

*Мария же соблюдала вся глаголы сия, слагая в сердце своем.* Преступной холодности иудеев к чрезвычайным событиям, совершившимся пред ними, святой евангелист противопоставляет пример глубокой внимательности к действиям благодати Божией. Мария, по видимому, хладнокровна ко всему: не удивляется громко, не приходит в поддельную восторженность, но, внимательная ко всем обстоятельствам великой тайны Воплощения Бога Слова, Она все их глубоко и верно слагала в Своем сердце, ими просвещала, укрепляла и оживляла Свою душу, в них почерпала наставление, утешение и одобрение в жизни. Оттого это благоговейное сердце было всегда светло и не омрачалось никаким чувством любви мира сего, противным чистой и святой любви к Господу, было твердо и не колебалось ни от каких ударов скорби. Немногие слова, сказанные в Евангелии о Марии, кажутся простыми, но заключают в себе величайшую похвалу Пресвятой Деве. Это вся история Ее жизни. Сподобившись такого величия, которого ум человеческий и вообразить не в состоянии, Пресвятая Дева не тщеславилась высоким именем Матери Божией, а сокрывала беспримерное величие духа Своего в тайне глубочайшего смирения, и неизвестность, в которой Она постоянно хранила Свои добродетели, есть одна из

высших Ее добродетелей. В вифлеемском вертепе, в назаретском доме Своем и на Голгофе — везде Она является одинаковой: Смиренной Рабой Господа, внимательной к путям Промысла Его, соблюдающей в сердце Своем все слова Его, преданной святой воле Его. Господь Иисус Христос, представляя Матерь Свою образом для всякого звания и состояния, для всякого возраста и пола, хотел показать, что совершенство и величие наше составляют не большая или меньшая известность в мире, а потаенный сердца человек в неистлении кроткого и молчаливого духа.

Будем же, братия, подобно Матери Божией, внимательны ко всякому глаголу благодати Божией, ко всякому действию Промысла Божия в нашей жизни. Слышишь ли слово Божие? Слагай его в сердце своем; оживляй им благоговейные чувства любви к Господу и преданности святой воле Его. Освещай им, как светильником, душу свою, чтобы при свете его видеть внутреннее состояние своего духа, исправлять заблуждения ума и сердца своего. Озаряй им, как светильником, все пути жизни твоей, чтобы при свете его ходить право, путем заповедей Господних. Ощутишь ли в себе прикосновение благодати Божией, облачающей грехи твои и призывающей к покаянию? Блуди всяким хранением это драгоценное чувство, не дай остыть ему в твоём сердце, напротив, возбуждай и возгревай его более и более размышлением о Суде Божием и о внезапности часа смертного и не отлагай со дня на день покаяния. Слышишь ли о каком-либо бедствии, постигшем твоего ближнего? Спострадай ему в сердце своем и примени судьбу его к самому себе. Вспомни, что сказал Господь, услышав о галилеянах, чью кровь Пилат смешал с кровью жертв их: *Думаете ли вы, что эти галилеяне были грешнее всех галилеян, что так пострадали? Нет, говорю вам; но если не покаетесь, все так же погибнете. Или думаете ли, что те восемнадцать человек, на которых упала башня Силоамская и побила их, виновнее были всех живущих в Иерусалиме? Нет, говорю вам, но если не покаетесь, все так же погибнете* (Лк. 13, 2—5). Случится ли с тобою какое-либо скорбное или радостное событие в жизни, тем паче будь внимателен. Это прямой урок, который преподает тебе Промысл Божий. Глубоко запечатлей его в своем сердце и сохрани на всю жизнь свою.

Кто соблюдает таким образом все глаголы Божии, все действия благодати Божией, все уроки Промысла Божия, *слагая в сердце своем; кто обращает их в жизнь своего духа, в жизнь и убеж-*

*дения разума, в дорогие привязанности сердца, в твердые правила жизни своей, тот собирает себе сокровище неветшающее на Небеси, а где сокровище ваше, там будет и сердце ваше (Мф. 6, 21).*

Архиепископ ДИМИТРИЙ (Муретов)

## В день памяти Святителя и Чудотворца Николая \*

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

*Правило веры и образ кротости, воздержания учителя яви  
тя стаду твоему яже вещей Истина*

Так, дорогие братья и сестры, прославляет Святая Церковь Христова великого угодника Божия, скорого помощника и молитвенника — Святителя и Чудотворца Николая. Много было великих и славных святителей в Церкви Христовой. Многие из них причислены к лику святых, но один из наиболее чтимых — Святитель Николай. Имя его путеводной звездой сияет на небосводе церковном и указывает путь каждому христианину в Царство Небесное. Святителя Николая чтит весь христианский мир, потому что он близок и дорог каждой скорбящей душе скорой отзывчивостью на молитву о помощи.

Родился Святитель Николай в III веке в г. Патары, Малая Азия, в благочестивой семье. Родители воспитывали своего единственного сына в страхе Божиим. Это было тяжелое время для Церкви, время гонений на христиан. С юных лет святой Николай исполнился благодатной духовной силой: ревностью о Боге, любовью к Нему и к людям, жаждой духовного подвига. С младенческих лет имел он чудесный дар молитвы. Пламенная и непрестанная молитва наполняла все его существо. Смирняя плотские страсти, он «в юности был как старец», — говорится в его житии.

Родители отдали его на воспитание епископу. Вскоре вся Патарская Церковь увидела добродетель дивного юноши, и он был избран во пресвитера. Епископ, рукополагавший бу-

дущего Святителя во пресвитера, по внушению Духа Святого обратившись к народу, пророчески сказал: «Я вижу, братья, новое солнце, восходящее над землей и являющее собой милостивое утешение для скорбящих. Блаженно то стадо, которое удостоится иметь сего пастырем у себя, ибо он добре упасет души заблудших, препитает их на пажити благочестия и явится милосердным помощником в бедах и скорбях».

Началась трудная пастырская жизнь, полная скорбей и лишений. Молодой пастырь постом и молитвой вел пасомых к Богу. Но вот в городе Мирах, столице провинции Ликия, умирает епископ. Все окружные архиереи собрались там, чтобы избрать достойного архипастыря. Господь чудесным образом указал на святого Николая, незадолго перед тем прибывшего в этот город: одному из епископов было дано откровение о том, что пресвитер, носящий имя Николай, который первым войдет в церковь, должен стать епископом.

После посвящения во епископа Святитель Николай сказал себе: «Николай, сан твой требует от тебя, чтобы ты жил не для себя, а для других, для своей паствы». Труджающиеся и обремененные — такова паства Святителя Николая, ей он посвятил всю свою жизнь, живя ее нуждами и печалью.

Тем временем император Диокли-тиан поднимает новую волну гонений на христиан, и архипастырь Мир Ликийских попадает в темницу. Но и здесь, испытывая вместе со всеми

\* Произнесена в Никольском храме в г. Канаше Чувашской АССР 19 декабря 1981 года.

христианами голод, жажду, тесноту, страдания, он утешает унывающих, укрепляет веру маловерных, поднимает их дух перед предстоящими мучениями за Христа и веру.

При святом равноапостольном царе Константине Великом прекратилось гонение на христиан, и Святитель Николай возвращается на свою кафедру и продолжает дело церковного устройства.

Дорогие братия и сестры! Каждый раз, когда мы творим память Святителя и Чудотворца Николая, мы слышим за богослужением евангельскую притчу о добром пастыре (Ин. 10, 14), о том, как входит он во двор овчий, как дверник отверзает ему двери и пастырь зовет овец своих, называя каждую по имени, и они, зная его голос, доверчиво идут к нему, а он, когда видит *волка грядуща*, жизнь свою полагает за них.

Святитель Христов Николай — благодатный врач, милосердный питатель, чудесный избавитель от бед и напастей, *многих от погибели исхитивый, бесчисленных невреденных сохранивый...* просиял, как светозарное светило, в Церкви Божией, став добрым пастырем не только для своей паствы, но и для всех христиан.

Великое благо, дорогие братия и сестры, принадлежать к пастве доброго пастыря — Святителя и Чудотворца Николая, быть в числе овец его *сло-*

*весного стада*. Кто из нас не хотел бы, чтобы сей пастырь Христов вел его, и защищал, и называл по имени, и ходатайствовал бы о нем, и молился за него? Но для этого нужно *слышать глас его*, следовать его учению и подражать его святой жизни.

Святителя Николая мы называем *правилом веры*, ибо он действительно явился защитником святой веры православной, истинного учения Христова. Если мы хотим быть в числе овец его словесного стада, то должны подражать вере его, твердо храня святую православную веру, защищая ее и согласуя с ней всю свою жизнь.

*Образом кротости* именуем мы Святителя Николая, то есть образцом любви, милосердия и всепрощения. Значит, и сами мы должны воплощать в своей жизни заветы любви, кротости, всепрощения и милосердия.

*Учителем воздержания* мы называем великого угодника Божия Николая, и этому воздержанию должны учиться у него.

Помолимся усердно, возлюбленные братия и сестры, пастырю доброму, Святителю и Чудотворцу Николаю, да наставит он нас, чтобы мы были подражателями святой его жизни, и охранит своими молитвами от всякого зла!

О, Святителю отче Никóлае, молися о нас, яко пастырь добрый, о стаде словесном своем! Аминь.

**ВАРНАВА, епископ  
Чебоксарский и Чувашский**

- ◆ Нет ничего беднее ума, который без Бога любомудрствует о Боге.
- ◆ Не говори о Боге ничего такого, чему ты не научился от Него Самого.
- ◆ Весьма опасно говорить о Боге, что сам вздумал, как бы то ни представлялось истинным. Истинное слово о Боге есть только Слово Божие.

*Преподобный Иоанн Лествичник*

- ◆ Стремясь снискать высокое ведение о Боге, человек непременно должен ходить во свете Его Откровения, чтобы, по мечтам своего воображения, не составить о Верховном Существом понятий, недостойных Его величия и святости, и не подвергнуться за то строгому осуждению, какое Сам Бог изрек грешнику: *вознепещевал еси беззаконие, яко буду тебе подобен* (Пс. 49, 21).

*Преподобный Иоанн Лествичник*

## Памяти святителя Тихона Задонского

Сегодня мы, православные люди, совершаем отдание праздника Преображения Господня и последний раз поем церковные песнопения, посвященные этому событию в земной жизни нашего Спасителя. В этих песнопениях раскрывалось значение Преображения Господня в жизни Церкви, в жизни святых отцов и в жизни каждого православного христианина. Сегодня же Русская Православная Церковь вспоминает день преставления святителя Тихона, епископа Воронежского и Задонского чудотворца.

Спаситель, беседуя со Своими учениками, говорил, что они не успеют обойти с евангельской проповедью городá, в которые они посланы, как их «достигнет» Царство Божие. Спаситель на горе Фавор преобразился и этим показал, что цель Его пришествия в мир — это преобразование человека, приближение к нам Царства славы, о котором мы так часто просим в Молитве Господней: *Отче наш, Иже еси на Небесех!.. Да приидет Царствие Твое...* — вот это Царство и явило себя на Фаворе. Свет Небесный увидели апостолы в момент Преображения Господа. Это был свет из мира Горнего, из мира, где нет зла, нет греха, где нет тьмы. И когда мы вспоминаем святых, то мы видим, что всех их объединяло стремление к Горнему миру и Свету. Они становились носителями этого света и распространяли его повсюду. «Спасайся сам, и тысячи вокруг тебя спасутся», — говорит преподобный Серафим.

Двести лет прошло с тех пор, как святитель Тихон закончил свой земной путь. Два века — малый срок, чтобы изучить и осмыслить то значение, которое имеет святитель Тихон для русских православных христиан.

Из жизни святителя мы знаем, что он скончался на 59-м году жизни. Родился святитель в Новгородской губернии, там принял монашеский постриг, там же получил богословское образование.

Святитель Тихон, находясь на кафедре, которую раньше занимал свя-

титель Воронежский Митрофан, очень много потрудился. Послепетровские времена для нашей Церкви Русской были очень неблагоприятны. Однако тот свет, который просветил святителя Тихона в Таинствах Крещения, Миропомазания, тот свет, который он получил в Таинстве Священства, помогал ему во всех невзгодах. Как вспоминает сам святитель, вся его жизнь была трудом и болезнью. И он, как и апостол Павел, мог сказать, что во всех своих церковных начинаниях он встречал различные препятствия.

Прибыв в Воронеж, святитель возобновил Духовную Семинарию, Духовные училища и усердно стал заниматься просвещением Богом данной ему паствы. Однако со стороны духовенства и многих мирян он встречал непонимание идеи просвещения. Многие не разделяли его благих устремлений. И поэтому ему и устно, и письменно приходилось доказывать необходимость в жизни Церкви просвещения каждого верующего человека, тем более клириков.

Его дом всегда был открыт для всех. На свои средства он строит дома для престарелых. Его проповедь привела к упразднению языческих обычаев.

Однако переутомление, ухудшение состояния здоровья заставили его покинуть свою кафедру и поселиться в этих святых местах, в Задонске. И здесь, находясь в монастыре, он, как архипастырь, много уделял внимания простому народу. И народ это чувствовал и мог смело назвать его Всероссийским епископом, так как он был всем для всех. Каждый человек мог найти у святителя утешение, назидание и поддержку.

Спаситель Господь наш Иисус Христос пришел в мир не для того, чтобы служили Ему, а чтобы Самому послужить людям. Так же и святитель Тихон служил всем. В день памяти святителей читается Евангелие — Нагорная проповедь Спасителя, заповеди блаженств. Сами эти заповеди являются теми ступенями, которые возводят нас на наш духовный Фавор. И мы сегодня, слушая их за Божест-

Произнесено 26 августа 1983 года в Троицком храме в г. Задонске за Божественной литургией.

венной литургией, невольно думаем о том, что каждый из нас, как сын Света, как верный последователь Иисуса Христа, должен подняться на свой духовный Фавор. И вершина этого Фавора есть служение людям, служение своему Отечеству.

Сам святитель любил говорить, что земная жизнь — это начало Вечной Жизни. И посмотрите, братия и сестры, ведь действительно, если человек в этой жизни не ходит во свете Христовом (ср. 1 Ин. 1, 7), то как он может быть причастником Вечного Света?! Он не может соединиться с Богом, так как он не мог преобразить свою жизнь здесь, на земле. Церковь учит нас, что праведники вовек живут. Слова, наставления, книги святителя и сегодня продолжают назидать

нас, дабы не сойти нам с узкого пути, ведущего к Свету Христу.

И мы, собравшись в этом храме, будем не только прославлять нашего святителя своими словами, но и сердцем, и нашей жизнью. Мы поем ему: *Радуйся, святителю Тихоне! Радуйся, Тихоне*, ибо ты не мог во всей полноте радоваться во время своей много трудной земной жизни. Он ныне радуется в Горнем мире, и эта радость пусть сближает и нас. Как некогда апостол Петр, находясь на Фаворе, сказал Спасителю: *Господи! Хорошо нам здесь быть* (Мф. 17, 4), так и мы можем сказать: «Хорошо и нам здесь быть, в Доме Господнем» Аминь.

Игумен ДАНИИЛ,  
настоятель Покровского кафедрального  
собора в Воронеже

## В Неделю пред Рождеством Христовым

Сегодняшнее воскресенье называется Неделей пред Рождеством Христовым. Это название говорит о том, что близок праздник Христова Рождества.

*Слово стало плотью* (Ин. 1, 14), Бог вочеловечился, стал близок людям. Вдумаемся, дорогие братия и сестры, в эти дивные слова!

Сегодня мы предвкушаем великую радость (Лк. 2, 10) и торжество предстоящего праздника. Воскресные песнопения соединяются с предпраздничными. *Приидите*, — говорится в них, — *вси, Христово Рождество верно предпразднуем... Се, время приблизится спасения нашего...* А за Божественной литургией сегодня мы слышали Книгу родства Иисуса Христа, в которой исчисляются имена от праотца Авраама до праведного Иосифа Обручника. Для христианина в этих именах заключено свидетельство о драгоценном родстве Бога и человека. Они говорят о том, что мы *уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым и свои Богу* (Еф. 2, 19). Великое и бесценное родство! Можно лишь скорбеть, что после грехопадения люди стали терять живое чувство этого родства, ощущение того, что они созданы по образу Божию.

*Сын Иосифов и в то же время Божий* (Лк. 3, 23, 38) *пришел к своим* (Ин. 1, 11). Мы — свои Христу, свои Богу! *Дети! Вы от Бога*, — свиде-

тельствует эту истину апостол Христов Иоанн, — *...Он дал нам от Духа Своего* (1 Ин. 4, 4, 13). Церковь напоминает нам об этом, ибо многими бедами оборачивается для человека забвение этого родства, памятование же о том, что мы рождены свыше, от Бога, носим в себе образ Божий, благодетельно для нашей души.

И всем нам, дорогие братия и сестры, надлежит подумать: помним ли мы о своем духовном родстве? Не удалились ли от своей Небесной родины? Ответ наш на эти вопросы будет часто неутешительным: далеки мы от Небесного отечества нашего, проходим мимо благодатных средств исправления души, дарованных Святой Церковью.

Можно ли что-то изменить в этом нашем положении? Можно и должно. Возврат на Обетованную Родину нашей души всегда возможен. Нужно только вспомнить о ней, возжаждать ее и, как говорится в притче о блудном сыне, *прийти в себя* (Лк. 15, 17). Путь к Богу лежит через осознание своей греховности и покаяние, через добрые дела, любовь, сострадание и милосердие к другим, через личную чистоту и добропорядочность. Это путь нелегкий. Но если мы хотим быть христианами не только по имени, нам надо быть достойными своего великого родства, необходимо идти путем духовного совершенства, дабы быть

своими Богу. И если мы действительно хотим, чтобы в предстоящий праздник Христова Рождества радость наша была полной, нам следует очистить сердца, чувства и мысли от всякой скверны, от того, что умаляет наше христианское звание.

Возможности для этого подаются нам Святой Церковью. Нужны лишь добрая воля, усилие над собой, устремленность к почести высшего звания во Христе Иисусе (Флп. 3, 14),

ибо Царство Небесное силою берется, и употребляющие усилие восхищают его (Мф. 11, 12), то есть делают его своим достоянием.

Пусть же сегодняшнее евангельское благовестие о книге родства Иисуса Христа, как напоминание о нашем великом родстве, побудит нас к спасительным усилиям, чтобы вонистину приблизилось время спасения нашего. Аминь.

Протоиерей Василий НОВИНСКИЙ

## О христианской любви

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Множество людей приняли Таинство Святого Крещения и читают Евангелие, но мало тех, кто Царство Божие стяжали в сердце своем.

Бог — Источник жизни, святости и блаженства. Он дал людям Евангелие — благую весть о спасении человека Сыном Божиим, чрез Которого Отец Небесный явил Свою любовь к людям. Беспредельной самоотверженной любовью Сына Божия побеждены грех, смерть и диавол. Благодатной живительной любовью Духа Святого *всяка душа живётся* и по мере веры приобщается блаженства евангельской любви.

Вера раскрывает сердце для Бога и соединяет человека с Ним в нерасторжимый союз любви. Объятый этой любовью, апостол восклицает: *Кто отлучит нас от любви Божией?.. Ни смерть, ни жизнь... ни высота, ни глубина, ни другая какая тварь не может отлучить нас от любви Божией* (Рим. 8, 35, 38, 39). Сердце, раскрытое верой для любви Христовой, посвящает Богу молитву и пост. А любовь дает им силу.

Любовь очищается и возвышается подвигом самоотвержения, а подвиг воспринимает силу и духовную красоту любви. Христианин должен любить всякого человека самоотверженно, то есть отвергнув себялюбие и порождаемые им сластолюбие, стяжательство и превозношение. Нам недостает искренности, полноты любви. В сердце нашем почти всегда остаются «темные уголки» — незаконной, греховной любви к себе. Поэтому мы и не совершенны в любви.

Почему любовь к ближнему долж-

на быть самоотверженной до такой степени, чтобы мы были готовы при необходимости отдать жизнь свою за друзей своих? Потому что только такая любовь исключает из нашего сердца себялюбие, порождающее всякое зло. Только такая любовь к ближнему скорее всего приводит нас к любви Божией.

Если бы мы, хотя бы на минуту, хотя бы умом, освободились от вражних греховных уз, то какой необъятной представились бы нам Премудрость и Любовь Божия! Ведь только жалкое себялюбие разделяет людей на любящих и нелюбимых, любящих и ненавидящих.

Бог любит всех. И каждый человек в своей жизни питает к кому-то любовь. А если люди любят несовершенно, то кто из нас совершен? Если ты имеешь ведение более совершенной любви, то и на деле будь совершенным в любви.

Отношения ближних к нам устраиваются Промыслом Божиим до мельчайших подробностей. Зачем же нам роптать и обижаться? Мы веруем, что Господь, Всеблагий и Премудрый, по Своей благодати и премудрости каждому из нас дает жизненный крест в соответствии с характером и особенностями каждого как кратчайший путь ко спасению. Любящими и ненавидящими нас управляет премудрый Промысл Божий к общему нашему благу — духовному преуспеванию.

Если видишь ближнего согрешающим, отвращайся от греха, но не от брата. Если согрешающий враждует с тобой и ты полагаешь, что он этим согрешает, мысленно возьми его грех

на себя и кайся в нем. Возможно, ты сам дал ближнему повод к соблазну. Грех других людей нам кажется отвратительным, но когда он в нас самих, то может остаться не только незамеченным нами, но привычным и любимым.

Высочайшая Любовь Божия через любовь любящих нас побуждает нас к ответной любви. Но через дела ненавидящих нас Господь приводит любовь нашу к высочайшему совершенству через самоотвержение, через любовь к врагам. Кто любит врагов своих — блажен, ибо в нем, через исполнение заповеди, совершилась любовь Божия. В нем — Царство Божие. Подвигположник наш Господь *плещи Своя дал на раны и ланиты на заушение*, научил нас: *кто ударит тебя в правую щеку твою, обрати к нему и другую* (Мф. 5, 39; Лк. 6, 29).

Любовь выше всяких плотских переживаний. Плотские ощущения замесивают красоту от душевных чувств. Душевные же чувства облагораживаются в своих проявлениях нравственным законом, данным в Божественном Откровении. Им создается и крепнет любовь к семье, обществу, к людям и каждому человеку.

Хочешь войти в жизнь, которую дарует Евангелие? Исполни заповеди Христа Бога, ибо все они требуют одного: беспрестанно совершенствуй свою любовь для славы Божией, для Него Самого. Господь — Начало Жизни и блаженства, к ним мы можем приобщиться только верой и любовью. *Возлюбленные, будем любить*

*друг друга, потому что любовь — от Бога, и всякий любящий рожден от Бога, и знает Бога. Кто не любит, тот не познал Бога, потому что Бог есть Любовь* (1 Ин. 4, 7, 8).

Люди, как наиболее совершенные из видимой твари, должны любить все живущее. И чем шире и чище будет наша любовь, тем больше наше блаженство. *Блажен, кто и скоты милует* (ср. Притч. 12, 10), потому что милующая любовь ко всему живущему есть залог обретения пути к сыновству Божию.

Всё живущее любит жизнь... Верующий человек в своей привязанности к жизни не только любит ее, но и стремится исполнить волю Божию, чтобы быть участником этой необъятно великой жизни всей твари.

Как ничтожны, как жалки вспышки нашей гневливости, взаимных неудовольствий и похотливости, которые ограничивают наш разум, засоряют сердце и отдаляют от необъятного, прекраснейшего, безбрежного Божественного потока любви во Вселенной! О, как же велик Ты, непостижимый Творец и Художник мира! Имя Твое — Любовь — такое нам близкое, животворящее, блаженное!..

Где любящие и ненавидящие нас?.. Нет такого для нас разделения, когда нет его в сердце и когда всецело и безраздельно дух наш устремлен к Тому, Чье Имя — Любовь. Аминь.

**Иеромонах ПЕТР (Серегин)\* († 1982)**

\* Некролог о нем см. в № 8, с. 34.

## **В Неделю 28-ю по Пятидесятнице**

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Дорогие братья и сестры, в сегодняшнем евангельском чтении мы слышали притчу о том, что один человек решил устроить вечерю. Он пригласил на нее много гостей. Однако они по различным причинам отказались от приглашения. Тогда хозяин вечера приказал рабу своему выйти на улицу и привести к нему на пир всех, кого он встретит там.

Кто и что подразумеваются в притче под этими символическими образами? Хозяин вечера — Господь Бог,

*Наследницы жизни вечной будем* (Тит. 3, 7) Творец видимого и невидимого мира. Вечеря — это Царство Небесное, Церковь Христова. Под Рабом в этом месте Священного Писания подразумевается Господь Иисус Христос, Который Сам неоднократно свидетельствовал о Себе, что Он пришел в мир не для того, чтобы *Ему служили, но чтобы Самому послужить и отдать душу Свою для искупления многих* (Мф. 20, 28). Отказавшиеся от приглашения — это книжники, фарисеи, первосвященники. Они первыми должны были вой-

ти в Божие Царство, потому что были учителями народа.

На протяжении всей истории Ветхого Завета Господь различными путями подготавливал народ к пришествию Мессии — Спасителя. Пророки обличали в людях невежество, идолопоклонство и различные пороки. Для того, чтобы найти правильный путь к духовному возрастанию и укреплению в добродетелях, Господь дал им заповеди. Однако, когда исполнилось время пришествия на землю Сына Божия, народ избранный, свои (Ин. 1, 11) не принял Его. Их искаженное грехом сознание представляло Мессию в образе земного царя. Христос же пришел на землю в виде Раба, унижаемого, но Безгрешного Человека, и обратился к народу с проповедью о покаянии: *Приблизилось Царство Божие; покайтесь и веруйте в Евангелие* (Мк. 1, 15). Спаситель призвал людей к самоотречению, самоотвержению. Он говорил: *Кто любит отца или мать более, нежели Меня, не достоин Меня; и кто любит сына или дочь более, нежели Меня, не достоин Меня* (Мф. 10, 37).

Этого не могли воспринять книжники и фарисеи, потому что привыкли, чтобы народ превозносил их, воздавал славу и честь как своим учителям. Однако за Христом, Которого отвергли они, пошли люди простые сердцем. Оставляя дома и дела свои, забывая даже о самом необходимом — о пище (Мк. 6, 36—44), следовали они за Господом в пустыню и часами слушали проповедь Его.

Многие из них стали Его учениками. Более того, в последствии самое дорогое, что есть у человека, — жизнь отдали они ради Господа.

С проповедью о покаянии Спаситель обращается ко всем людям, даже к самым падшим грешникам, призывая стать причастниками Царства Небесного. Ведь любовь Божия раскрывает свои объятия всем без исключения людям, всем народам. Посылая Своих учеников на проповедь, Господь говорил им: *Идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари... Научите все народы, крестя их во Имя Отца и Сына и Святого Духа* (Мк. 16, 15; Мф. 28, 19).

Братия и сестры, прочитанная ныне евангельская притча имеет отношение и к нам. Потому что мы тоже

призваны стать участниками Царства Небесного. Мы уверовали во Христа. Но исполняем ли мы Его заповеди? Живем ли согласно Евангелию? К сожалению, нет. Многие из нас более заботятся о своем спокойствии, удовольствиях и благополучии, чем о спасении.

Не в том опасность, что человек живет спокойно и благополучно, а в том, что, погружаясь в суету, он забывает о главном — Царстве Божием и правде его (Мф. 6, 33). Проходят дни, месяцы, годы, а он так и не начал жить ради Господа. Однако в свое оправдание многие приводят различные причины. Одни говорят: «Разве можно стать такими, какими были святые?!». Другие приводят такие слова: «Мы никого не обижаем, обеспечиваем себя сами, а не за чужой счет, да и грехов особых не имеем».

Итак, эти люди считают, что путь в Царство Небесное для них открыт, им уже нет необходимости ни в молитве, ни в посте, ни в послушании. Но они забывают о слове, сказанном Спасителем, что *Царство Небесное силою берется* (Мф. 11, 12), то есть приобретается через подвиг. Вся опасность, таким образом, в нашем равнодушии ко спасению.

В Откровении апостола Иоанна Богослова сказано: *Как ты тепл, а не горяч и не холоден, то извергну тебя из уст Моих* (Откр. 3, 16). К сожалению, и к нам, братия и сестры, относятся слова Христовы: *Много званных, мало избранных* (Мф. 20, 16). Не подобны ли и мы тем людям, которых зовет Господь на вечерю, а они не слушают Его? Обратим внимание на свое внутреннее, духовное состояние. В чем находим мы большее утешение: в служении ближним или в суетных пристрастиях? Особенно необходимо это сделать в святые дни Рождественского поста, дабы достойно встретить Богомладенца Христа.

Господь хочет видеть нашу душу очищенной от грехов через покаяние и сердце исполненным искренней любви к Нему. Он ждет, когда мы с верой, дерзновением и страхом Божиим сможем сказать: «Гряди, Господи, мы готовы отдать Тебе сердце свое». Аминь.

А. УСТЮЖАНИН,  
студент МДА

# Святые отцы о вере и благоугождении Богу

Вера твоя спасла тебя (Лк. 17, 19)

Святой Петр шел твердой стопой по морю, пока смотрел на одного Иисуса Христа, но начал утопать, лишь только подумал о бурном ветре и воздымающихся волнах и стал ослабевать в своей вере в Богочеловека (Мф. 14, 29—31).

Якорь нужен для корабля во время бури; вера нужна человеку во время бедствий.

Якорь — надежда кораблю на море; вера — якорь человеку на земле (Евр. 6, 19).

Какое великое благо — вера! Она спасает нас и тогда, когда мы оказываемся в безвыходном положении, когда нам угрожает смерть, когда наши обстоятельства отчаянны.

*Святитель Иоанн Златоуст*

Вера получает и то, на что не смеет надеяться, как показал это пример благоразумного разбойника на кресте.

*Святой Иоанн Лествичник*

Правая вера при порочной жизни не приносит никакой пользы.

*Святитель Иоанн Златоуст*

Один Бог существует для Себя; мы же все существуем для Бога.

Угодить Богу — вот твое блаженство; быть с Ним в единении — вот твое назначение, правило всех твоих деяний.

Некто спросил авву Пимена, как должно жить человеку. Старец ответил: «Посмотрим на Даниила пророка: не нашлось на него иного обвинения, как только в служении Господу Богу его».

Так все делай и так обо всем думай, чтобы угодить Богу, а если нет у тебя этой мысли, то потеряет свою цену всякое твое делание.

*Святой Ефрем Сирий*

Сперва — честь Богу, а потом уже забота и о прочем.

*Святитель Иоанн Златоуст*

Ищи того, что Божие, и человеческое последует весьма легко.

Ты позаботься о Божием, и Бог позаботится о твоём.

*Святитель Иоанн Златоуст*

Кто соблюдает повеления Господни, того Господь Бог соблюдает от всякого зла.

Истинная радость исходит от Бога и подается только тому, кто самого себя понуждает постоянно к тому, чтобы свою волю отвергать, а волю Божию во всем исполнять.

*Святой Антоний Великий*

Или делай то, чего хочет Бог, или получишь, чего не хочешь.

Если хочешь быть без печали, старайся угодить Богу.

*Авва Евагрий*

«Что надобно делать, чтобы угодить Богу?» — спрошен был святой Антоний Великий и сказал в ответ: «Где бы ты ни был, всегда имей пред очами своими Отца Небесного; каким бы ты ни занялся делом, смотри, одобряется ли оно Священным Писанием».

Как хорошо было бы, если бы мы жили в мире не по своему произволу и мыслям, но всегда вопрошали Господа чрез Его же слово: скажи мне, Господи, должен ли я это делать, или нет? (Ис. 8, 19—20; Втор. 12, 12; 8, 32; Пс. 142, 8).

*Авва Агафон*

С Господом везде рай, без Него всюду ад и безотрадное крушение духа.

*Святитель Тихон Задонский*

### Заявление руководства ХМК в связи с завершением Мадридской встречи

Вместе со многими христианами в Европе и Северной Америке ХМК приветствует успешное завершение Мадридской встречи Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ).

С большим удовлетворением христианские Церкви, а также все сторонники мира, разоружения и взаимопонимания принимают к сведению, что процесс разрядки продолжается, несмотря на все трудности. Мы видим в этом также результат доброй воли и неослабной надежды многих миллионов верующих христиан, которые в своих молитвах постоянно приносили ко Господу заботу о мире.

Принятое в Мадриде решение о созыве в Стокгольме 17 января 1984 года Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и по разоружению в Европе, а также все другие согласованные в Мадриде шаги по продолжению процесса разрядки мы считаем значительными достижениями на пути выполнения положений Заключительного акта. В частности, не-

обходимо дополнить уже достигнутые успехи в политической разрядке мерами военной разрядки и созидания доверия и тем самым сделать ее необратимой, а также углублять экономическое сотрудничество между всеми государствами, участвующими в СБСЕ.

ХМК будет всемерно поддерживать Стокгольмскую конференцию и призывает все Церкви и христианские организации в Европе и Северной Америке действенно поддержать продолжение и укрепление процесса разрядки всеми имеющимися в их распоряжении специфическими средствами, чтобы содействовать общению и доверию. Существенная задача групп — членов ХМК и Церквей — членов ХМК заключается в том, чтобы тщательно изучить Итоговый документ Мадридской встречи и содействовать распространению ее договоренностей и результатов. Это поможет проложить путь для «поисков решений открытых вопросов мирными средствами», а также «развитию отношений взаимного сотрудничества, дружбы и доверия».

**Д-р Любомир МИРЖЕЕВСКИЙ,**  
генеральный секретарь

**Епископ д-р Карой ТОТ,**  
президент

**Д-р ФИЛАРЕТ,**  
митрополит Киевский и Галицкий,  
председатель Комитета продолжения работы

Прага, 16 сентября 1983 года

### Заявление руководства ХМК в связи с десятилетием военного переворота в Чили

В своих усилиях истолковать «знамения времени» в свете Евангелия и действовать ради бедных и угнетенных руководство ХМК выражает свою глубокую прочувствованную солидарность с народом Чили по случаю десятилетия кровавого свержения хунтой Пиночета демократически избранного правительства президента Альенде. В эти десять лет мы были свидетелями непрекращавшейся борьбы чилийского народа против угнетения. Этой борьбе оказывали и оказывают поддержку и проявляют с ней солидарность все люди, стремящиеся к миру, справедливости и свободе в этом мире. Страдания народа Чили стали символом для всего мира: с одной стороны, они показывают результаты безжалостной эксплуатации и алчности системы неокOLONIALИЗМА многонациональных корпораций, а с другой — символизируют неукротимую волю народа к справедливости и самоопределению.

ХМК полностью солидарна со всеми христианами в Латинской Америке, которые объеди-

няются с теми, кто трудится и борется ради освобождения Чили. В этом свете руководство ХМК усматривает в чилийских событиях последних месяцев дающее надежду «знамение времени»: через 10 лет после переворота весь мир ясно видит, что политика репрессий, проводимая правительством Пиночета, закончилась полным провалом и вновь вдохновляет чилийский народ на мужественную борьбу. Мы участвуем во всемирном движении солидарности и молимся о том, чтобы усилия народа Чили были бы в скором времени вознаграждены восстановлением демократического правительства и развитием чилийского общества в справедливости и мире. Мы даем обязательство в нашем полном сотрудничестве для достижения этой цели и призываем наших членов, наши Церкви, члены и региональные комитеты к тому же. Господь истории, воля Которого состоит в «полноте жизни для всех народов», да пребудет с народом Чили, и особенно в настоящий момент его истории.

**Д-р Любомир МИРЖЕЕВСКИЙ,**  
генеральный секретарь

**Епископ д-р Карой ТОТ,**  
президент

**Д-р ФИЛАРЕТ,**  
митрополит Киевский и Галицкий,  
председатель Комитета продолжения работы

Прага, 16 сентября 1983 года

# Заседание Международного секретариата ХМК

Западный Берлин, 9—13 сентября 1983 года

## КОММЮНИКЕ

Очередное заседание Международного секретариата (МС) Христианской Мирной Конференции проходило в Евангелической Академии Западного Берлина с 9 по 13 сентября 1983 года по приглашению д-ра Мартина Крузе, епископа Евангелической Церкви Берлина — Бранденбурга (Западный Берлин), и Регионального комитета ХМК в Западном Берлине.

На открытии заседания членов МС приветствовали д-р Франц фон Хаммерштайн, ректор Евангелической Академии, и почетный Кларус Хеблер — от имени местного Регионального комитета. Собранных также приветствовал профессор Герхард Бассарак, вице-президент ХМК.

Основываясь на докладе генерального секретаря ХМК д-ра Любомира Миржеёвского, члены Международного секретариата и гости из 13 стран подчеркнули, что одну из величайших угроз миру во всем мире несет решение о размещении в некоторых странах Западной Европы новых ракет среднего радиуса действия, способных к нанесению первого удара. Это решение не только подрывает относительное равновесие, достигнутое между двумя блоками, но и приближает человечество к атомной катастрофе. Поэтому необходимо активно поддерживать все усилия, направленные на то, чтобы остановить это опасное развитие событий, будь то усилия миротворческих движений, имеющих широкую основу, или же ведущих государственных деятелей и политиков.

Заслушав подробные сообщения о событиях в Шри Ланке, на Юге Африки и в Центральной Америке, представители развивающихся стран подчеркнули катастрофические последствия эскалации гонки вооружений и растущей международной напряженности для населения этих стран. Попытки уничтожить освободительные движения в некоторых странах, прямое или косвенное военное вмешательство, экономический нажим, в оказании которого важную роль играет экспансионистская политика транснациональных корпораций, растущая нищета миллионов людей — все это постоянно увеличивает количество очагов кризиса в различных частях мира и может привести ко всемирному конфликту.

В этой ситуации одна из важных задач ХМК состоит в том, чтобы проявлять инициативы к широкому сотрудничеству различных миротворческих групп и находить необходимых и естественных союзников в борьбе за мир, справедливость и разоружение. Эта борьба, как было подчеркнуто генеральным секретарем, «не может пониматься как одна крупная акция, демонстрация или конференция; это непрерывный процесс, который состоит из множества последовательных действий и развития новых стратегий и целей».

Международный секретариат подтвердил свою убежденность в том, что диалог и переговоры остаются наиболее желательными средствами разрешения конфликтов. Он видит, что, несмотря на опасное международное положение, существуют и некоторые знамения надежды на будущее. Среди них, к примеру, подпи-

сание Итогового документа Мадридской встречи государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, решение созвать европейскую конференцию по укреплению доверия и разоружению в начале 1984 года, продолжение переговоров в Женеве по сокращению стратегических вооружений, деятельность Контадорской группы и другие усилия, предпринимаемые в Центральной Америке. Последние события в Чили показали решимость чилийского народа бороться за демократическое и свободное общество и тщетность усилий режима Пиночета на протяжении десяти лет подавить народное движение.

Давая оценку действиям, в которых ХМК участвовала со времени последнего заседания Международного секретариата (Прага, февраль 1983 года), МС подчеркнул активное участие ХМК в подготовке и проведении Всемирной Ассамблеи «За жизнь и мир» (Прага, июнь 1983 года), «которая породила множество идей и предложений о миротворческой деятельности и обосновала возможность сотрудничества миролюбивых сил, несмотря на различные политические и идеологические подходы (д-р Л. Миржеёвский)».

Члены МС были проинформированы о результатах Шестой Ассамблеи ВСЦ в Ванкувере, на которой много внимания было уделено вопросу о мире и которая в своих заключительных документах подчеркнула неделимость мира и справедливости. Члены МС радуются тому факту, что все больше и больше христиан и Церкви дают четкие обязательства в деле разоружения и мира и одновременно выражают свою решимость призывать тех, кто еще колеблется, разделить всё более четко вырисовывающееся общее мнение по этим важным вопросам.

В связи с отчетами о деятельности континентальных и региональных групп ХМК было подчеркнуто значение их работы для всей ХМК в целом, равно как и необходимость более обширной взаимной информации и сотрудничества. Особое внимание было уделено Региональному комитету ХМК в Западном Берлине, представители которого проинформировали МС об общих планах и особых задачах комитета, а также о его активном сотрудничестве с другими миротворческими и христианскими организациями города. Двусторонние контакты, которые Региональный комитет в Западном Берлине развил с другими региональными комитетами и Церквами-членами, были сочтены наиболее полезным вкладом в деятельность ХМК в целом.

Международный секретариат заслушал отчеты о сотрудничестве ХМК с другими екуменическими организациями, светскими миротворческими организациями и о сотрудничестве в системе ООН, а также обсудил план деятельности на будущее. В этой связи было уделено внимание предстоящему празднованию двадцатипятилетия основания ХМК, которое будет проходить в Праге 13—14 октября 1983 года. Другой важной встречей явится заседание Рабочего комитета, которое по приглашению Русской Православной Церкви состоится в Мо-

ске с 17 по 22 октября 1983 года. Его главной темой будет «Разоружение — содействие миру и справедливости». В плане региональной деятельности этого года — заседание Комитета продолжения работы Латиноамериканской и Карибской ХМК и вторая богословская встреча в Матанзасе, Куба, в ноябре 1983 года.

Международный секретариат согласился с тем, что деятельность ХМК, ее комиссий изучения и региональных групп должна концентрироваться на подготовке к VI Всехристианскому Мирному Конгрессу, проведение которого запланировано на июль 1985 года в Праге.

Сенат Западного Берлина устроил прием в честь участников заседания ХМК.

Международный секретариат выразил благо-

дарность Евангелической Церкви Берлина — Бранденбурга (Западный Берлин), Региональному комитету ХМК в Западном Берлине, ректору Евангелической Академии д-ру Францу фон Хаммерштайну и его коллегам за поддержку, гостеприимство и прекрасные условия, созданные ими для проведения заседания МС. Особенно высоко была оценена предостерегающая членам МС возможность для проповедей и встреч в общинах Западного Берлина.

В работе Международного секретариата приняли участие заместитель генерального секретаря ХМК епископ Солнечногорский Сергей и представитель Русской Православной Церкви при ХМК в Праге протоиерей Георгий Гончаров.

## Конференция в Миннеаполисе

24—30 мая 1983 года в Миннеаполисе, США, проходила конференция представителей обществ США и СССР по вопросам разоружения и смягчения отношений между Востоком и Западом. Советскую делегацию, составленную Союзом советских обществ дружбы, возглавлял академик Н. Н. Блохин, президент АМН СССР. В делегации был епископ Пензенский и Саранский Серафим. Американскую делегацию возглавляли Д. Макгенри, профессор факультета международных отношений Джорджтаунского университета, и бывший постоянный представи-

тель США при ООН М. Раскин, один из основателей Института политических исследований.

В течение шести дней на конференции читались доклады на темы разоружения, уничтожения всякого оружия, о правах человека и доверии. В дискуссиях по докладам делегации излагали свои точки зрения на обсуждавшиеся вопросы. Участники конференции считают, что подобные встречи очень важны для дела мира, особенно теперь, в период ухудшения отношений между США и СССР.

## Консультация неправительственных организаций

С 26 по 28 сентября 1983 года во Дворце наций в Женеве, Швейцария, проходила консультация неправительственных организаций по теме «Всемирная кампания за разоружение и предотвращение атомной войны». В консультации приняли участие представители 50 международных и 41 национальной организаций. Председательствовали на заседаниях д-р Шон Макбрайд, президент Международного бюро мира, и Ромеш Чандра, президент Всемирного Совета Мира. Результатом консультации явились отчеты трех комиссий, послание Комитету по разоружению и его

членам и послание председателю 38-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Документация указывает на конкретные шаги, которые необходимо предпринять в ближайшее время в области замораживания вооружений и постепенного избавления мира от оружия массового уничтожения. Консультация прошла в редком единодушии.

Архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Макарий, представлявший на консультации Христианскую Мирную Конференцию, выступал на заседании первой комиссии.

## На приеме в Калининском облисполкоме

11 августа 1983 года митрополит Калининский и Кашинский Алексей был принят председателем Калининского облисполкома А. И. Ильенковым и секретарем облисполкома В. И. Брагиным.

Во встрече участвовали уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Калининской области А. В. Соколовский, его заместитель В. П. Орлов. Присутствовал также секретарь Калининского епархиального управления архимандрит Виктор.

Встреча проходила в теплой и дружественной обстановке. Митрополит Алексей передал представителям власти итоговые документы Всемирной конференции «Религиозные деятели за спасение священного дара жизни от ядерной катастрофы» и, как участник этого форума, поделился своими впечатлениями о его работе. Он отметил полное единодушие участников Конференции, обсуждавших важнейший вопрос современности — защиту мира и самой жизни на Земле, и огромное значение Конфе-

ренции и ее итоговых документов для оздоровления международной обстановки. Было подчеркнуто, что Русская Православная Церковь во главе со Святейшим Патриархом Пименом, инициатором созыва Всемирной конференции, служит интересам всеобщего мира.

А. И. Ильенков отметил важные инициативы Русской Православной Церкви в деле укрепления международного мира и, в частности, высоко оценил заслуги в движении сторонников мира Святейшего Патриарха Пимена, а также покойного Патриарха Алексия.

Затем были обсуждены ход реставрационных работ в церкви в честь Рождества Пресвятой Богородицы в с. Городня-на-Волге и другие вопросы епархиальной жизни.

В заключение встречи митрополит Алексей выразил удовлетворение характером беседы, поблагодарил за сердечный прием и пожелал А. И. Ильенкову дальнейших успехов в работе на посту председателя облисполкома.

**Архимандрит ВИКТОР**



ВВЕДЕНИЕ ВО ХРАМ ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ

*Икона XVI века из собора Святой Софии,  
Премудрости Божией, в Новгороде*



Святейший Патриарх Пимен с участниками праздничного приема в патриарших покоях в Троице-Сергиевой Лавре в день памяти Преподобного Сергия Радонежского, 8 октября 1983 года



Праздничный молебен на лаврской площади в день памяти Преподобного Сергия Радонежского, 8 октября 1983 года



На приеме в связи с 25-летием Христианской Мирной Конференции и по случаю заседания в Москве Рабочего комитета ХМК 20 октября 1983 года. Справа налево: Святейший Патриарх Пимен; епископ д-р Карой Тот, президент ХМК; митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, председатель Комитета продолжения работы ХМК; митрополит Делийский Павел Мар Григорий [Сирийская Ортодоксальная Церковь, Католикосат Востока]; митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, председатель Отдела внешних церковных сношений



17 октября 1983 года, Москва. В президиуме сессии Рабочего комитета Христианской Мирной Конференции



Архиепископ Волоколамский  
Питирим обращается к моля-  
щимся с приветственным сло-  
вом в Троицком соборе в  
г. Задонске 26 августа 1983  
года



Крестный ход  
в день праздника



Возложение цветов к памятни-  
ку воинам, погибшим в  
Великой Отечественной войне

К 200-летию со дня преставления святителя воронежского тихона  
[1783—1983]



СВЯТИТЕЛЬ ТИХОН, ЕПИСКОП ВОРОНЕЖСКИЙ,  
ЗАДОНСКИЙ ЧУДОТВОРЕЦ



13 августа 1983 года, Одесский Успенский монастырь. Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Николай VI и митрополит Одесский и Херсонский Сергей с участниками приема, устроенного митрополитом Сергием в честь Его Блаженства



18 июня 1983 года. Митрополит Одесский и Херсонский Сергей и епископ Филадельфийский и Восточно-Пенсильванский Герман (Автокефальная Православная Церковь в Америке) среди паломников из США и клириков Одесской епархии



26 августа 1983 года. Задонск Липецкой области [Воронежская епархия]. Архиепископ Волоколамский Питирим и епископ Воронежский и Липецкий Мефодий с участниками праздничного богослужения в день памяти святителя Тихона Задонского у входа в Троицкий собор



СВЯТИТЕЛЬ ГРИГОРИЙ ПАЛАМА, АРХИЕПИСКОП ФЕССАЛОНИТСКИЙ  
[память 14/27 ноября]



**Заместитель председателя Республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира М. Ф. Егоров вручает Почетную медаль протоиерею Михаилу Буглакову 5 июля 1983 года**

## Вручение награды Советского фонда мира

5 июля 1983 года в резиденции митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, состоялось вручение Почетной медали Советского фонда мира секретарю Минского епархиального управления, настоятелю Свято-Духова кафедрального собора протоиерею Михаилу Буглакову. При вручении высокой награды присутствовали митрополит Филарет, епископ Пинский Афанасий, викарий Минской епархии, настоятель Александро-Невского храма в Минске протоиерей Виктор Бекаревич, референт Минского епархиального управления диакон Леонид Божко, а также уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Минской области И. М. Плахотнюк. Вручая Почетную медаль, заместитель председателя Республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира М. Ф. Егоров отметил, что борьба за мир была и остается давней традицией Русской Православной Церкви. Ее усилия в этом благородном деле получают высокую оценку Советского правительства, общественности и Советского комитета защиты мира. Говоря об участии Русской Православной Церкви в миротворческой деятельности, М. Ф. Егоров подчеркнул, что совместные действия и сотрудничество всех общественных сил, в том числе и Церкви, в борьбе за мир приобретают сегодня особое значение, так как именно сейчас по вине милитаристских кругов США и стран НАТО, как никогда, обостряется международная обстановка.

М. Ф. Егоров отметил также активное

участие духовенства г. Минска в пополнении Советского фонда мира, за что Правление его наградило, в частности, протоиерея Михаила Буглакова Почетной медалью Советского фонда мира и объявило благодарность. М. Ф. Егоров вручил отцу Михаилу Почетную медаль.

С приветствием к протоиерею Михаилу Буглакову обратился И. М. Плахотнюк. Он пожелал награжденному дальнейших успехов в борьбе за мир между народами.

С сердечными поздравлениями к отцу Михаилу обратились митрополит Филарет и епископ Афанасий.

Протоиерей Михаил Буглаков поблагодарил Правление Советского фонда мира за столь высокую оценку его трудов на поприще миротворчества и заверил Республиканскую комиссию содействия фонду мира в стремлении и впредь прилагать все усилия к борьбе за сохранение прочного и длительного мира. «Проповедь всеобщей любви и дружбы между народами, — сказал отец Михаил, — является тысячелетней традицией нашей Церкви, и ярким примером пламенного миротворца для всех нас является Предстоятель нашей Церкви Святейший Патриарх Пимен, а также Высокопреосвященный митрополит Минский Филарет, которые свидетельствуют добрую волю, направленную к миру».

После торжественной части митрополит Филарет устроил прием в честь награжденного и всех присутствовавших.

**Сергей ТРОФИМОВ**

# Выпускники ОДС знакомятся с памятными церковно-патриотическими местами

По благословению митрополита Одесского и Херсонского Сергия, педагогическое собрание Семинарии наметило посещение ее выпускниками городов-героев — Киева, Ленинграда, Волгограда, Минска, Бреста, а также древних городов Новгорода и Пскова.

В программу поездок входило знакомство с историей, культурным наследием, современными достижениями нашего государства, с церковной жизнью.

В 1982 году было предпринято пять экскурсионных поездок, в которых участвовали все воспитанники выпускных классов.

Первая поездка предусматривала пребывание в Ленинграде с 28 сентября по 2 октября. Группу из одиннадцати выпускников возглавил секретарь правления Семинарии игумен Тихон.

Знакомство с городом началось с осмотра Троицкого собора Александро-Невской Лавры, кафедрального Никольского, Преображенского и Владимирского соборов, где воспитанники молились за богослужениями, совершали поклонение чтимым святыням. Затем участники поездки посетили Петропавловскую крепость, побывали в соборном храме у могилы Петра I, осмотрели памятники и места, связанные с героическим и тяжелым периодом суровых испытаний, выпавших на долю ленинградцев во время 900-дневной блокады города, побывали на Пулковских высотах, где проходила линия фронта. Неизгладимое впечатление оставило посещение Пискаревского кладбища и осмотр музейной экспозиции. К мемориалу-памятнику на Пискаревском кладбище членами группы были возложены цветы.

28 сентября участники поездки осмотрели Ленинградские Духовные Академию и Семинарию, ознакомились с их историей.

Вечером 29 сентября воспитанники молились в храме Ленинградской Духовной Академии за акафистным пением иконе Божией Матери «Знамение».

Группа была принята митрополитом Ленинградским и Новгородским Антонием. Владыка митрополит тепло беседовал с воспитанниками Одесской Духовной Семинарии. Иеромонах Тихон передал приветствия и добрые пожелания от митрополита Одесского и Херсонского Сергия, ректора Семинарии протоиерея Александра Кравченко, преподавателей и воспитанников.

В Ленинграде воспитанники ОДС посетили храм в честь Смоленской иконы Божией Матери, осмотрели Смоленское кладбище, новоустроенный лютеранский храм в г. Пушкине.

Большое внимание было уделено культурной программе: гости посетили Русский музей, Эрмитаж, Ленинградскую государственную филармонию.

Поездка в Киев продолжалась с 15 по 18 октября. Группу выпускников возглавил преподаватель Семинарии игумен Филарет.

Знакомство с Киевом началось с Владимирского кафедрального собора. Приложившись к мощам святой великомученицы Варвары и священномученика Макария, митрополита Киевского, выпускники осмотрели собор. В 1982 году исполнилось 100 лет со времени

окончания его строительства. Роспись выполнена известными русскими художниками В. Васнецовым, М. Нестеровым, М. Врубелем и др. Участники поездки посетили величайший памятник Древней Руси — храм Святой Софии, который построен Ярославом Мудрым в 1037 году в честь победы над печенегами. Побывали на территории древнего города, где расположен Андреевский собор, построенный на том месте, где, по преданию, святой Андрей Первозванный водрузил крест. Осмотрев фундамент Десятинного храма, выпускники побывали на Владимирской горке, у памятника святому равноапостольному князю Владимиру.

В субботу вечером и в воскресенье утром, по благословению Патриаршего Экзарха Украины митрополита Киевского и Галицкого Филарета, молились за богослужениями во Владимирском соборе. Учащиеся в священном сане сослужили Владыке Экзарху.

17 октября, после литургии, участники поездки отправились в Успенскую Киево-Печерскую Лавру. Посетили музей-ризницу и Ближние пещеры, где находится около 70-ти гробниц с мощами преподобных отцов Печерских. Посетили церковь Спаса-на-Берестове, где похоронен основатель Москвы князь Юрий Долгорукий.

В тот же день гости ознакомились с комплексом Музея истории Великой Отечественной войны. На высоком берегу Днепра величественно возвышается 62-метровый монумент Матери-Родины. Невдалеке — гигантская чаша — Огонь славы. Поражает галерея скульптурных композиций героев фронта и тыла. Воспитанники побывали в парке Вечной славы. У могилы Неизвестного солдата висится 26-метровый обелиск, у вечно горящего — много живых цветов — свидетельство благодарной народной памяти о подвиге героев. Выпускники ОДС вознесли молитву и почтили память защитников нашего Отечества.

18 октября митрополит Киевский и Галицкий Филарет принял группу в помещении Экзархии. Владыка Филарет рассказал об историческом прошлом Киева, его храмах, о героизме и стойкости его жителей, проявленных в годы войны. Владыка Филарет сказал также о значении пастырства и преподавал архипастырские советы будущим священникам. В заключение митрополит Филарет вручил участникам сувениры. В Крестовом храме в здании Экзархии воспитанники пропели величание и приложились к святыням храма. Затем побывали в Покровском и Флоровском женских монастырях в Киеве и в некоторых храмах города.

Участники поездки посетили также новые современные районы левобережья Киева — Дарницу и Русановку, любовались удивительной красотой города, его широкими площадями и живописными бульварами.

С 20 по 22 октября состоялась поездка в Волгоград третьей группы выпускников во главе с ректором Семинарии протоиереем Александром Кравченко.

В Казанском соборе выпускники, пропев кондак и тропарь храма, приложились к его святыням. В соборе они встретились с архи-

епископом Саратовским и Волгоградским Пименом. Владыка рассказал историю храма и пригласил гостей на прием, который был устроен в его покоях. Во время приема ректор протоиерей Александр Кравченко поблагодарил архиепископа Пимена за предоставленную возможность посетить легендарный город и ознакомиться с его достопримечательностями, передал сердечные приветствия от митрополита Одесского и Херсонского Сергея.

На следующий день, утром, вместе с архиепископом Пименом воспитанники ОДС прибыли на площадь Павших борцов, где возложили цветы к памятнику защитникам Царицына и воинам, павшим во время Сталинградской битвы.

Затем участники поездки побывали на Волжской ГЭС и на Мамаевом кургане. В 1942—1943 годах на этом невысоком холме, который тогда называли Главной высотой России, произошел коренной перелом в Великой Отечественной войне.

В тот же день воспитанники ОДС посетили панораму «Разгром немецко-фашистских войск под Сталинградом», а также Музей обороны — архитектурный памятник старого Царицына, частично разрушенный во время боев и вновь восстановленный в 1948 году.

21 октября архиепископ Саратовский и Волгоградский Пимен устроил прием в честь группы, на котором присутствовали члены соборного причта, а также уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Волгоградской области М. К. Прудникович.

Архиепископ Пимен, сказав о роли современного пастыря, выразил надежду, что традиция, начатая Одесской Духовной Семинарией, будет продолжена, так как приезд выпускников послужит более глубокому восприятию ими благородных патриотических начал.

О высоком патриотическом значении города-героя Волгограда, о героических свершениях послевоенных лет сказал в своем слове М. К. Прудникович.

С 25 октября по 1 ноября 1982 года следующая группа выпускников ОДС во главе с преподавателем архимандритом Павлом посетила Псков, Успенский Псковско-Печерский монастырь, «Пушкинские Горы».

Группа прибыла в монастырь 26 октября. Выпускники поклонились мощам святых подвижников Псковско-Печерской обители. После осмотра пещер участники поездки пропели всем погребенным в них «вечную память», святым угодникам — величание и тропарь — Успению Божией Матери. Выпускники осмотрели храмы обители, а вечером приняли участие в богослужении и акафисте, которые состоялись в храме Сретения Господня.

27 октября группа выехала в Псков, богатый достопримечательностями разных периодов своей многовековой истории. Здесь возвышается Псковский кремль со Свято-Троицким кафедральным собором, памятником архитектуры XII—XVIII веков. В соборе гости молились за Божественной литургией и приложились к мощам псковских святых. В Псковском кремле ведутся работы по укреплению фресок и восстановлению древних памятников зодчества.

На обратном пути выпускники осмотрели древнюю крепость Псковской земли — Изборск, который, как и Печоры, много веков

служил надежной защитой западных границ Русского государства. В Изборске в Никольском храме XV—XVI веков участники поездки пропели тропарь Святителю Николаю и Преображению Господню.

28 октября выпускники посетили музей-заповедник «Пушкинские Горы», куда входят Михайловское, Тригорское, Петровское, городище Воронич, Савкила Горка и Святогорский монастырь, в котором находятся могилы А. С. Пушкина и его родителей. Там гости поклонились праху великого русского поэта и пропели ему «вечную память». Затем побывали в родовом имении Ганнибалов-Пушкиных — Михайловском.

Еще одна поездка группы воспитанников выпускных классов была совершена с 10 по 14 ноября по маршруту: Минск, Жировичи, Брестская крепость и Хатынь. Группу возглавил преподаватель игумен Иннокентий.

Из Минска гости отправились в Жировицкий Успенский монастырь, в котором хранится чудотворная Жировицкая икона Божией Матери. Выпускники осмотрели Успенский собор — главную церковь монастыря и Крестовоздвиженский храм. Пропели песнопения в честь Спасителя, Божией Матери, угодников Божиих и поклонились монастырским святыням.

Вечером вместе с наместником архимандритом Константином в Никольском храме воспитанники в священном сане приняли участие в богослужении. В этом храме в зимний период находится чтимая Жировицкая икона Божией Матери.

На следующий день группа выехала в Брестскую крепость, о героической обороне которой известно во многих странах мира.

25 сентября 1971 года на территории крепости в торжественной обстановке был открыт мемориал. У главного комплекса его после возложения цветов на могилах погибших воинов выпускники пропели «вечную память». Был осмотрен также Музей обороны Брестской крепости.

Затем группа воспитанников отправилась в Минск, а оттуда — в Хатынь. По пути гости посетили Преображенский храм в Острожичском городке, где имели встречу с настоятелем.

13 ноября выпускники в священном сане совершили Божественную литургию в Александровском храме в Минске. Днем они посетили Музей истории Великой Отечественной войны и Музей народного творчества.

Вечером гости приняли участие во всенощном бдении в Свято-Духовом кафедральном соборе. Богослужение совершал епископ Пинский Афанасий. В конце всенощного бдения епископ Афанасий представил воспитанников Одесской Духовной Семинарии молящимся в храме. После всенощной секретарь Минского епархиального управления протоиерей Михаил Бутлаков от имени митрополита Минского и Белорусского Филарета вручил воспитанникам сувениры.

Экскурсии выпускников Одесской Духовной Семинарии способствовали приобретению учащимися более глубокого знания церковной жизни, знакомству с культурным наследием нашей страны и утверждению высокого чувства патриотизма.

**Протоиерей Александр КРАВЧЕНКО,**  
ректор ОДС

## Православно-мусульманское собеседование в Ташкенте

Говоря об истории взаимоотношений православных и мусульман в России, следует отметить, что ислам — это вторая по степени распространения религия в стране, православное население которой издревле имело тесные связи с мусульманским миром. Весной 1982 года в Ленинграде был проведен первый православно-мусульманский диалог, в работе которого приняли участие преподаватели Ленинградской Духовной Академии и представители мусульманской общины в Ленинграде\*.

12 мая 1983 года в Ташкенте состоялось второе православно-мусульманское собеседование на тему «Религиозные контакты, их роль и значение в борьбе за мир, за предотвращение угрозы ядерной войны». Встреча была проведена в резиденции Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана (САДУМа) во исполнение решений московской Всемирной межрелигиозной конференции 1982 года и в целях достижения взаимопонимания между представителями различных религий в борьбе за установление прочного мира на Земле.

В собеседовании приняли участие: с православной стороны — архиепископ Ташкентский и Среднеазиатский Варфоломей, архиепископ Алма-Атинский и Казахстанский Ириней, священнослужители Русской Православной Церкви; с мусульманской стороны — председатель САДУМа муфтий Шамсутдинхан ибн Зияутдинхан Бабахан, заместитель председателя САДУМа по международным делам шейх Юсупхан Шакиров и представители САДУМа из республик Средней Азии и Казахстана.

От Ленинградской Духовной Академии во встрече участвовал архимандрит Августин, член рабочей группы Всемирного Совета Церквей по диалогу с людьми живых вер и идеологий и член Комиссии Конференции Европейских Церквей «Ислам в Европе». Всего в собеседовании приняли участие около 60-ти человек.

Перед началом заседаний православные участники собеседования возложили венок на могилу скончавшегося в декабре 1982 года муфтия шейха Зияутдинхана ибн Ишана Бабахана, который, будучи долгое время председателем САДУМа, активно способствовал укреплению добрых отношений между представителями различных религий.

После кратких приветственных речей участники собеседования ознакомились с докладом председателя САДУМа муфтия Шамсутдинхана Бабахана на тему «Мусульмане Советского Востока в борьбе за мир, против новой войны».

В докладе говорилось, что мусульмане нашей страны считают борьбу за сохранение мира на Земле частью своих религиозных убеждений. Докладчик коснулся проблем, которые

стоят в настоящее время в таких регионах мира, как Ближний Восток, Азия, Африка и Латинская Америка. Он говорил, что в среднеазиатских республиках имеется много мечетей, где не только совершаются традиционные обряды и моления, но и проводится большая миротворческая работа. Мусульманские религиозные деятели поддерживают мирную политику Советского Союза, активно сотрудничают в Советском комитете защиты мира, в Советском комитете солидарности стран Азии и Африки, собирают денежные средства в Фонд мира. Только в начале 80-х годов представители САДУМа посетили Иорданию, Испанию, Мали, Марокко, Сирию, США, ФРГ, где провели большую и полезную работу по ознакомлению населения этих стран с положением верующих в Советском Союзе. Представители САДУМа поддерживают контакты с мусульманскими организациями почти 80-ти государств. По приглашению САДУМа в качестве гостей или участников исламских конференций Советский Союз посетили видные мусульманские религиозные и общественные деятели, руководители крупных международных исламских организаций, таких, как Всемирная мусульманская лига в Мекке, Всемирный мусульманский конгресс в Пакистане, а также верховные муфтии и министры по делам религий многих стран исламского мира. Зарубежные гости неоднократно подчеркивали, что мусульмане, живущие в Средней Азии, верны своей религии, аятам Корана и Сунны. Они регулярно проводят международные конференции, на которых выражают свою волю к борьбе за справедливость и прочный мир на земном шаре. За последние десять лет состоялось восемь таких встреч. Руководители САДУМа принимали участие в ряде важных мирных инициатив как лидеров других религий, так и организаций, борющихся за дело мира в социально-политическом аспекте.

После краткого перерыва участники собеседования ознакомились с докладом архиепископа Ташкентского и Среднеазиатского Варфоломея «Миротворческое служение православных христиан в Средней Азии во благо мира». Архиепископ Варфоломей с удовлетворением отметил наличие добрых отношений между христианами и мусульманами в Средней Азии. Впервые более чем за 110-летний период пребывания христиан в Средней Азии представители Православия и ислама собрались вместе под сводами древнего молитвенного здания. Далее было отмечено, что учение Иисуса Христа, апостолов, заветы великих святителей и подвижников стали важнейшей основой служения христиан миру. Эта любовь и служение постоянно проявляются в миротворчестве русского православного духовенства и верующих, что нашло свое подтверждение в награждении их дипломами и медалями Советского комитета защиты мира.



12 мая 1983 года, Ташкент. Участники православно-мусульманского собеседования по окончании заседания

В заключение своего доклада архиепископ Варфоломей сказал, что настоящее православно-мусульманское собеседование проводится в канун большого события — 2000-летия Ташкента, которое будет торжественно отмечаться в сентябре 1983 года. От имени православных христиан в Средней Азии Высокопреосвященный Варфоломей поблагодарил председателя САДУМа муфтия Шамсутдинхана Бабаханова и его помощников за братское гостеприимство и полезную встречу.

После перерыва заседание было продолжено. Вниманию участников встречи был представлен доклад заместителя председателя САДУМа шейха Юсупхана Шакирова «Участие представителей мусульманского духовенства в межрелигиозном движении», в котором сказано, что еще 14 столетий тому назад основоположник ислама пророк Мухаммед призывал всех людей к единству, дружбе и братству. Докладчик отметил, что в течение последних 20 лет ведется активный диалог между мусульманами и христианами. Для его развития много положительного сделали и христиане, и мусульмане. Всемирному Совету Церквей в этом деле принадлежит большая заслуга. По инициативе этой организации были опубликованы весьма ценные и конструктивные документы и организованы чрезвычайно плодотворные встречи представителей двух религий.

В выступлении архиепископа Алма-Атинского и Казахстанского Ириней «Использование экуменических контактов в миротворчестве» было отмечено, что в своей миротворческой деятельности Русская Православная Церковь сегодня не ограничивается пределами нашего Отечества. Ее голос звучит во Всемирном Совете Церквей, Христианской Мирной Конфе-

ренции, Конференции Европейских Церквей, Всемирном Совете Мира и во многих других международных христианских, межрелигиозных и светских организациях. Настоящая межрелигиозная встреча также убедительно свидетельствует о весьма важном значении экуменических контактов на современном этапе в борьбе за мир.

Затем слово было предоставлено шейху Абдулгани Абдуллаеву, который рассказал о деятельности журнала «Мусульмане Советского Востока» и о его значении в распространении за рубежом идей межрелигиозного движения. В заключение доклада шейх Абдулгани Абдуллаев от имени редакции журнала и его читателей выразил признательность Патриарху Московскому и всея Руси Пимену за его миротворческую деятельность.

После завершения собеседования было принято коммюнике. 13 мая православные делегаты в священном сане участвовали в богослужении в Успенском кафедральном соборе, по окончании которого архиепископ Варфоломей обратился к собравшимся со словом приветствия.

Межрелигиозная встреча прошла в обстановке взаимопонимания и братства и засвидетельствовала общность позиций ее участников по обсуждавшимся вопросам. Были высказаны пожелания о целесообразности более глубокого взаимного ознакомления с жизнью Православия и ислама в нашей стране, о необходимости научного сотрудничества между Духовными школами Русской Православной Церкви и мусульманскими учебными заведениями в Ташкенте и Бухаре.

Архимандрит АВГУСТИН,  
доцент ЛДА

## Бачковский монастырь в Болгарии

К 900-летию со времени основания

В сохранении чистоты православной веры и национального самосознания болгарского народа исключительно важное значение имели монастыри. Разбросанные по всем уголкам Болгарской земли, монастыри прежде всего являлись духовными центрами для тех деревень и городов, которые не имели своих храмов и священников. Монастыри распространяли грамотность и благочестие в народе, Духовные школы, имевшиеся при них, готовили будущих священнослужителей, занимались книжно-просветительной деятельностью. Таким образом, монастыри поддерживали дух болгарского народа, помогали ему сохранить свою национальную самобытность в наиболее критические периоды его истории, прежде всего в тяжелую эпоху пятисотлетнего османского ига.

Бачковский монастырь основан в 1083 году грузином Григорием Бакуриани Багратиони близ села Бачково.

Это второй по величине и значению монастырь в Болгарии после Рильского, один из 102-х монастырей Болгарской Церкви, которые круглый год принимают паломников, туристов и зарубежных гостей.

В 1983 году Бачковский монастырь вступил в десятое столетие своей истории. Во времена его основания Византийской империей правил император Алексей I Комнин (1081—1118), проявлявший глубокий интерес к богословию и философии. Дочь императора Анна Комнина основательно занималась изучением истории (3). Византийский императорский дворец представлял в то время своеобразную «академию наук», привлекавшую многих ученых, светских и духовных деятелей, а также военачальников различных национальностей, имевших деловые связи с византийским двором. Один из них, Григорий Бакуриани Багратиони — известный византийский государственный деятель, выходец из знатного грузинского рода, с помощью своего брата, военачальника Анасни, занял видное место в византийской иерархии.

Благодаря ратной доблести и военным способностям, незаурядному уму и богатому жизненному опыту Григорий Бакуриани был назначен главнокомандующим — доместиком византийских войск на Балканах. В знак признательности за военные заслуги император Алексей пожаловал ему обширные земли в Пловдивской, Фракийской и Сербской областях, находившихся в то время под властью Константинополя, в том числе деревню Петрици, близ Бачкова, принадлежавшую императрице Марии, дочери грузинского царя Баграта IV (1027—1072). По древней грузинской традиции, знатный вельможа должен был иметь свою крепость и иногда даже свой монастырь. Поэтому и полководец Григорий Бакуриани из любви к Церкви и по глубокой вере в Бога Всесовершителя построил в Родопских горах именуемый ныне Бачковским

(в древности Петрицонский) монастырь в честь Успения Пресвятой Богородицы. Этот монастырь он называл «шатром Божией славы» (19, с. 281).

Основывая монастырь, Григорий Бакуриани стремился также сохранить собранные им культурные ценности, приумножить их преemственными трудами монастырской братии — иноков, просвещенных и объединенных единой духовной жизнью. При монастыре он открыл больницу, три гостиницы и Духовную школу.

После постройки монастыря Григорий Бакуриани составил в 1084 году на грузинском и греческом языках Устав (Типикон) монастырского самоуправления, в котором подчеркнут его независимый от Константинопольской Патриархии статус. Монастырь был провозглашен самостоятельной духовной общиной, материальное содержание которой обеспечивалось церковными доходами от приходов и завещанным обители имуществом Григория и его брата Анасни. Монастырь должен был упокоить останки его основателя, насельникам обители, согласно его завещанию, надлежало молиться о спасении его души. Еще при жизни основателя монастыря скончался его брат Анасий, живший в своем владении близ Солуни. Григорий Бакуриани похоронил тело своего брата в соборном храме обители.

В целях сохранения независимости монастыря от Константинопольской Патриархии Григорий Бакуриани не представил его Устава на утверждение ни Константинопольскому Патриарху, ни Пловдивскому митрополиту (греку по национальности), ограничившись советом и одобрением Патриарха Иерусалимского Евфимия (XI век, не позднее 1099). Григорий Бакуриани выхлопотал у византийского императора хрисовул (грамоту), гарантировавший монастырским владениям статус автономных и свободных, независимых от светской и духовной власти и освобожденных от всех налогов. Политически, экономически и в церковном отношении независимая, своеобразно устроенная Бачковская монастырская республика имела обширные земли, населенные преимущественно болгарами. Иноки обители, числом около 50-ти, согласно Уставу, могли быть любой национальности. Однако в монастыре имел право пребывать лишь один грек — ведущий на греческом языке переписку. Пристрастное отношение Григория Бакуриани к грекам — следствие острого соперничества, распри и неприязни, существовавших между греческими и грузинскими монахами на Афоне (см.: Богословские труды. М., 1982, сб. 23).

Через три года после постройки Бачковского монастыря, в 1086 году, Григорий Бакуриани пал на поле брани в сражении с печенегами.

История Бачковского монастыря связана также с именем выдающегося средневекового грузинского философа Иоанна Петрици. В на-



**Бачковский монастырь в Болгарии**

чала 70-х годов XI века он был слушателем знаменитой Константинопольской философской школы, основанной Михаилом Пселлом (1018 — ок. 1078 или 1096), где учился у неоплатоника Иоанна Итала. В 80-х годах XI века Иоанн подвизался в Бачковском Петрицком монастыре, отчего получил именование Петрици. Иоанн Петрици был первым ректором Духовной Академии, открытой в то время в обители. Его перу принадлежат переводы сочинений Аристотеля и Прокла на грузинский язык, а также ряд агиографических и богословских произведений. Впоследствии Иоанн Петрици подвизался в Гелатской Академии, близ Кутаиси, где перевел «Историю» Иосифа Флавия.

В многовековой истории Бачковской обители отразились многие события жизни Болгарского государства, Болгарской Церкви, нашли выражение характерные особенности болгарской национальной культуры.

И внешний вид, и интерьер сохранившихся монастырских строений свидетельствуют прежде всего о древних связях Болгарии и Грузии. Дошедшая до наших дней древнегрузинская иконопись, высокого мастерства, относится к концу XI века. Росписи двухэтажной церкви-усыпальницы (костницы), хорошо сохранившейся до нашего времени, представляют уникальный памятник классической иконописи времен династии Комнинов (XII—XIV). На одной из фресок изображены ктитория обители — Григорий Бакурзани и его брат Анастасий. Ктитория держат в руках миниатюрную модель монастыря. Сравнительно недавно на одной из фресок была обнаружена подпись грузинского мастера Иоанна Иверопула, принимавшего участие в росписи костницы в конце XI века.

В западной стороне центрального храма на массивных пилястрах была сооружена впоследствии, после смерти Григория и по заказу, вероятно, Алексия I Комнина, другая, небольшая церковь во имя Архангелов Михаила и Гавриила. (Ее врата расписаны в 1840—1841 годах известным художником Болгарского Возрождения Захарией Зографом.)

Во времена крестовых походов XI—XII веков Бачковский монастырь оказался в руках латинских рыцарей (латинянами в Византии называли жителей Западной Европы). Несмотря на это, на протяжении более двух столетий после основания монастыря игумены его были грузинского происхождения. Летописец третьего крестового похода каноник Ансберт в своей «Истории похода Фридриха II Барбароссы» упоминает, как игумен монастыря, происходивший из Иверии (т. е. Грузии), был с подобающими почестями принят византийским императором (Латинский извори на българската история. София, 1965, т. 3, с. 267).

В царствование Ивана-Асена II, известного глубокой верой и вниманием к нуждам Церкви, благосостояние Бачковской обители улучшилось, в ней были проведены строительные работы. К тому периоду времени относится восстановление Петрицкой крепости, получившей имя Асеновой. Здесь, в узком ущелье, над недоступным скалистым отрогом, происходили некогда сражения между болгарскими, византийскими и латинянами. В 1231 году Иван-Асен II овладел крепостью; сохранилась надпись, гласящая, что воздвигнута она Асеном — царем болгар и греков. В настоящее время крепость восстановлена в первоначальном виде (9, с. 218).

После Ивана-Асена II родопские земли, вместе с Бачковским монастырем и крепостью,

снова попали в руки греческих властителей. Лишь в 1344 году монастырь и крепость благодаря энергичной деятельности болгарского царя Ивана-Александра (1331—1371) вошли в пределы Болгарского государства. Иван-Александр увеличил дарениями земли Бачковского монастыря. В период его царствования часть церкви-усыпальницы была расписана, и с тех времен осталось изображение Ивана-Александра с надписью «Иван-Александр, во Христе Боге благоверный царь и самодержец всех болгар и греков» (9, с. 218).

Особенно знаменательными для Бачковского монастыря были конец XIV и первые два десятилетия XV века. С 1394 по 1402 год в Бачковской обители жил и работал сосланный сюда османскими завоевателями после падения болгарской столицы — г. Тырново выдающийся болгарский патриот — святой Евфимий, Патриарх Тырновский. Согласно Ловечскому сборнику, датируемому XV — нач. XVI века, святой Евфимий дожил здесь до блаженной кончины, оставив много письменных трудов (главным образом, житий святых) (12, с. 154). Его могила в храме во имя Архангелов Михаила и Гавриила признана национальной святыней болгарского народа (21, с. 6). В Бачковском монастыре жили также церковные писатели, ученики святителя Евфимия — болгары Матфей и Андроник, ученик Андроника — сербский писатель и педагог Константин Костенечки. Церковно-литературная школа святого Евфимия привлекала в Бачковский монастырь любителей просвещения со всей страны.

В XVI веке Бачковский монастырь был разрушен полчищами султана Селима I (1512—1520). Но гробница святителя Евфимия, как и часовня поблизости, уцелела.

История Бачковского монастыря в период османского господства, когда он подвергался непрерывным разрушениям, освещена, к сожалению, недостаточно. Однако можно утверждать, что и в этот период Бачковский монастырь продолжал быть одним из средоточий духовной культуры. Известно, что в нем переписывались не только богослужебные и священные книги, не только святоотеческие творения, но, например, и сочинения Софокла и Эврипида. О любви бачковских иноков к классическим писателям и философам свидетельствует стенопись в монастырской трапезной, построенной в 1601 году: наряду с библейскими сюжетами и изображениями святых, она запечатлела античных философов — Аристотеля, Диогена, Сократа, Платона и других.

В Болгарии сохранилось не много старинных монастырских построек, например Хрельова башня в Рыльском монастыре, скальная церковь близ Ивановского монастыря (XIV). Усыпальница Бачковского монастыря (XI—XII) является наиболее древней из них.

Возрождение Бачковского монастыря началось в XVII веке. Тогда при иеромонахе Данииле соборный храм в честь Успения Пресвятой Богородицы был разобран. В 1604 году в центре монастыря, несколько в стороне от старого фундамента, был построен новый соборный храм — во Имя Пресвятой Троицы. «Однако разрыва с прошлым не произошло, и новый храм в сознании верующих счастливо сочетает оба наименования» (5, № 1, с. 50). Незадолго до того, в 1601 году, была построена келейная церковь во имя Всех святых в юго-западном углу монастыря. Храм во имя

Святителя Николая Чудотворца сооружался в 1834—1840 годах, а строительство других зданий приостанавливалось и продолжалось в различные времена, вплоть до наших дней.

Современный Бачковский монастырь в архитектурном отношении мало выделяется среди других болгарских обителей. О грузинских корнях монастыря свидетельствует самая древняя из сохранившихся построек — церковь-усыпальница. Не выходя из канонов византийского искусства, ее строитель обогатил свое творение самобытными грузинскими элементами, в частности декоративными, сильно профилированными стеновыми аркадами. В сюжетах фресок Иоанна-грузина (как и в сюжетах росписи церкви в селе Бояне, датируемой 1259 годом) есть и светские мотивы. Это не только иконопись, но и собственно живопись. Эти фрески, в известном смысле, представляют итальянский ренессанс XIV века.

Главный монастырский храм в честь Успения Пресвятой Богородицы расписан в 1643 году. Стенопись, выполненная в первой половине XVII века, свидетельствует о процветавшей в то время так называемой Бачковской изографской школе.

Написание икон в храме Святителя Николая было поручено выдающемуся болгарскому иконописцу Захарии Зографу, наиболее талантливому представителю Самоковской иконописной школы. Им написаны также фрески наружной северной стены трапезной и притвора Успенского храма. Особый интерес для истории болгарского церковного искусства представляют две композиции: «Страшный Суд» — в притворе церкви Святителя Николая и общий вид монастыря — на северной стене трапезной. В этих фресках Захария Зограф придерживается византийской традиции, в которую он привнес национальный колорит. Иконописец изобразил в притворе храма во имя Святителя Николая и себя, рядом с игуменом и проигуменом монастыря. Захария Зограф сделал, наряду с греческими, несколько болгарских надписей. Роспись всей церкви была закончена 15 октября 1840 года, о чем свидетельствует надпись на греческом языке на внутренней стороне входной двери. Позднее над росписью храма работали и другие мастера.

В Бачковском монастыре находится большое собрание священных книг, реликвий и литературных памятников. Значительный интерес представляет богатая монастырская библиотека (в 1887 году частично переведена в Софийскую Синодальную библиотеку).

Святыня Бачковского монастыря — чудотворный образ Богоматери — Елеуса (греч. — «Умиление»). По преданию, икона является одной из икон Богоматери, написанных апостолом и евангелистом Лукой. Икона была найдена пастухом, привлеченным необыкновенным сиянием, исходившим от нее. С торжественным пением и крестным ходом икона была перенесена в монастырскую церковь. После ее таинственного исчезновения икона была обнаружена в трещине скалы и снова возвращена в обитель. В память об этом событии, происшедшем во второй день Светлой седмицы, ежегодно бывает крестный ход с иконой от монастыря до местности «Клүвия» и обратно. В 1311 году икона была украшена позолоченными серебряными ризами с ажурной отделкой в духе грузинской средневековой чеканки. Из грузинской надписи видно, что эти ризы подарены братьями грузинами Ата-

насом и Окропиром, один из которых окончил курс Духовной школы в монастыре и впоследствии был в ней учителем.

В XIX веке, после освобождения Болгарии Россией от османского ига, Бачковский монастырь достиг расцвета. В его окрестностях было построено множество скитов и часовен. Библиотека монастыря обогатилась ценными рукописями и редкими старопечатными книгами (многие из них находятся ныне в книгохранилищах Софии и Пловдива) (16, с. 256—257). В 1894 году Бачковский ставропигиальный монастырь перешел из юрисдикции Патриарха Константинопольского в ведение Святейшего Синода Болгарской Церкви.

В настоящее время в Болгарской Православной Церкви самыми большими монастырями являются Рыльский, Бачковский и Троянский.

В Болгарской Церкви два рода монастырей: ставропигиальные — подчиненные непосредственно Патриарху и Священному Синоду и епархиальные — подчиненные местному правящему епископу. Монастыри управляются монастырским советом, состоящим из 4—6 монахов во главе с игуменом и избираемым всей монашеской общиной.

В настоящее время игуменом Бачковского монастыря является епископ Смольянский Нестор, бывший в сане архимандрита настоятелем Болгарского подворья в Москве (1972—1977), магистр богословия Московской Духовной Академии. В братстве монастыря насчитывается до 15-ти иноков. Все они, имеющие священный сан, несут в обители седмичную богослужебную череду. Каждый выполняет и другие монастырские послушания.

В монастыре общая трапеза, за которой монахи по очереди читают жития святых.

В 1965 году в Бачковской обители начались большие реставрационные работы. Ныне они успешно продолжаются.

Бачковский монастырь своими торжественными, благолепными уставными богослужениями неизменно привлекает множество паломников со всей Болгарии.

Наиболее чтимый праздник в обители — Преполовление Пятидесятницы, когда в монастырской ограде совершается водоосвящение после крестного хода с иконой Божией Матери из Асеновграда — «болгарского Иерусалима» (город прозван так за обилие церквей и часовен; в городе находится и подворье Бачковского монастыря). Два других чтимых праздника — также в честь Божией Матери: вторник Светлой седмицы и престольный праздник — Успение Пресвятой Богородицы.

В монастыре погребен Святейший Патриарх Кирилл († 1971), выдающийся церковный писатель-историк, ставший Предстоятелем Болгарской Церкви после восстановления в ней Патриаршества в 1953 году. Его могила находится в главном храме монастыря у центрального входа, где погребен и его предшественник по управлению Церковью — Митрополит Стефан, Экзарх Болгарский († 1957).

Представители Русской Церкви, прибывая в столицу Болгарии — Софию, после Рыльского монастыря посещают и Бачковский монастырь.

Обитель посетили и поклонились ее святыням Святейшие Патриархи Московские и всея Руси Алексий (в 1946 и 1957) и Пимен (1971).

В 1983 году состоялось торжественное празднование 900-летия Бачковского монастыря, в котором участвовали Предстоятели некоторых Поместных Православных Церквей, в их чис-

ле Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II.

Возникнув как средневековый очаг грузинской духовной культуры на Болгарской земле, Бачковский монастырь и ныне является символом многовековой дружбы братских грузинского и болгарского народов.

## ЛИТЕРАТУРА

- (1) Картлис Цховреба (Жизнь Грузии). Грузинская хроника, изданная Симоном Каухчишвили. Тбилиси, 1955. На груз. яз.
- (2) Типикон Григола Бакурианисдзе. Изд. академика Симона Каухчишвили. — Георгика. Тбилиси: АН ГССР, 1963, т. V. На груз. яз.
- (3) Анна Комнина, Алексиада. М., 1965.
- (4) Профессор протоиерей Иван Гошев. Нови данни за историята и археологията на Бачковския манастир. — Годишник на Софийския университет, Богословски факултет. София, 1930—1931, VIII.
- (5) Игнатъев А. Бачковский монастырь. — Журнал Московской Патриархии, 1967, № 11, с. 63—65; 1968, № 1, с. 44—50.
- (6) Канделаки Б. Петрицонская обитель в Болгарии. Тбилиси, 1975.
- (7) Марр Н. Иоанн Петрицкий, грузинский неоплатоник XI—XII вв. — Записки Восточного отделения Русского археологического общества. СПб., 1909, т. XIX.
- (8) Панцхава И. Д. Петрици. М.: Мысль, 1982. — Сер. «Мыслители прошлого».
- (9) Петрици. Труды. Тбилиси, 1938, т. I—II. На груз. яз.
- (10) Петрици Иоанн. Лестница добродетелей. Тбилиси, 1968. На груз. яз.
- (11) Панцхава И. Д. Иоанн Петрици и его мировоззрение. Тбилиси, 1942.
- (12) История Болгарии. М., 1954.
- (13) Бачковский монастырь. София, 1963.
- (14) Болгарские монастыри. София, 1978.
- (15) Шанидзе А. Великий domestik Запада Григорий Бакурианисдзе и грузинский монастырь, основанный им в Болгарии. Тбилиси, 1970.
- (16) Бибииков М. В. О греческих рукописях Бачковского монастыря в собраниях Софии и Пловдива. — Византийский временник, 1980, № 11.
- (17) Арутюнова-Фиданян. Типик Григория Бакуриани. Ереван, 1978.
- (18) Ломури Н. К истории грузинского Петрицонского монастыря. Тбилиси, 1981.
- (19) Шанидзе А. Грузинский монастырь в Болгарии и его Типик. Тбилиси, 1971.
- (20) Заарянов Н. и Лющкова М. Бачковский монастырь — средновековна медицинска школа. — Отечествен глас. Пловдив, 1982, № 11342.
- (21) Богданов И. Гробът на патриарх Евтимий — национална светиня. — Литературен фронт. София, 1973, № 1.
- (22) Леваков Г. Бачковский манастир. Станимака, 1929.
- (23) Архимандрит Иона. Бачковски манастир. София, 1950.

**НЕСТОР**, епископ Смольянский, настоятель Бачковского монастыря  
**Протоиерей Иоанн ХРИСТОВ**, клирик Успенского храма Болгарского подворья в Москве

## Преосвященный ДОМЕТИАН, епископ Враньский

Сербская Православная Церковь понесла большую утрату: 1 июня 1983 года скончался епископ Враньский Дометиан, первый епископ Враньской епархии, находящейся на юге Сербии.

Преосвященный Дометиан (в миру Живоин Павлович) родился 20 августа 1911 года в с. Пертате, близ г. Лесковац, Республика Сербия, в благочестивой крестьянской семье. По окончании начальной школы и гимназии в г. Лесковац он поступил в Духовную Семинарию в г. Битоль, затем был переведен в Семинарию святого Саввы в г. Сремски Карловцы, которую окончил в 1934 году. В 1939 году окончил Православный Богословский факультет в Белграде, принял монашество с именем Дометиан в Крестовой церкви во имя святого Симеона Мироточивого в Сербской Патриархии. В 1940 году рукоположен во иеродиакона, затем — во иеромонаха. В 1947 году возведен в сан протосингела, в 1952 году — в сан архимандрита. С 1939 по 1940 год был преподавателем Духовной Семинарии в г. Сараево, в 1940 году переведен в Семинарию в г. Цетинье, Черногория. В 1947 году занял должность профессора возрожденной Семинарии в г. Призрене. В 1964 году назначен ректором Духовной Семинарии в г. Сремски Карловцы. С 1965 года — профессор Семинарии святого Саввы в Белграде, в 1977 году — ее ректор. Находился на этом посту до 1978 года, когда был хиротонисан во епископа Враньского.

Преосвященный Дометиан прекрасно знал Священное Писание и жития святых, преподавал нравственное богословие, патрологию, историю Церкви. Более 40 лет он занимался педагогическо-воспитательной деятельностью в Духовных школах Сербской Церкви.

Будучи профессором Белградской Духовной Семинарии святого Саввы, посетил Духовные школы Русской Православной Церкви в Троице-Сергиевой Лавре (Загорск), Ленинграде и Одессе.

Преосвященный Дометиан был большим другом Русской Православной Церкви, с радостью и воодушевлением рассказывал о своих впечатлениях от посещения ее святынь, часто вспоминал о посещении могилы Ф. М. Достоевского в Ленинграде. Он знал русскую религиозную мысль и русскую литературу,



перевел с русского на сербский несколько работ религиозно-нравственного содержания. Представителей Сербской Церкви, которые посещали Русскую Церковь, Владыка Дометиан всегда заинтересованно расспрашивал о ее жизни и служении, успехах и достижениях советского народа.

Епископ Дометиан был очень добр и отзывчив и потому снискал любовь воспитанников-семинаристов и всех, кто с ним общался. Об этом свидетельствовало и большое стечение клириков и народа на его отпевании.

Отпевание Преосвященного Дометиана совершил 4 июня 1983 года в кафедральном соборе во Имя Святой Троицы в г. Вране Святейший Патриарх Сербский Герман в сослужении собора епископов, священников и диаконов. Множество учеников Владыки Дометиана пришли с ним проститься.

По окончании отпевания гроб с телом почившего архипастыря был обнесен вокруг кафедрального собора и по совершении заупокойной литии захоронен у северной стороны, внутри собора.

**Сингел Дамаскин ДАВИДОВИЧ,**  
профессор Духовной Семинарии  
святых Кирилла и Мефодия

## Из воспоминаний о схиигумении Марии (Дохторовой)

Схиигумения Мария (имя в честь равноапостольной Марии Магдалины) (в миру Лидия Николаевна Дохторова; 1896—1978) — человек необычной судьбы. Она окончила философский факультет Московского университета. Монашескую жизнь начала послушницей в одном из монастырей на берегу Днестра (тогда Румыния), потом поселилась в Югославии, где приняла монашеский постриг с именем Диодора и управляла тремя женскими монастырями.

Находясь за рубежом, схиигумения Мария исповеднически сохраняла верность Русской Православной Церкви-Матери и Отечеству.

Последние годы жизни матери Марии помогал «один верующий молодой человек, инженер, который полюбил ее, как мать», — писал в некрологе о схиигумении Марии епископ Левкийский Парфений (ЖМП, 1978, № 12, с. 51). Впоследствии он принял монашеский постриг с именем Гавриил и священный сан. Воспоминания иеромонаха Гавриила — благодатное свидетельство о жизни русского монашества вдали от Родины, верности Матери-Церкви и дружбе наших народов.

8 мая 1978 года преставилась ко Господу подвизавшаяся в скиту во имя преподобной Параскевы, близ Софии, русская монахиня схиигумения Мария.

Скорбь, вызванная ее кончиной, уже немного утихает, а духовное общение, которое мы имели с нашей старицей, не прерывается, насколько не уменьшается любовь наша к ней. Она — живая и молится о нас, а мы это чувствуем.

Мать Мария всю свою жизнь благоговейно читала апостола и евангелиста Иоанна Богослова и скончалась в день его памяти\*. Может быть, Господь этим засвидетельствовал, что она, как и любимый ученик Христов, прозванный девственником, отличилась хранением девства. Сохраняла она его очень ревностно как по телу, так и по духу. Ради этого проходила суровую подвижническую жизнь. Еще когда жила дома, на родине, сначала отказалась вкушать мясо, затем сладкое и, наконец, перестала есть вареную пищу. «Невозможно, — рассказывала она впоследствии, — устоять без благодати Божией, сидя с родителями за столом с роскошными яствами, а самой есть сырую капусту, морковь и прочее».

Став послушницей и затем монахиней, мать Мария некоторое время подвизалась в пещере на горе. В монастыре в ее келлии не было отопления, несмотря на то, что зимой морозы доходили до 25 градусов. Ее одежда была очень скудной. Перед наступлением зимы мать Мария чувствовала себя как идущая на заклание, но душа ее была спокойна. Спала она на полу, потом даже на лестнице. 20 лет питалась одним только хлебом, и то понемногу. В молодости носила вериги. Ее молитва всегда соединена была с благодатным даром слез. Она говорила, что никакой телесный труд не может сравниться с трудом молитвенным. Свои подвиги мать Мария всегда тайла. Из сестер о них знали только две-три, самые близкие, ее келейницы, и не смели никому рассказывать.

Мать Мария не сравнивала себя ни с какой из своих сестер, считая себя грешнее всех. Она действительно пламенела любовью ко Господу. Ради Него она оставила всякое довольство и славу. Мне она говорила: «Для меня никогда не существовало того, кто что обо мне подумает или скажет, а только — совесть пред Господом».

Мать Мария любила о Христе и людях. Эта ее любовь стояла ей в жизни многих гонений

и притеснений, многих скорбей. Если ей кто открывал свои страдания и видел в ее глазах слезы, то это уже было для него большим духовным утешением. В свою очередь, и люди, которые знали ее по духу, очень ее любили. Однажды в Югославии приехал в монастырь, управляемый матерью Марией, представитель местного епархиального архиерея и объявил его решение: половину сестер послать в другой монастырь. Сестрам сообщили это, и — что случилось! — они в один голос начали плакать. Тогда посланный в изумлении сказал матери Марии: «Старших монахинь я понимаю, но удивляюсь: когда к Вам так привязались и эти, еще новенькие послушницы?!» и доложил епископу, что невозможно отделить сестер от их духовной матери.

Мать Мария просила у своего старца благословения принять схиму и дать ей новое имя. Он ей ответил: «Я молился и вдруг слышу в сердце голос — Мария. Подражай святой равноапостольной мироносице Марии Магдалине в ее любви ко Христу». Мать Мария исполнила благословление и завет старца. В 1950 году ей предложили отказаться от подчинения Московской Патриархии и от советского гражданства, угрожая переселением в другую страну. Мать Мария предпочла пойти в изгнание, но не отказалась от своей Родины и от духовного отца — Всероссийского Святейшего Патриарха. Ее вместе со всеми русскими сестрами в товарных вагонах вывезли в Албанию. Здесь о них позаботились советский посланник в Албании и Святейший Патриарх Алексий, который оказал им и денежную помощь. В 1954 году сестры переехали в Болгарию и поселились в маленьком скиту во имя преподобной Параскевы, близ Софии. «Для русских, — говорила мать Мария, — после России Болгария — самая родная по духу». Здесь русские нioкнии познакомились с епископом Левкийским Парфением\*\*. «У Владыки Парфения чистейшая душа», — говорила мать Мария. Он стал ее духовным отцом.

Я познакомился с моей старицей в 1972 году. Ее последняя сестра к тому времени тяжело разболелась. Она всегда молила Бога умереть раньше матушки Марии, потому что не представляла, как будет жить без своей духовной матери. Схиигумения Мария, очень

\* Схиигумения Мария руководствовалась наставлениями своего духовного отца — архиепископа Феофана, который до отъезда во Францию жил много лет в Софии.

\*\* Епископ Левкийский Парфений, † 2 марта 1982 года. См. о нем в № 1, с. 61—62.

\* Болгарская Православная Церковь празднует дни памяти святых по новоюлианскому календарю.



Схигумения Мария с сестрами в своей келлии

страдавшая от различных тяжелых болезней, семидесятисемилетняя, ухаживала за неподвижной больной с удивительным самоотвержением. Перед смертью сестра сказала: «Я не боюсь своей смерти, но мне очень жалко матушку, что она остается одна».

Потом в монастыре остались двое: я — мирской человек, городской житель, ничего не умеющий по хозяйству, и мать Мария. Только Господь знает душевные и телесные труды и скорби старицы из-за моего неумения работать и, главное, моих мирских нравов и привычек. Престарелая схигумения, которую раньше встречали при звоне колоколов, со смирением шла готовить на кухне, мыть посуду, прислуживала гостям обители и рабочим и иногда от последних терпела с благодушием грубости и обиды. Поздним вечером, смертельно уставшая, она уходила в свою келлию. Мать Мария говорила: «Если бы я раньше относилa воздаваемые мне почести к себе, а не к игуменскому сану, то мне сейчас было бы невыносимо трудно жить в этих условиях». Она, конечно, могла все оставить и уехать на покой к своим духовным дочерям, постоянно звавшим ее. Но она видела во встрече со мной указание Промысла

Божия помочь мне найти путь ко Господу и сохранить монастырь, и ради этого она себя совершенно не жалела. Если я сейчас монах, то лишь благодаря Богу и Его верной рабе — схигумении Марии, положившей душу свою за овцу погибающую.

И как не полюбить эту чистую духом, смиренную агницу Христову, как можно ее забыть, когда ее дела так велики, любовь и самоотвержение к ближним беспредельны! Я, бедный и ничтожный, и при жизни ей ничем не послужил, и сейчас не имею чем послужить, но Господь, во Имя Которого она все делала, непременно воздаст ей за всё. Мы, ее духовные чада, если нас Господь сподобит, надеемся вновь увидеться с матерью Марией в радости, и этой радости нас уже никто не лишит.

Я полюбил русский народ, который имеет таких чад церковных, который всегда относится к нам, болгарам, так бескорыстно и доброжелательно. Господь да упокоит Свою страдальницу — мать схигумению Марию в Своем Небесном Царстве и нам да простит грехи по ее святым молитвам.

Иеромонах ГАВРИИЛ,  
Болгарская Православная Церковь

♦ Чем кто более познаёт Бога, тем более смиряется, боится и любит Его.  
*Святитель Тихон Задонский*

♦ Того, что есть Бог, не могут знать не только пророки и апостолы, самим Богом просвещенные люди, но даже Ангелы и Архангелы — существа самые приближенные к Богу.

♦ Как никто и никогда не вдыхал в себя всего воздуха, так ни ум не вмещал совершенно, ни голос не обнимал Божией сущности.

*Святитель Григорий Богослов*

# Из богослужебной практики Русского Пантелеимонова монастыря на Афоне

Месяца сентября в 24-й день, по отпусте вечерни,  
третий канон предпразднства Покрова Пресвятыя Богородицы

## Песнь 1

Помощь низпосли нам, Сыне Божий,  
воспеть всечестный Покров Благословенныя Матере Твоея, Еяже молитвами помилуй нас.

Радостный день созывает нас праздновати Божественный Покров Твой, Владычице, егоже достождолжно почитаем, раби Твои.

*Слава:* Безплотных Чинѡвъ вышшую вѣмы Тя, Пресвятая Дево, и Небес ширшую, осеняющую державным Покровом верных все исполнение.

*И ныне:* Покров Твой святыи, егѡже видѣша Андрей с Епифаніем, восхваляюще, просим милости и заступления Твоего, Богородице.

## Песнь 3

Марне Всепетая, Твой державный Покров любовию предпразднуем, имже сохраняеши рабы Твоя от всякаго сопротивнаго обстояния.

Пажить добра является у стада, осененнаго, Госпоже, Покровом Твоим, и волком невходна бывает ограда, укрепленная благодатию Сына Твоего.

*Слава:* Яко Едину Матерь Приснодеву, рождшую Бога Слова, песнословим Тя, Божественнаго милосердія сокровище и спасение рода христианскаго.

*И ныне:* Имущая сострадание многе и благодать безмерную, сий покажи на рабѣх Твоих и прегрешений оставление испроси нам, Преблагословенная.

## По 3-й песни седалец, глас 3:

Покров Твой, Пресвятая Дево, верныя сохраняет невредженны от всякия беды и скорби, мрак лютых прогоняет, и, Тя с верою призывающе, избавляемся озлобления от враг видимых и невидимых. Ты бо рабѡм Твоим Прибежище еси непостыдное и скорая Помощница в нуждах, и Тобою спасение получить уповаем, Богородице.

Первый канон опубликован в № 2; второй канон — в № 10.

## Песнь 4

Сошедшеся во храм Твой, Госпоже, песнями почитаем Твоего всечестнаго Покрова праздник, озари убо нас и просвети сердца любовию поющих Тя.

Помолися, Владычице, о Горѣ и обители сей, о России и о всякой стране, граде и вѣси православных, и покрый, Благая, всех, на Тя уповающих.

*Слава:* Под кров Твой, Дево, притекаем, людие Твои: Помощница буди рабѡм Твоим, избавляющи нас от нужд и бед, Всенепорочная Богородительница.

*И ныне:* Радуйся, спасение миру рождшая и Твоим спасительным Покровом сохраняющая от всякаго зла с верою прибегающих к Тебе, Чистая.

## Песнь 5

Благоговейно чтуще Покров Твой, молим Тя, всех Владычицу: буди Ходатаица о нас к Богу, молитвами Своими благоуветлива Того творящи.

Высокий столп Давидов, преисполненный оружий, образоваше Покров Твой, Дево: Твоею бо силою соблюдаеши рабы Твоя непобедимы от врага борителя.

*Слава:* Мрак языческий разсея воплощеся из Тебе Солнце Правды. Ты же, Пречистая, облиставаеши во мраце скорбей сущих, Покровом Твоим тех осеняющи.

*И ныне:* Ты еси Радость скорбящих, немощных крепость, бедствующих избавление от бед и Заступница всем, с верою призывающим имя Твое.

## Песнь 6

Обрѣт Тебе, Пречистая, скинию, Бог Слово в Тя вселіся и показа теплую Предстательницу верным, Покров неоторимый.

Общую всех Надежду, Матерь Твою, Спасе, в мольбу о нас Тебе приводим: подаждь нам молитвами Ея прощение грехов и временная и вечная благая Твоя.

*Слава:* Не лиши нас, Госпоже, всеильнаго заступления Твоего вся дни живота нашего и покрый от враг, злокозньствующих на рабы Твоя.

*И ныне:* Покров Твой, Владычице, имже соблюдаеши от бед и скорбей, благоговейно чтуще, зовем Ти: радуйся, непостыдное Прибежище наше и Упование.

По Евангелии  
стихира, глас 4:

В пёснях воскликнем днесь и возгласим благодарственная Пресвятей Матери Бога нашего, всечестный Покров Ея величающе, иже явлен бысть Андрею богомудрому и сотайнику того Епифанию, яко верным Богородицы служителем, узрѣша бо Ю на воздусѣ, со святыми молящуюся и омофóром осеняющую верныя. Сего ради и ныне, предпразднующе, прилежно возопийм Владычице: покрый нас, Богоневесто, и озарй Твоею благодатию, хранящи от наведѣний борителя и всяких лютых бед и напáстей, избави же некончаемых мук Твоим предстательством и сподоби Царствия Небеснаго.

### Песнь 7

Благодатный óблаче, окропи нас росою благодати, к Покрову Твоему, Благодатная, притекающих.

Чистѣйшая паче всякия чистоты, храни ны, Приснодево, от неподобных деяний, глаголаный и помышлений.

*Слава:* Не попусти, Владычице, кому от рабов Твоих погибнути и ввѣгда оскудѣати крепости, не остави нас.

*И ныне:* Разрешение от уз греховных и стяжание благих дел подаждь нам молитвами Твоими, Богоневесто.

### Песнь 8

С веселием поем Тебе, Всепетая Дево, песнь, красящся славою Покрѡва Твоего, имже сохраняеши от всяких лютых рабы Твоя.

Путь, Истину и Живот рождающая, на путь истины настави нас и творити животворная повеления Сына Твоего укрепи, Преблагословенная.

*Слава:* Удручаеми злыми, к Покрову Всеблагия Девы притецѣте: источник бо милосердия сущи источает благодатная врачевания недужным.

*И ныне:* Умиловствление о всем мире сущи, всех Судий умоли, Пречистая, избавитися нам огня несветимаго и быти причастниками осияния праведных.

### Песнь 9

Израиль, дрѣвле огненным столпом путеводимый и облаком осеняемый, земли обетования достиги, покрываемии же Тобою, Дево, к Небесѣмъ возводятся.

Тя, Госпожѣ, стяжáхом, раби Твои, Хранительницу, Промыслительницу, Наставницу ко спасению, Покров и стѣну необоримую, Богоневестная.

*Слава:* Припадающе, молим Ти ся прилежно, Владычице: в час смертный заступи ны и осуждения на будущемъ страшномъ испытании избави всемо́щнымъ Твоимъ предстательствомъ.

*И ныне:* Царствующая на Небесѣхъ Царемъ царствующихъ, Сыномъ Твоимъ, людей Твоихъ во благоденствии и мире храни, покрывающи от всехъ бедъ.

## Святые Элладской Церкви

17 июля — преподобный Никодим Святогорец (1747—1809). Родом из Наксоса. Обогадил Церковь Божию своими богомудрыми сочинениями и благочестивой жизнью. Многократно посещал Идру, навещал Макария Нотару и других подвижников «монашеского уединения» на острове, где ныне процветают четыре женских обители и три мужских. В 1775 году подвизался на эвбейском острове Скиропуле, будучи проповедником и экзегетом Священного Писания. На Скиропуле он написал свое сочинение «Гимнасмата» («Упражнения духовные») для епископа Еврипского. Патриаршим и синодальным указом Константинопольской Патриархии причислен к лику святых 31 мая 1955 года.

21 июля — святитель Парфений, епископ Радовизия и Арты († 1777). Святая глава его

хранится в Велендзике Артском, где некогда находилась Артская епископская кафедра.

22 июля — девственномученица Маркелла Хиосская. Приняла мученическую кончину на Хиосе в конце III века.

24 июля — новомученик Феофил Закинфский. Пострадал на острове Хиосе в 1635 году.

27 июля — новомученик Христодул, подвизался в Фессалониках († 1777).

1 августа — преподобномученица Элеса, дева. Пострадала в Кифере в 275 году.

6 августа — преподобномученик Аввакум Новый, подвизался в Фессалониках († 1628).

7 августа — преподобный Феодосий Новый. Родом из Афин († 935, по более точным данным — 962, в Арголиде).

Преподобный Никанор чудотворец. Родом из Фессалоник. Подвизался в Гревенской епархии в первой половине XVI столетия. В той же епархии он основал в честь Преображения Господня обитель, носящую в настоящее вре-

мя название «Завордас». В «Патриарших таблицах» М. Гедеоны указывается, что разрешение основать монастырь «Завордас» было дано преподобному Никанору патриархом Иеремией III (1537—1545). Год кончины преподобного Никанора неизвестен.

8 августа — новомученик Анастасий, подвизался в Фессалониках. Пострадал в 1794 году.

11 августа — свяtitель Нифонт, архиепископ Фессалоникийский († 1460).

Новомученик Анастасий Панерас, родом из Асоматоса, а также новомученик Димитрий Беазис, родом из Айсас. Пострадали в Касампасе (Малая Азия) в 1816 году или в 1819 году. Память обоих святых празднуется в Аяксе Лесбийском.

16 августа — преподобный Герасим Нотарас. Родился в 1509 году в городке Триккисе Коринфском на Пелопоннесе. Отца его звали Димитрием, мать — Калидой. Он был отпрыском известного в истории дома Нотарасов. Скончался 15 августа 1579 года в носящем ныне его имя монастыре, расположенном в Омалах, в округе Кинотитос-Вальсаматон. Святые мощи преподобного Герасима положены в серебряной раке в его обители. Они полностью сохраняются здесь, кроме мизинца правой руки, который находится ныне в митрополичьем храме в Кефаллинии. На преподобном то же облачение, в котором он был погребен, весьма простое, коричневого цвета: священнические ризы и монашеский куколь. Лицо его выражает печать долгого и строгого подвижничества, но в то же время осязано Божественной радостью. Еще при жизни он, согласно его житию, имел дар исцеления, а после преставления от святых его мощей подаются обильные знамения милости Божией окрестным городам и селениям. Последнее издание богослужебного последования преподобному Герасиму было выпущено усердием протопресвитера Константина Гелиса, доктора богословия, в 1967 году.

Десять мучеников, в Мегаре пострадавших. Святитель Тимофей, митрополит Еврипский (XVI век). Родом с острова Каламоса Аттического. Основатель обители Пендели, близ Афин, где хранится его честная глава. Память торжественно совершается в храме его имени на острове Каламосе.

Новомученик Лаврентий, Апостол Новый, происходящий из селения Айсос-Лаврентиос в Пилии. Пострадал в 1680 году.

Преподобный Даниил Метеорский, родом из Циттии Трикальской.

Преподобномученики Никодим († 1551) и Даниил Метеорские.

17 августа — новомученик Димитрий, пострадал в Самарине, Гревенской митрополии, в 1808 году.

18 августа — преподобный Арсений, подвизался на Паросе. Родился в Янине (Эпир) в 1800 году. Скончался в 1887 году. Причисление его к лику святых Элладской Церкви, по предложению митрополита Паронаксийского Епифания, состоялось в силу Патриаршего и Синодального указа Константинопольской Патриархии в 1967 году. Святые мощи преподобного находятся на Паросе, в Спасской Дасосской обители, в которой скончался святой.

19 августа — преподобный Феофан, покровитель города Наусы. Родился в Янине. В 1380 году пришел в Наусу, где и подвизался.

23 августа — преподобный Николай Сикелийский, подвизавшийся на горе Неотакос (Дирфис).

24 августа — священномученик равноапостольный Косма Этолйский. Родился в Мегалендроне. Распространял слово Божие и основывал школы. Пострадал близ Превезы, на Эпире, в 1779 году: был повешен турецкими властями.

27 августа — святитель Дионисий, епископ Эгинский (1576—1579). Родился на острове Закинфе в 1547 году. Скончался 17 декабря 1622 года.

29 августа — преподобная Феофистия. Дочь преподобной Феодоры Эгинской. Подвизалась вместе со своей матерью в обители святого Стефана в Фессалониках. Затем была игуменней этой обители.

Преподобный Иосиф (XV). В этот день празднуется перенесение его мощей на остров Закинф в 1667 году. Вторично память совершается 22 января.

### Переходящие празднования

Вторник Светлой седмицы — преподобные Феохарий и Апостол, братья по плоти, по прозвищу «Дуяй». Первый из них скончался в 1845 году, второй — вскоре после него. Преподобный Феохарий был учителем происходившего из Комботии Артской Николая Скуфаса, основателя Филики-Этерии (греческая национально-освободительная организация в XIX веке). Иконы преподобных Феохария и Апостола находятся в иконостасе храма Святой Софии в Арте.

Преподобные Патапий Новый, Никон Новый, преподобная Ипомона. Подвизались в пещерах, где впоследствии была основана обитель преподобного Патапия. В этой обители сохраняется глава преподобного Патапия Нового, глава преподобной Ипомоны и частица мощей преподобного Никона Нового, заключенные в серебряные мощехранильницы, пожертвованные митрополитом Коринфским Пантелеимоном.

Священномученики Рафаил, архимандрит, Николай, диакон, и мученица Ирина, отроковица (XV). Вторично память 9 апреля.

Неделя о Фоме — новомученики Георгий, Еммануил, Михаил, Феодор и Георгий. Пострадали в 1835 году в Макри (Александрополе). Мощи святых почивают на их родине, в Самофракии. В настоящее время на месте их мученичества воздвигнута часовня.

Неделя жен-мироносиц — новомученик Димитрий. Родом из Хоры Трифилийской.

Новомученик Илия Ардунис († 1686). Вторично память — 31 января.

Седьмое воскресенье по Пасхе — святитель Илиодор, архиепископ Никопольский. Память празднуется вместе с 325-ю святыми отцами Первого Вселенского Собора, одним из которых он был.

Третье воскресенье по Пятидесятнице — преподобная Феодора Артская. Вторично день ее памяти совершается 11 марта.

### Святые, дни памяти которых не определены

Преподобный Александр, архиепископ Фессалоникийский.

Преподобный Ахолий, архиепископ Фессалоникийский (IV век).

Святой Гедон Велестинский.

Преподобный Даниил Столпник (XII), подвизался в эвбейском Каливитском монастыре, не сохранившемся до наших дней.

Преподобный Евфимий (XII). Просиял в подвижничестве в городе Эвбее.

Новомученик Иоанн Монеувасийский. Родом из Гув Монеувасийских. Пострадал в Лариссе в 1773 году. Во имя его воздвигнут храм, самый большой в Гувах.

Преподобный Клим (Климент). Родился в Афинах в середине XI века. Подвизался в обители преподобного Мелетия, находившейся в окрестностях Киферона, затем — в окрестностях горы Сираз, около Фив. Скончался в мире в 1111 году.

Святитель Климатий, епископ Афинский, известный по могильной надписи на плите, с давних пор находящейся в Афинах. Жил, по всей вероятности (судя по очертаниям букв надписи), в период между IV и VI веками.

Преподобный Леонтий Мироточивый. Подвизался в обители святого Дионисия на Афоне. Родом из Аргоса. Мирно отошел ко Господу в 1600 году.

Святитель Матфей, епископ Дринопольский († 1611), выдающийся деятель противотурецкого восстания Дионисия Скилософоса.

Новомученик Николай. Год его мученической кончины неизвестен. Фреска с изображением святого находится в часовне Рождества Пресвятой Богородицы на островке среди болота Агра. На этой фреске новомученик Нико-

лай изображен совершенно юным и безбородым.

Святитель Софиан, епископ Дринопольский († ок. 1670). Ему удалось остановить поток обращений в мусульманство.

Преподобный Софроний (1770—1803), игумен монастыря Двадцати финикиянок. Он был весьма образованным человеком своего времени, проявил по отношению к находившимся в окрестности обители туркам благоразумие и мужество, свидетельствуя пред ними о своей вере праведной жизнью.

Преподобный Феодосий Новый. Родом из Афин († ок. 935). Служба преподобному Феодосию, составленная по имеющимся жизнеописаниям его и по историческим свидетельствам о его монастыре, опубликована в недавнее время попечением митрополита Арголидского Хризостома.

Преподобная Феоктиста Мифимская. Родилась в Мифиме около 819 года, подвизалась в монастыре «Мна» в Мифиме. Затем восемнадцать лет была в рабстве у сарацин. После избавления из плена поселилась на Паросе, где и скончалась в 879 году. Храмы, построенные во имя ее, есть на Паросе, в Икарии и в Мифиме. В Мифиме сохраняются ее честные мощи. Служба преподобной Феоктисте составлена митрополитом Мифимским Иаковом.

## ОТЦЫ ЦЕРКВИ И ПОДВИЖНИКИ БЛАГОЧЕСТИЯ О ЗЕМНОЙ ЖИЗНИ ЧЕЛОВЕКА

Жизнь наша в мире сем — не иное что, как непрестанное путешествие к будущему веку.

*Святитель Тихон Задонский*

Наша обязанность — всегда, всю жизнь нашу вести себя так, чтобы, когда станут звать нас из этой жизни, немедленно сказать: готово сердце наше.

Жизнь наша — одна минута в сравнении с вечностью.

*Святитель Иоанн Златоуст*

Жизнь коротка и быстро пролетает, говорит опыт; продолжи и удержи ее добром, говорит ум.

Весьма скоротечна жизнь наша, но в ней приобретаем или теряем вечную жизнь.

Будем взирать на всю нашу жизнь как только на весьма непродолжительный рассвет великого дня, которому нет вечера и который, может быть, скоро уже воссияет для кого-либо из нас или в обителях блаженства, или в безднах адových, смотря по тому, как мы здесь располагали своими мыслями и чувствами, желаниями и действиями.

*Святой Варсонофий Великий*

Совершенный муж — тот, кто с одинаковым состоянием духа, с благодарностью принимает от Всепромыслительной руки Господа как счастливые, так и скорбные перемены своей жизни.

И счастливое течение дел человеческих да не производит в душе твоей неумеренной радости, и скорби да не унижают ее бодрости и возвышенности унынием и стеснением.

*Святитель Василий Великий*

Борьба с недостатками есть наш удел на земле, а умеренность и терпение — первые добродетели.

*Иннокентий, архиепископ Херсонский*



К 75-летию ПРЕДСТОЯТЕЛЯ АРМЯНСКОЙ АПОСТОЛЬСКОЙ ЦЕРКВИ

## ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВУ СВЯТЕЙШЕМУ ВАЗГЕНУ I, ВЕРХОВНОМУ ПАТРИАРХУ-КАТОЛИКОСУ ВСЕХ АРМЯН

Ваше Святейшество, возлюбленный о Господе Брат,  
Святейший Верховный Патриарх-Католикос всех армян Вазген II

В этот радостный день празднования Вашего славного юбилея шлю Вам сердечные поздравления от себя и всей Полноты Русской Православной Церкви, питающей к Вам чувства глубокого уважения и любви.

Сентябрь — месяц знаменательный в Вашей жизни. В этом году, в сентябре, Вы отмечаете 75-летие со дня рождения, исполняется 40 лет служения Вашего в священном сане и 28 лет со дня избрания Вас волею Божией и решением Национально-церковного собора Армянской Церкви Верховным Патриархом-Католикосом всех армян.

С юных лет Вы пребывали в благоволении Божиим и в искренней любви у людей. Вначале учитель, затем, уже в священном сане, — епархиальный начальник армянских церковных общин в Румынии и Болгарии, в 1955 году Вы были единодушно избраны на высокий и ответственный пост Католикоса всех армян. Сто тридцатым Предстоятелем Армянской Апостольской Церкви взошли Вы на первосвятительский престол святого Григория Просветителя.

Более четверти века продолжается Ваше благословенное служение на патриаршем престоле всеармянского духовного центра — Святого Эчмиадзина. Это годы плодотворной внутрицерковной, экуменической и миротворческой деятельности. Под Вашим мудрым руководством благоустраивается церковная жизнь Армянской Церкви, реставрируются древние храмы и монастыри Армении, обрели должное величие и новую красоту первопрестольный собор в Эчмиадзине и патриаршая резиденция, расширяется издательская деятельность Католикосата, процветает Духовная Академия, в которой Вы продолжаете свою педагогическую работу.

Вы предприняли поездки с миссией любви и мира во множество зарубежных стран, где имели братские встречи с Предстоятелями христианских Церквей, посещали епархии и общины Армянской Церкви, выступали на международных экуменических и миротворческих форумах. Мы высоко ценим Ваше деятельное участие в миротворческих акциях, предпринимаемых Церквами и религиозными организациями Советского Союза в эти беспокойные годы, и особенно во Всемирных конференциях религиозных деятелей 1977 и 1982 годов в Москве.

Несомненна заслуга Ваша и в укреплении истинно дружеских связей между Армянской Апостольской Церковью и Русской Православной Церковью. Ничто не омрачает благородные братские взаимоотношения наших Церквей, и в этом мы видим благословение Божие нашему христианскому сотрудничеству.

В признание Вашего большого вклада в сфере экуменической, миротворческой и патриотической, в упрочение традиционных братских отношений между нашими Церквами и народами и в связи с Вашим 75-летием мы награждаем Ваше Святейшество церковным орденом Преподобного Сергия Радонежского I степени. Вручить Вам этот ор-

ден мы поручили постоянному члену Священного Синода Русской Православной Церкви Преосвященному митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Антонию.

Пусть этот видимый знак нашего почтения напоминает Вам, дорогой о Господе Брат, о нашей неизменной братской любви и глубоком уважении к Вам, как прекрасному человеку, достойному сыну трудолюбивого, талантливого и стойкого в невзгодах армянского народа, сохранившего в веках свою самобытную культуру, как истинному христианину, всегда послушному воле Божией, и мудрому духовному пастырю, с отеческой любовью ведущему своих многочисленных пасомых стезею спасения.

Молитвенно желаем Вашему Святейшеству благодатной помощи Божией во всех путях Вашего патриаршего служения.

С неизменной о Господе любовью

**ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси**

22 сентября 1983 года

## На торжествах Армянской Церкви

По приглашению Святейшего Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Вазгена I на торжества освящения мира, совершаемого Армянской Церковью раз в семь лет, и на празднование 75-летия Предстоятеля Армянской Апостольской Церкви 24 сентября 1983 года в Ереван направилась делегация Русской Православной Церкви: митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний, постоянный член Священного Синода, — глава делегации; протоиерей Николай Смирнов, преподаватель Московской Духовной Академии; иеромонах Никита, помощник инспектора Ленинградской Духовной Академии; Е. А. Карманов, член Отдела внешних церковных сношений; И. А. Крылов, референт Ленинградского филиала ОВЦС, и В. Н. Семирот, переводчица ОВЦС.

В тот же день делегация в Эчмиадзине была принята Святейшим Патриархом-Католикосом Вазгеном. Одновременно им были приняты делегации Грузинской, Румынской и Болгарской Церквей.

В воскресенье 25 сентября рано утром митрополит Антоний совершил Божественную литургию, за которой молились члены делегации Русской Православной Церкви и архимандрит Кирилл, представитель Болгарского Патриарха при Патриархе Московском.

В 10.30 началась торжественная служба в эчмиадзинском первопрестольном соборе.

Совершали богослужение Святейший Патриарх-Католикос Вазген и двенадцать иерархов, пел небольшой мужской хор.

Богослужение освящения мира состояло из чтения Священного Писания, молитвословий и песнопений. Святейший Патриарх-Католикос Вазген прочитал послание к верующим Армянской Церкви.

В 15 часов в патриаршей резиденции был дан торжественный обед. Святейший Патриарх-Католикос Вазген приветствовал гостей, прибывших на торжества. Гости выступили с ответными речами.

26 сентября, в понедельник, состоялось возложение венка к памятнику армянам — жертвам геноцида 1915 года в парке Цицернакаберд. У Вечного огня Святейший Патриарх-Католикос Вазген и армянские клирики со-

вершили панихиду. Затем делегация Русской Церкви посетила Эчмиадзинскую Духовную Академию.

В тот же день митрополит Антоний, протоиерей Николай Смирнов и иеромонах Никита присутствовали на приеме, устроенном Советом по делам Армянской Церкви при Совете Министров Армянской ССР по случаю 75-летия со дня рождения Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Вазгена I.

Во вторник 27 сентября, в праздник Воздвижения Креста Господня, митрополит Антоний совершил Божественную литургию, за которой члены делегации Русской Церкви причащались Святых Христовых Таин.

Вечером в патриаршей резиденции состоялось торжественное собрание, посвященное 75-летию Предстоятеля Армянской Церкви. Был прочитан доклад, посвященный юбилею, затем с приветствием выступил Константинопольский Армянский Патриарх Архиепископ Шнорк Галустян.

От имени и по поручению Правительства Армянской ССР Патриарха-Католикоса Вазгена I приветствовал председатель Совета по делам Армянской Церкви при Совете Министров Армянской ССР Р. Парсамян, поздравив его с награждением Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Армянской ССР. Была оглашена приветственная телеграмма председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР В. А. Куроедова.

Митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний зачитал приветствие Святейшего Патриарха Пимена и вручил Святейшему Патриарху-Католикосу Вазгену орден Преподобного Сергия Радонежского I степени и икону Божией Матери — дар Патриарха Пимена.

Со словами приветствия обратились к Патриарху-Католикосу Вазгену многие участники собрания, в том числе зарубежные.

Святейший Патриарх-Католикос Вазген произнес ответную речь.

Затем состоялся праздничный концерт. По окончании концерта юбилар принял почетных гостей.

28 сентября митрополит Антоний со своими ленинградскими спутниками отбыл из Еревана. Другие члены делегации вылетели в Москву на следующий день.

# Обмен телеграммами с модератором VI Ассамблеи ВСЦ Примасом Англиканской Церкви Канады Архиепископом д-ром Эдвардом СКОТТОМ

Архиепископу д-ру Эдварду СКОТТУ

*Торонто*

Дорогой во Христе Брат, делегация Русской Православной Церкви, возвратившись из Ванкувера, выражает Вам и в Вашем лице Церквам Канады сердечную благодарность за братский прием и гостеприимство, оказанные нам во время Ассамблеи. Мы выражаем надежду на расширение нашего христианского сотрудничества, которое, мы верим, будет способствовать достижению церковного единства и укреплению дружеских отношений между народами наших стран.

С братской о Господе любовью

митрополит Киевский ФИЛАРЕТ

16 августа 1983 года

Митрополиту Киевскому ФИЛАРЕТУ

*Киев*

Канадские Церкви испытывают радость и признательность за добрые чувства и благие пожелания, выраженные в Вашем послании от 16 августа. Мы высоко ценим ваше присутствие в Канаде, на Ассамблее, свидетельствующее о нашем единстве во Христе, независимо от политических и культурных взглядов. Молимся, чтобы установились более тесные контакты между нашими Церквами и взаимоотношения их неизменно углублялись.

Приветствуем вас о Господе.

Архиепископ Эдвард СКОТТ

20 августа 1983 года

## На международной конференции странствующих евангелизаторов в Амстердаме

12—21 июля 1983 года в Амстердаме, Нидерланды, проходила организованная Евангелизаторской ассоциацией Билли Грэма международная конференция странствующих евангелизаторов, на которую прибыло около четырех тысяч делегатов, в основном из развивающихся стран Африки, Азии и Латинской Америки. Цель конференции — передача опыта и определение новых путей и методов проповеди Евангелия в мире, оказание помощи евангелизаторам в развивающихся странах.

На конференцию были приглашены представители Церквей из социалистических стран — Болгарии, Венгрии, ГДР, Кубы, Польши, Румынии, Советского Союза, Чехословакии, Югославии. Делегацию Русской Православной Церкви составили: митрополит Ростовский и Новочеркасский Владимир; протонерей Иоанн Белевцев, профессор Ленинградской Духовной Академии; протонерей Виктор Петлюченко, преподаватель Одесской Духовной Семинарии; протонерей Евгений Ждан, преподаватель

ЛДА, и протонерей Борис Удовенко, клирик Киевской епархии. Делегатам Русской, Грузинской Православных Церквей и Армянской Апостольской Церкви был определен статус наблюдателей.

13 июля состоялась встреча представителей Церквей из Восточной Европы с д-ром Билли Грэмом. 18 июля митрополит Владимир в рабочей группе «Восточные Церкви» прочитал доклад на тему «Христианская ответственность в социалистическом обществе».

17 июля, в воскресенье, по приглашению архиепископа Гаагского и Нидерландского Иакова, митрополит Владимир возглавил совершение Божественной литургии в гаагском храме во имя святой Марии Магдалины. В храме молились митрополит Сухумский и Абхазский Давид (делегат на конференции от Грузинской Православной Церкви) и члены делегации Русской Православной Церкви.

23 июля делегация возвратилась на Родину.

# Экуменическое движение и Русская Православная Церковь до ее вступления во Всемирный Совет Церквей\*

## ГЛАВА II

### Экуменическое движение и Русская Православная Церковь в период между двумя мировыми войнами

После окончания первой мировой войны экуменическое движение на европейском континенте заметно оживилось.

В 20—30-х годах в Западной и Восточной Европе состоялось несколько больших экуменических встреч, на которых наблюдалось «не только расширение первоначального экуменического движения среди протестантских «деноминаций», но и углубление самого подхода к экуменизму в смысле стремления вернуться к раннему, неразделенному христианству» (1, с. 79). Это обстоятельство вызвало возрастание взаимного интереса православных и инославных, способствовало реализации общих усилий ради упрочения мира.

«Союз для укрепления содружества народов при посредстве Церкви» организовал в те годы ряд экуменических и миротворческих конференций: в Копенгагене (1922), Стокгольме (1925), Праге (1928), Мюррене (Швейцария) (1930), Кембридже (1931), Женеве (1932) и других городах Европы.

Некоторые конференции устраивались Православными Церквями: в г. Нови Сад (Югославия; 1923), в г. Синай (Румыния; 1924); в Афинах (Греция; 1926), в Софии (Болгария; 1927). Успех этих конференций способствовал тому, что сотрудничество между Православием и протестантством стало действительно плодотворным (см.: Кармирис И. Н. Православие и протестантизм. Афины, 1937, т. 1, с. 353—355. На греч. яз.).

Русскую Православную Церковь возглавлял в тот период Митрополит Нижегородский Сергей (Страгородский), Заместитель Патриаршего Местоблюстителя (с 1925 г.), впоследствии Патриарх Московский и всея Руси (1943—1944).

«Новые условия церковного бытия в обществе, поставившем себе задачей радикальный пересмотр человеческих связей и взаимоотношений... вызвали не столько внешнюю, подающуюся научно-богословскому анализу, сколько внутреннюю, почти подсознательную «переоценку ценностей», результатом которой явилось обостренное чувство братства со всеми людьми доброй воли, независимо от их личной судьбы или конфессиональной принадлежности» (2, с. 60).

В работе «Отношение Церкви Христовой к отделившимся от нее обществам» (ЖМП, 1931, № 2, 3 и 4) Митрополит Сергей попытался применить к современным условиям известное 1-е правило святителя Василия Великого об общающихся от Церкви христианских общинах.

В соответствии с градацией этого правила, Митрополит Сергей отметил необходимость дифференцированного подхода к инославным в каждом конкретном случае.

Интересен подход к этой теме священника Павла Флоренского в его экклезиологических работах 10—20-х годов. В недавно переизданной статье «Христианство и культура» (1-е изд. — 1923 г.), он, в частности, говорит: «Не следует во имя единения смазывать вероисповедные различия, напротив, весьма важно четко установить их. Но если при этом у нас будет искреннее доверие и любовь — не друг к другу непосредственно, ибо все мы можем заблуждаться, — а к Тому, Кто живет во Вселенской Церкви и Кем ведется она, то тогда эти различия будут нам поводом не к вражде, а, скорее, к чувству солидарности христианского мира и к благоговению пред путями Промысла» (ЖМП, 1983, № 4, с. 56).

Весь христианский мир отметил в 1925 году 1600-летие I Вселенского Собора (Никея, 325 г.). На торжествах в Вестминстерском аббатстве в Лондоне, наряду с англиканами и другими инославными, присутствовали Предстоятели Александрийской и Иерусалимской Православных Церквей, представители Православных Церквей из Греции и Румынии, а также от Русской Православной Церкви митрополит Евлогий (Георгиевский). Был торжественно прочитан Символ веры, — сначала в его западной форме, а затем в той форме, в какой он принят в Восточных Церквях (3, с. 487).

В августе 1925 года в Стокгольме была созвана первая Всемирная конференция «Жизнь и деятельность», в работе которой приняли участие 600 делегатов из 37 стран. Кроме многочисленных представителей протестантского мира, в конференции участвовали делегаты следующих Поместных Православных Церквей: Константинопольской, Александрийской (во главе с Патриархом Фотием), Иерусалимской, Сербской, Румынской, Болгарской, Кипрской и Элладской.

На Стокгольмской конференции обсуждались следующие темы: 1) Миссия Церкви в свете целей Божественного Промысла; 2) Отношение Церкви к проблемам промышленного производства и торговли; 3) Церковь перед лицом социальных и нравственных задач; 4) Церковь и международные взаимоотношения; 5) Церковь и религиозное воспитание; 6) Методы сотрудничества и коллективные усилия христианских общин.

Русская Православная Церковь не приняла участия в этой конференции, так как переживала трудное время становления в новых общественно-политических условиях и внутрицерковного раскола (в частности, так называемого «обновленчества»). Промыслу Божию было угодно, чтобы миссию православного свидетельства на Западе в тот период осуществляли представители Русской Православной Церкви, находившиеся в эмиграции и сохранившие верность Матери-Церкви.

\* Окончание. Начало в № 10—11.

## Русское православное зарубежье и экуменическое движение

Русским православным в рассеянии пришлось непосредственно соприкоснуться с отрицательными последствиями разделения христианства на Западе.

Господь дал им счастье принадлежать к Православной Церкви и пребывать в полноте церковности. С глубокой скорбью они сознавали, что протестанты Запада, искренне верующие во Христа, лишены полноты Его даров, пребывающих в Церкви. Отсюда осознание ими экуменического долга — содействовать исканию христианского единства в Европе.

Первая задача заключалась в том, чтобы способствовать взаимному пониманию, устранить существующие недоразумения, ознакомить иностранных с православным вероучением.

По инициативе видных русских религиозных мыслителей, оказавшихся в зарубежье (среди них были известные ученые православного исповедания: историки и филологи, философы и богословы), в ноябре 1922 года в Берлине при Международной Христианской ассоциации молодых людей (ИМКА) была организована Религиозно-Философская Академия. Ей было суждено сыграть значительную роль в развитии экуменического движения в 20-е годы. «Религиозно-Философская Академия ставит своей целью работать для дела духовного возрождения христианских народов» — так определялась задача Академии в ее программе (София. Проблемы духовной культуры и религиозной философии. Берлин, 1923, с. 137). На открытии Академии 26 ноября 1922 года выступил Н. А. Бердяев. Говоря о кризисе современного европейского гуманизма, он подчеркнул, что для преодоления этого кризиса необходимо единение христиан Запада и Востока.

В 1925 году митрополитом Русской Православной Церкви в Западной Европе (в юрисдикции Московского Патриархата) Евлогием был основан Православный Богословский институт при Сергиевском подворье в Париже. Среди первого поколения профессоров Института были выдающиеся богословы и видные церковные деятели: протоиерей Сергей Булгаков (1871—1944), А. В. Карташев (1875—1960), Б. П. Вышеславцев (1877—1954), и другие. Из более молодых преподавателей Института приобрели известность как в православных, так и в инославных кругах С. С. Безобразов (1892—1965; впоследствии епископ Кассиан, ректор института), Г. В. Флоровский (1893—1979; впоследствии протоиерей), Г. П. Федотов (1886—1951); Л. А. Зандер (1893—1964), Н. Н. Афанасьев (род. в 1893; впоследствии протопресвитер), архимандрит Киприан (Керн; 1899—1960), В. Н. Ильин (1891—1974), П. Н. Евдокимов (1900—1975) и другие. (См.: Горка Преподобного Сергия в Париже. — Церковный вестник. Варшава, 1980, № 1.)

Почти одновременно с основанием Богословского института стал выходить журнал «Православная мысль», в котором публиковались труды его преподавателей.

«Созданию Богословского института — единственной русской богословской школы за границей — я придавал огромное значение, — вспоминал впоследствии митрополит Евлогий. — Открытие Богословского института именно в Париже, в центре западноевропейской, не рус-

ской, но христианской, культуры имело большое значение: оно предначертало нашей высшей богословской школе экуменическую линию в постановке некоторых теоретических проблем и религиозно-практических заданий, ибо Православие не лежало больше под спудом, а постепенно делалось достоянием христианских народов» (4, с. 447).

С момента основания и до нашего времени Богословский институт в Париже своей деятельностью свидетельствует на Западе об Истине и Красоте Православия. Этому немало помогает православный храм Сергиевского подворья в Париже, где регулярно совершаются строго уставные богослужения и поет замечательный хор института, над созданием которого потрудились М. М. Осоргин и И. К. Денисов. Духовному свидетельству Богословского института и Сергиевского подворья во многом обязано западное христианство возрождением своего интереса к литургике и наследию восточных отцов Церкви, стремлением обрести утраченное единство с Православием.

В своей программной экуменической статье «Пути единения» профессор А. В. Карташев писал в 1923 году: «Лишь за порогом трудного покаяния Церковью открываются окрыляющие перспективы. Получают верное направление все виды радостного труда, ведущего к воссоединению. Лишь при этом условии получает смысл поначалу только внешнее и как бы механическое объединение одинаковых христианских усилий в координированной общей работе... Оно послужит вводимым, дисциплинирующим упражнением в сближении. Но молитва и благодать Божия не оставят этого подвига и без плода истинно-духовного. Позитивное сближение в разуме и психологии пронизывается лучами все возрастающего благодатного единения в союзе веры, за коим далее уже следует воссоединение во внешнем историческом выявлении, венчаемое живым реальным единством католического сознания и наиболее совершеннейшего по земным в пространстве и времени условиям конкретного воплощения. Через объединение и единение к воссоединению и единству, — мимо «уний»» (5, с. 150—151).

Наиболее видным деятелем Православного Богословского института и, пожалуй, самым известным русским богословом на Западе был протоиерей Сергей Булгаков, профессор догматического богословия (1925—1944). Выдающийся богослов, «выразитель новых дерзновенных вопрошаний и чаяний, пастырской тревоги и ответственности за судьбы христианского мира» (4, с. 167), отец Сергей Булгаков на протяжении многих лет являлся одним из вдохновителей и руководителей экуменического движения, участвовал в Лозаннской (1927), Оксфордской (1937) и Эдинбургской (1937) конференциях.

По словам архиепископа Дмитровского Владимира (ныне митрополит Ростовский и Новочеркасский), отцу Сергию Булгакову «принадлежит новое богословское обоснование экуменического движения с православных позиций. Он пророчески указал на новые, непроторенные пути сближения христиан всего мира, и эти предсказания намного опередили уровень сознания его времени... Вывод отца Сергия о двухприродном метафизически-институциональном характере Церкви имеет важное прикладное значение в области экуменических исследований и, в частности, применимо для православной

оценки протестантской концепции Церкви, и прежде всего так называемой «теории ветвей». «Церковный плюрализм есть феноменология Единой Святой Соборной и Апостольской Церкви, но этот плюрализм неизменно мыслится отцом Сергием как многоликость единого православного мира» (6, с. 167).

Поясняя эту характеристику, остановимся на докладе протоиерея Сергия Булгакова «Россия, эмиграция, Православие» (июль 1925 года).

Христианство, по мнению отца Сергия, бесконечно многообразно, и возможно различное его восприятие: богословски-умственное, получившее осуществление в Византии; волевое, практическое и деятельное, данное нам в Римско-Католической Церкви; умственно-этически-практическое — в протестантизме. Православие есть, прежде всего, «любовь к Красоте, Христианство, понятое как умная Красота и духовное искусство и все направленное к его взысканию», обаявающее, чтобы вся жизнь, устремленная к Горнему, была пронизана этой Красотой...

Направления в русской религиозной мысли XIX века — западничество и славянофильство — рождались, по мнению отца Сергия Булгакова, «из ложного и не-должного пафоса расстояния между православной Россией и Европой». Но теперь, в экуменическую эпоху, стало очевидно, что есть почва, на которой Россия и Европа могут встретиться как равные — как разные ветви одного и того же христианского древа: «Ибо высшая предельная цель наша есть задача вселенского оцерковления. Но это совсем не внешнее миссионерство, не навязывание своего вероисповедания другим; ибо нет другой воли к распространению Православия, кроме радостного приглашения духовно с нами жить, с нами молиться и дышать с нами одним воздухом...»

Интересно сопоставить данное высказывание с мнением профессора Эдмунда Шлинга (ФРГ) по этому вопросу: «Литургические, догматические и канонические узы настолько прочны, что Православная Церковь ограждена от конгрегационалистского и спиритуалистского неправильного понимания единства. Такое наличие структуры общности имеет большое парадигматическое экуменическое значение. Объединение разделенных Церквей можно представить себе только так, а именно: при взаимном признании единства в многообразии» (ЖМП, 1974, № 2, с. 46).

С 3 по 21 августа 1927 года в Лозанне (Швейцария) состоялась 1-я Всемирная конференция «Вера и церковное устройство» (Faith and Order), в работе которой приняло участие более 400 делегатов, принадлежащих ко всем христианским исповеданиям (кроме Римско-Католического), из многих стран мира. На конференции присутствовало несколько выдающихся русских богословов во главе с митрополитом Евлогием (Георгиевским), пребывавших в юрисдикции Московской Патриархии. В числе участников были профессор протоиерей Сергий Булгаков, профессор Н. С. Арсеньев, профессор Н. Н. Глубоковский (бывший профессор МДА, представлял Болгарскую Православную Церковь), митрополит Дионисий (Валединский) и протоиерей Ф. Туркевич (Польская Православная Церковь, оба воспитанники русских Духовных Академий — Казанской и Киевской).

Православные делегаты конференции в пол-

ной мере участвовали лишь в исповедании общей веры в Богочеловека Иисуса Христа, учение Которого является главным содержанием Евангелия, воздержавшись от голосования по другим вопросам. «Это совместное громкое исповедание веры в Богочеловека и в явление Его миру, в вочеловечение Превечного Слова, Который в полноте времен воплотился и стал человеком: «Иисус Христос, Сын Божий и Человеческий, исполнь благодати и истины...» было моментом большой религиозной проникновенности и подъема», — писал Н. С. Арсеньев (†1977) (6, с. 107).

На конференции выявилась тесная близость между Православием и правым крылом англиканства, между Православием и старокатоличеством. Кроме того, «это был большой шаг целого ряда протестантских организаций... к традиции, к своим собственным истокам, которые ближе к церковности, чем их настоящее положение. Здесь (сказалось) педагогическое воздействие Православной Церкви» (7, с. 109).

В следующем, 1928 году на съезде англиканско-православных студентов в городе Сент-Олбанс (близ Лондона), созданном по инициативе Британского студенческого христианского движения, было организовано Содружество святого мученика Албания и Преподобного Сергия Радонежского. Президентом Содружества был избран епископ Дербийский, а секретарем — известный церковный деятель Русского зарубежья д-р Николай Зёрнов (†1980). Своей задачей Содружество поставило взаимное ознакомление восточных и западных христиан, ищущих примирения и сотрудничества друг с другом на путях к общехристианскому единству. Ядро Содружества образовали англикане и православные, но в его деятельности могут участвовать и участвуют как римско-католики, так и протестанты. «Особой чертой работы Содружества является центральное место, отводимое богослужению, и в особенности Евхаристии на его ежегодных съездах. Участники съездов знакомятся друг с другом не только на почве обсуждения интересующих их вопросов, но и разделяя друг с другом опыт своей литургической жизни» (8, с. 316).

Благодаря успешной деятельности Содружества (конференции, обмен информацией и богословской литературой, организация паломнических поездок и т. п.), в частности благодаря изданию ряда книг о Православии на английском языке, интерес к Православию в англоязычных странах заметно возрос и углубился. Содружество открыло свои отделения во Франции и Швеции, в Дании и Голландии, а также в некоторых других странах. Время от времени Содружество посылает православных священников в англиканские и католические колледжи, где они совершают православные богослужения. Тесная связь поддерживается Содружеством с Епископальной Церковью в США.

25—30 апреля 1930 года по инициативе Содружества святого Албания и Преподобного Сергия в местечке Хай-Ли (недалеко от Лондона) состоялась англо-русская студенческая конференция, на которой встретились митрополит Западно-Европейских русских православных приходов Евлогий и Примаас Церкви Англии Архиепископ Кентерберийский д-р Косма Ланг. Они преподали благословение участникам конференции. Во время ее работы трижды была совершена православная Божественная литургия и дважды — англиканская литургия; каж-

дый день работы конференции начинался богослужением.

В апреле 1928 года в Софии (Болгария) состоялось первое совещание представителей Поместных Православных Церквей, Всемирного комитета Международной Христианской ассоциации молодых людей (ИМКА) и его региональных движений. На нем были определены взаимные условия сотрудничества ассоциации и Поместных Православных Церквей в восточноевропейских странах.

Второе подобное совещание состоялось в феврале 1930 года в Кефиссии, близ Афин (Греция). На нем Православные Церкви были представлены Блаженнейшим Митрополитом Афинским и всей Греции Хризостомом и двумя другими греческими иерархами, двумя сербскими и двумя румынскими иерархами, болгарским протопресвитером Стефаном Цанковым, а также митрополитом Евлогием от Русской Православной Церкви.

На совещании были обсуждены религиозные нужды молодежи в православных странах в условиях современной действительности. Профессор В. В. Зеньковский во вступительном слове поставил вопрос о необходимости самоорганизации церковного общества в деле религиозного воспитания молодежи.

Совещание приняло резолюцию о необходимости создания различных молодежных братств под духовным руководством Церкви, о церковной проповеди и обмене богословской информацией, об изучении святоотеческих трудов, житийных и богослужебных книг, об организации совместных паломничеств и летних лагерей.

В октябре 1931 года в Бонне встретились представители Православных и Старокатолической Церквей. Было достигнуто согласие, выразившееся в заявлении о том, что участники встречи лично убеждены, что больше не остается никаких причин, препятствующих установлению полного общения в Таинствах. Митрополит Фиатирский Герман, представитель Патриархов Константинопольского, Иерусалимского и Александрийского, сказал в своем выступлении на этой конференции: «Мы особенно желаем, чтобы единение между Старокатолической и Православной Церквями проявилось в общении в Таинствах, к чему стремились наши отцы» (цит. по: ЖМП, 1962, № 2, с. 48).

Важный вклад в дело экуменического сближения Римско-Католической Церкви с Православием в 30-е годы нашего столетия внес католический журнал бельгийской конгрегации ордена бенедиктинцев «*Irénikon*» («Примирение»). В отличие от большинства западных церковных журналов, посвященных Православному Востоку (таких, например, как «*Echos d'Orient*» («Эхо Востока») или «*Christian East*» («Христианский Восток»)), «*Irénikon*» поставил в центре внимания Русскую Православную Церковь. С объективностью и доброжелательным интересом освещая жизнь Русской Церкви, «*Irénikon*» стал подлинным органом изучения Православия, с исчерпывающей полнотой публикуя многие церковные документы и богословские статьи. «Мы, русские за рубежом», — писал Г. П. Федотов, — «должны с особым уважением и признательностью отнестись к иреническому служению бельгийских бенедиктинцев» (Путь, 1932, № 36, с. 96).

В 1930–1931 годах, когда жизнь русского православного зарубежья омрачилась церковным расколом (вместе с митрополитом Евлоги-

ем большая часть паствы перешла в юрисдикцию Константинопольского Патриарха) \*, группа клириков и мирян во главе с епископом Вениамином (Федченковым), тогдашним инспектором Парижского Православного Богословского института, сохранила верность Матери-Церкви и осталась в юрисдикции Московской Патриархии. Православное Братство во имя святителя Фотия, Патриарха Константинопольского, основанное в 1925 году в Париже для служения Православия в Западной Европе, возглавлявшееся В. Н. Лосским и М. А. Курдюмовым, выразило принципиальное несогласие с расколом и также осталось в каноническом подчинении Московской Патриархии (см.: ЖМП, 1982, № 3, с. 18).

Русские православные люди в зарубежье, сохранившие верность Матери-Церкви, основали в 1931 году, по благословению Митрополита Сергия, исполнявшего обязанности Местоблюстителя Московского Патриаршего престола, свой приход — Трехсвятительское подворье Московского Патриарха в Париже с храмом во имя великих учителей и святителей Василия Великого, Григория Богослова и Иоанна Златоуста, с приделом во имя святителя Тихона Задонского.

Среди членов новой общины были иеромонах Николай (Еремин) и Антоний Блум (впоследствии митрополиты, оба были Патриаршими Экзархами Западной Европы), иеромонах Петр (Л'Юилье; архиепископ Нью-Йоркский), Е. Е. Ковалевский (впоследствии епископ Иоанн), Н. А. Бердяев, А. А. Угримов, Н. А. Игнатьев, А. Л. Казем-Бек, Н. А. Полторацкий (последние четверо вернулись после второй мировой войны на Родину — в Россию) и другие.

«Трехсвятительское подворье с его филиалами [новыми приходами в Париже и его окрестностях], — отмечает Н. А. Полторацкий, — стало духовным центром, свидетельствовавшим на Западе среди русского рассеяния и перед инославным миром о догматической чистоте и канонической правде Русской Православной Церкви» (ЖМП, 1982, № 3, с. 21). Заслуживает внимания, что в 1936 году, по представлению Братства святителя Фотия, указом Московской Патриархии от 16 июня за № 75 в лоно Русской Православной Церкви были приняты члены общины так называемой Католической Евангелической Церкви, возглавлявшейся монашеским орденом Людовиком Виннартом, бывшим католическим священником, с сохранением ею западного обряда. Монах Людовик Виннарт был принят в лоно Православия в самом сене — пресвитера, в монашестве ему было дано имя Ириней.

Еще ранее, в 1927 году, обратился в Православие и был принят в клир митрополитом Евлогием французский монах-бенедиктинец Лев Жилле. 12 лет он возглавлял первый французский православный приход, приютившийся в Париже, на бульваре Монпарнас, а впоследствии переехал в Англию, где духовно окормлял англо-православное Содружество святого Албана и Преподобного Сергия Радонежского.

В 1944 году при основанном тогда французском литургическо-миссионерском центре западного обряда во имя святителя Ириния Лионского был открыт французский Православ-

\* В годы второй мировой войны митрополит Евлогий занял патриотическую позицию и в 1945 году возвратился в юрисдикцию Московского Патриархата.

ный Богословский институт имени святого Дионисия Ареопагита.

Инспектором и преподавателем догматического богословия в этом институте стал выдающийся русский богослов В. Н. Лосский (1903—1958). С искренней радостью и неизменным благожелательством шел он на диалог с западными богословами, стараясь вызвать у них интерес к тысячелетнему духовному наследию неразделенной Церкви, обращая внимание на православные корни тех или иных богословских концепций в трудах религиозных мыслителей Западной Европы. «Особо ценным качеством его богословской мысли было то, что, обладая исключительной общей историко-культурной эрудицией и выдающимся знанием не только восточной, но и западной богословских традиций, он умел взглянуть на Православие и как бы сквозь призму западного церковного сознания, чтобы тем самым ярче, органичнее и убедительнее свидетельствовать перед Западом, нередко в привычных для западного богословия категориях, непреходящую истину Восточной Церкви» (ЖМП, 1978, № 6, с. 71—77; цит. с. 71).

В. Н. Лосский принимал неоднократное участие в различных экуменических встречах, особенно в диалоге с англиканами — на съездах Содружества святого мученика Албания и Преподобного Сергия Радонежского.

Благодаря издательской деятельности Русского Западно-Европейского Экзархата, восходящей ко времени основания Трехсвятительского подворья, вышли в свет и получили известность в инославных кругах различные богословско-апологетические и духовно-аскетические православные книги и брошюры, а также периодические издания [«Православная мысль», «Хроника жизни Русской Православной Церкви в Западной Европе», «Православный бюллетень» (на франц. яз.), «Вестник Русского Западно-Европейского Патриаршего Экзархата» (на франц. и русск. яз.)], в значительной степени усилившие интерес к Православию на Западе и способствовавшие активизации экуменического движения.

Следует также сказать о вкладе Русского студенческого христианского движения в дело христианского единства.

В 1909 году видный деятель раннего экуменизма д-р Джон Мотт (США) призвал студенческую молодежь в Петербурге и Москве к единству во Христе на принципах интерконфессиональности. В университетских центрах Москвы, Петербурга и Киева были основаны интерконфессиональные кружки, объединявшие студентов различных исповеданий на основе веры во Христа, как Богочеловека и Спасителя, принятия Евангелия как Божественного Откровения.

Участвуя в совместных молитвах, приемлемых для всех, члены таких кружков старались не вникать в догматические различия отдельных исповеданий. Однако жизнь показала, что отказываться от совместного обсуждения и разрешения догматических расхождений невозможно, вскоре в рамках студенческого союза были организованы «конфессиональные секции».

В Русском студенческом христианском движении пробудилось стремление к постоянству литургической жизни, потребность последовательно исповедовать Православие и свидетельствовать о нем среди инославных. Многие члены кружков стали православными священниками, само движение приняло ярко выраженный

православный характер, на конференциях движения стало обычным явлением общее причащение.

Принцип интерконфессиональности привел, таким образом, к поискам реального пути к православному экуменизму: Господь не дает людям неисполнимых заповедей, и Его завет «да будут все едино» является реальной жизненной задачей.

В 20—30-е годы Русское христианское студенческое движение за рубежом вступило в контакт с аналогичными инославными движениями. Его представители стали активно участвовать в различных межконфессиональных сошествиях и конференциях.

Важное значение имели сошествия движения в 1928 году в Софии и в 1930 году в Афинах. На этих сошествиях участвовали авторитетные православные иерархи, происходил не только плодотворный диалог, — реальностью стало молитвенное общение православной, римско-католической и протестантской молодежи.

7—8 мая 1930 года представители Русского студенческого христианского движения В. В. Зеньковский и Ф. Т. Пьянова приняли участие в экуменической конференции Всемирного комитета Международной Христианской ассоциации молодых людей, состоявшейся в г. Вальденбурге (Германия). По ряду вопросов, связанных с предпосылками и условиями совместной работы православных, римско-католиков и протестантов, было достигнуто глубокое взаимопонимание.

17—19 мая 1930 года в местечке Менюль, под Парижем, по инициативе руководства Русского студенческого христианского движения состоялся съезд по вопросам русской православной культуры, на котором председательствовал профессор В. В. Зеньковский.

С основным докладом «Догматическое обоснование культуры» на съезде выступил протонер Сергей Булгаков. Он подчеркнул, что человек есть существо, творчески действующее в мире, который дан Богом человеку «не для погляденья, а для действия» (Н. Ф. Федоров). Задачи культуры совершенно беспредельны, так как являются делом Божественным и человеческим и ставят своей целью очеловечение мира и обожение человека. Отношение культуры, духовным средоточием которой является культ, и цивилизации различно понимается христианскими конфессиями.

В протестантизме очевидны две отдельные области жизни: область индивидуальной духовности и область мирского труда; такое разделение налагает печать секуляризации на протестантскую культуру.

В католицизме культура и цивилизация находятся в отношении соподчинения вследствие иерархической организации клерикальной жизни; последняя вдохновляет мирское творчество, и в этом известная заслуга католицизма.

Православие призвано осуществить идеал творческой свободы и освятить религиозным вдохновением не только храмовую жизнь, но только различные сферы человеческой деятельности, но и весь быт.

С докладом «Трудности сегодняшнего дня в деле строительства православной культуры» выступил профессор Г. П. Федотов.

Он отметил, что ложное понимание аскетизма для мирян, связанное с вульгаризацией «Добролюбия», а также максимализм русской интеллигенции, выражающийся в культурном ре-

негативе или апокалиптике сектантского толка, являются историческими препятствиями для роста православной культуры.

Чтобы преодолеть эти препятствия, необходимо разяснение религиозной ценности культуры со стороны пастырей, общехристианское участие в конкретной культурной работе.

С докладами и в прениях на съезде выступили также Н. А. Бердяев, Г. В. Флоровский, В. Н. Ильин, Б. П. Вышеславцев и другие видные русские религиозные мыслители, а также швейцарский богослов Фр. Либ.

Практическое общение представителей различных вероисповеданий оказалось весьма благоприятным как для Русского христианского студенческого движения, так и для подобных ему экуменических движений инославных, помогло преодолеть многие взаимные предрассудки и предвзятость. Многие в этом отношении сделал Н. А. Бердяев, чьи работы приобрели на Западе широкую известность и большую популярность. Сам он не считал себя богословом, призванным выражать сугубо конфессиональное учение по тем или иным вопросам. «Будучи верным сыном Православной Церкви, Н. А. Бердяев оставался в своем творчестве свободным мыслителем. Тем более ценно для нас его свидетельство об истине Православия, не связанное условным и часто безжизненным языком школьного богословия», — подчеркивается в редакционном послесловии к статье Бердяева «Истина Православия» («Вестник Русского Западно-Европейского Патриаршего Экзархата», 1952, № 11, с. 11).

В этой статье содержится ряд весьма интересных мыслей, выражающих дух православного экуменизма. Автор начинает с того, что Православие есть, прежде всего, ортодоксия жизни, а не ортодоксия учения. Бретники для него в гораздо большей мере не те, кто исповедует ложную доктрину, а те, кто имеет ложную духовную жизнь и идет ложным духовным путем.

Здесь следует сказать, что еще в 1929 году, резко критикуя псевдодуховные ценности буржуазного образа жизни, Н. А. Бердяев писал: «Наиболее бесстыдными мне представляются все попытки соединения христианства с капиталистическим строем и сообщения христианству буржуазного духа. И вопрос тут не в экономическом строе капитализма, а в его нравственном и духовном образе, в его безбожии и бездушии» («Дневник философа». — Путь, 1929, № 16, с. 91).

Далее в статье «Истина Православия» Н. А. Бердяев подчеркивает христоцентричность и антропоцентричность Православия, которое раскрывает тайны учения о Святой Троице, в то время как западная патристика учит, главным образом, о благодати и свободе и об организации Церкви. Православие же видит задачу мировой жизни в преображении по образу Святой Троицы. Центральной идеей восточной патристики является идея «теозиса» — обожения человека. Спасение и есть обожение, просветление и преображение, а не судебное оправдание, столь характерное для западного юрисдикта. Православие же обращено к тайне Воскресения, как к вершине и цели христианства. «Но Православие, — заключает Н. А. Бердяев, — должно выйти из состояния замкнутости и изолированности, должно актуализировать свои сокровенные духовные богатства. Тогда только оно приобретет мировое значение» (9, с. 10). Именно в этом смысл православного

свидетельства и участия в экуменическом движении.

В июле 1937 года в Оксфорде (Англия) состоялась 2-я Всемирная конференция движения «Жизнь и деятельность». На ней присутствовало более 400 участников из 40 стран. Римско-Католическая Церковь была представлена наблюдателями. Председательствовали поочередно Архиепископ Кентерберийский д-р Косма Ланг, митрополит Фиатирский Герман, Архиепископ Упсальский д-р Эрлинг Эйдем, епископ Дорнакальский В. С. Азарьях, а также богословы профессор К. Адамс Броун и пастор Марк Бэгнер.

Конференция проходила под девизом «Господь — Свет мой» («Dominus — Illuminatio mea») и была посвящена выработке христианского отношения к насущным социальным вопросам. Она засвидетельствовала солидарность со страдающими и борющимися братьями во всем мире. Была провозглашена независимость Церкви от светских организаций в осуществлении духовной миссии свидетельства, проповедничества, учения и служения. Было признано, что социальные и общественные вопросы тесно переплетаются с религиозными, что миряне ответственны за формирование общественной мысли и осуществление социального служения Церкви.

Оксфордская конференция проходила в то время, когда в мире ощущалось дыхание новой мировой войны, возрастала милитаризация фашистской Германии, шли военные действия в Испании и Китае. Естественно, что это затруднило и осложнило работу конференции (3, с. 594 и 597). Принятые на ней документы носили самый общий характер и рассматривались как рекомендации. В них видели предварительные наброски будущего общехристианского подхода к решению проблем социальной и политической реальности того времени (10, с. 23). Безусловно, противоречия между капиталистическими странами в преддверии второй мировой войны сказались на характере этих документов.

Следует отметить, что на Оксфордской конференции 1937 года было принято следующее определение слова «экуменический»:

«Термин «экуменический» относится к выражению в истории единства Церкви. Сознание и деяния Церкви экуменичны, поскольку они направлены на осуществление «Единой Святой» Церкви, братства христиан, признающих Единого Господа» (11, с. 71).

Наиболее важным решением Оксфордской конференции 1937 года было создание особого Комитета, уполномоченного войти в контакт с руководством движения «Вера и церковное устройство» для определения условий и способов объединения обоих экуменических движений.

Эта инициатива нашла поддержку в скором времени, в августе того же, 1937 года на II Всемирной конференции движения «Вера и церковное устройство», состоявшейся в Эдинбурге (Шотландия). В ней участвовало более 400 представителей от различных протестантских деноминаций, Православных Церквей, Англиканской и Старокатолической Церквей. Эдинбургская конференция приняла рекомендацию своего постоянного «Комитета 35-ти» о слиянии с движением «Жизнь и деятельность».

На Эдинбургской конференции обсуждались следующие богословские темы: 1) О благодати, данной через Господа нашего Иисуса Христа; 2) О Церкви Христовой и слове Божием; 3) О Церкви Христовой, Священстве и Таинств-

вах; 4) О единстве Церкви в жизни и богослужении.

На конференции присутствовали многие русские православные богословы, преподаватели Сергиевского Богословского института в Париже. Профессор протоиерей Сергей Булгаков, выступивший с докладом, добился того, что вопрос о почитании Пресвятой Богородицы был включен на этом форуме, где явно преобладали протестанты, в программу обсуждений. «Еще большим достижением была резолюция, выработанная подсекцией и говорившая о том «высоком уважении, которое должно принадлежать Матери Божией в христианском сознании» (12, с. 138).

Оксфордская и Эдинбургская конференции выделили из числа своих делегатов по семи полномочных представителей, вошедших в учредительный «Комитет 14-ти», задачей которого было оформить организационное слияние обоих экуменических движений: «Вера и церковное устройство» и «Жизнь и деятельность». Вместе с митрополитом Фиатирским Германом в «Комитет 14-ти» был избран профессор протоиерей Георгий Флоровский.

В мае 1938 года «Комитет 14-ти» созвал в г. Утрехте (Нидерланды) консультативную конференцию. На ней было принято историческое решение о создании межцерковного экуменического органа, названного по предложению американского церковного деятеля С. Каверта «Всемирным Советом Церквей» (World Council of Churches). Одновременно Утрехтская конференция разработала проект «Положения о Всемирном Совете Церквей».

На Утрехтской конференции был принят следующий богословский базис (в сущности, повторение формулы, провозглашенной Епископальной Церковью в США в 1910 году): «Всемирный Совет Церквей является содружеством Церквей, приемлющих Господа нашего Иисуса

Христа как Бога и Спасителя» (5, с. 80). Председателем «Всемирного Совета Церквей» в процессе подготовки был избран архиепископ Йоркский д-р Уильям Темпл, а генеральным секретарем — пастор Реформатской Церкви Нидерландов д-р В. А. Виссер'т Хоофт.

В январе 1939 года руководство ВСЦ решило созвать I Генеральную Ассамблею ВСЦ в августе 1941 года... Вторая мировая война опрокинула все планы и расчеты: I Ассамблея ВСЦ была созвана через 10 лет — в 1948 году в Амстердаме.

В годы второй мировой войны, несмотря на весьма трудные обстоятельства, представители отдельных религий, однако, неоднократно выступали совместно. Так, в декабре 1940 года, по инициативе примерно ста церковных деятелей из различных стран, была создана «Комиссия по изучению основ справедливого и длительного мира».

Следует отметить большую помощь военнопленным стран антигитлеровской коалиции, которая оказывалась ВСЦ при посредстве Международного Красного Креста.

7 октября 1943 года 146 представителей протестантских деноминаций, Римско-Католической Церкви и иуданзма подписали Декларацию о мире во всем мире и о принципах послевоенных взаимоотношений.

«Всемирный Совет Церквей» в процессе подготовки имел свой центр в Женеве. Хотя и в весьма ограниченном масштабе, он продолжал осуществлять свою деятельность. Это была духовная реальность, олицетворявшая стремление к вожденному христианскому единству, стремление к миру во всем мире. Именно в этом заключался залог участия Русской Православной Церкви в экуменическом христианском сообществе и ее последующего вступления во Всемирный Совет Церквей.

#### ЦИТИРУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Казем-Бек А. Л. К истории «базиса» Всемирного Совета Церквей. — Журнал Московской Патриархии, 1969, № 8, с. 79—82.

2. Митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим (Ротов). Экуменическая деятельность Русской Православной Церкви. Доклад в кн.: Поместный Собор Русской Православной Церкви. 30 мая — 2 июня 1971 года: Документы, материалы, хроника. М.: Изд. Московской Патриархии, 1972, с. 58—100.

3. Rouse R. and Neill S. C. A History of the Ecumenical Movement. 1517—1948. London, 1954.

4. Митрополит Евлогий (Георгиевский). Путь моей жизни. Париж, 1947.

5. Карташев А. В. Пути единения. — В кн.: Россия и латинство / Сб. статей. Берлин, 1923, с. 141—151.

6. Архиепископ Дмитровский (ныне митрополит Ростовский и Новочеркасский) Владимир. Экклезиология в русском богословии в связи с экуменическим движением. — Богословские труды. М., 1980, сб. 21, с. 157—169.

7. Арсеньев Н. С. Лозаннская конференция. — Путь, 1928, № 10, с. 102—111.

8. Зёрнов Н. М. Вселенская Церковь и русское Православие. Париж, 1952.

9. Бердяев Н. А. Истина Православия. — Вестник Русского Западно-Европейского Патриаршего Экзархата, 1952, № 11, с. 4—10.

10. Гордиенко Н. С. Современный экуменизм: Движение за единство христианских Церквей. М.: Наука, 1972.

11. Казем-Бек А. Л. «Экумена», «кафоличность» и современный экуменизм. — Журнал Московской Патриархии, 1962, № 7, с. 68—71.

12. Разумовский Г. Экуменическое движение и Русская Православная Церковь. — В кн.: Деяния Совещания Глав и представителей Автокефальных Церквей в связи с празднованием 500-летия автокефалии Русской Православной Церкви 8—18 июля 1948 года. М., 1949, т. 2, с. 5—70.

Игумен ТИХОН,  
В. НИКИТИН

## КОНДАК ПРЕПОДОБНОГО РОМАНА СЛАДКОПЕВЦА НА БОГОЯВЛЕНИЕ

Творение преподобного Романа Сладкопевца, помещаемое в древних кондакарях под 6 января, является одним из немногих кондаков, полностью воспроизводимых во всех рукописях, включая синайские<sup>1</sup>. Известно около тринадцати рукописей с собраниями кондаков преподобного Романа, относящихся, главным образом, к X—XII векам, в которых имеется кондак на Святое Богоявление, что, несомненно, свидетельствует о высоком достоинстве этого творения святого отца.

Вопрос о происхождении термина «кондак» и о том, употреблялся ли этот термин во времена святого Романа, является дискуссионным<sup>2</sup>. Профессор Н. Д. Успенский указывает, что происхождение термина «кондак» обычно связывают с греческим словом «контактион», которым обозначался свиток, намотанный на палочку — «контос», в отличие от книг, где пергамент складывался в четверку — «тетрадион». В приложении к богослужебным песнопениям термин «кондак» стал употребляться только в IX веке. Святой Роман не называл и не мог называть свои произведения кондаками<sup>3</sup>.

В его первоначальном литургическом значении кондак определяется как ведущая жанровая форма ранневизантийской церковной гимнографии, сложившаяся в V—VI веках и достигшая наибольшего расцвета в эпоху Романа Сладкопевца<sup>4</sup>.

«В современном значении, кондак — это краткое песнопение в честь праздника или святого, по величине и литературному построению не отличающееся от тропаря, седална, стихиры. Мы узнаём его по надписанию «кондак» и по месту его употребления во время богослужения. Но не такими были кондаки святого Романа»<sup>5</sup>.

Являясь особым видом церковного творчества, кондак представляет собой поэму, составленную по определенным

правилам и посвященную какому-либо библейскому или агнографическому событию. Вопросы происхождения кондака и его роли в развитии византийской гимнографии относятся к исторической поэтике, задача которой, в самом общем виде сформулированная академиком А. Н. Веселовским, состоит в том, чтобы «определить роль и границы Претания в процессе личного творчества»<sup>6</sup>. Издатель текстов преподобного Романа в выходящей в Париже серии «Христианские источники» Ж. Гродидье де Матон связывает историю происхождения кондака с культурным влиянием Сирии, где поэтическое творчество, включая деятельность преподобного Ефрема Сирина и его школы, было исключительно ярким в IV—V веках<sup>7</sup>. Роман Сладкопевец, как выходец из Сирии, был наследником сирийских поэтов, создавших форму так называемой «сугиты» — патетического диалога между участниками библейского или житийного эпизода<sup>8</sup>.

Кондак состоит из короткой строфы-вступления, называемой проимением, и основной части. Иногда кондак имеет два или три вступления, что, возможно, является указанием на позднейшие переработки вступления. Метрика проимения может отличаться от метрики основной части кондака, но рефрен (припев) проимения и собственно кондака — всегда общий. Основная часть кондака состоит из ряда строф, или йкосов, имеющих одинаковую метрическую структуру и оканчивающихся одним рефреном. Последняя строфа кондака почти всегда содержит молитву, являющуюся заключением гимна.

Существовавшее до преподобного Романа стихосложение, основанное на правильном чередовании долгих и кратких слогов, у него заменяется силлаботоническим<sup>9</sup>, как более соответствующим особенностям греческого языка в эпоху Юстиниана. Первый вид стихо-

сложения свойствен греческой поэзии предшествовавших веков, начиная с гомеровской древности вплоть до святого Григория Богослова. Избрав силлабо-тоническое стихосложение, преподобный Роман положил начало его употребления в дальнейшем литургическом творчестве Византийской Церкви.

Известно, что праздник Святого Богоявления — один из самых древних праздников в Церкви. Его установление относится ко временам апостолов, что можно видеть из Апостольских правил<sup>10</sup>. На Востоке Богоявление праздновалось задолго до того, как праздник Рождества Христова был принесен с Запада<sup>11</sup>.

Древнейшее название праздника, когда он еще соединялся с воспоминанием поклонения волхвов, было «Епифания» — «Явление» или «Феофания» — «Богоявление», а также «праздник Светов» или же просто — «Светы»<sup>12</sup>. Эти названия сохранялись и после IV века. В афонской ватопедской рукописи X—XI веков, положенной Ж. Гродидье де Матоном в основу научного критического издания кондака преподобного Романа на Богоявление, творение, помещенное под 6 января, носит название «кондак на Святые Светы»<sup>13</sup>. Названию праздника соответствует и рефрен кондака *Свет Неприступный*.

Кондак отличается высокими достоинствами: динамизм и изящество содержания придают живость всему песнопению, большую часть которого составляет диалог между Господом Иисусом Христом и Иоанном Предтечей. Построение основной части кондака в форме диалога имеет реальное основание в описании события Крещения Господа в Евангелии от Матфея (3, 13—17). Переданный евангелистом диалог Иоанна Предтечи с Господом Иисусом Христом еще до преподобного Романа был положен в основу проповеди, посвященной Иоанну Предтече и усвояемой святителю Иоанну Златоусту.

В этой проповеди можно отметить ряд мест, имеющих параллели с кондаком святого Романа. Так, словам 6-го икоса, с которыми Иоанн Предтеча обращается ко Христу: «Чего ищешь у человека, Человеколюбче? Что главу Свою подклонил под мою руку?» соответствуют в проповеди слова Крестителя: «Что это, — сказал он, — о, Владыка? Что это за преславное чудо?..

Мне ли преклоняешь главу, Глава Церкви? Мне ли преклоняешь главу, преклонивший Небеса и сшедший на землю?»<sup>14</sup>.

Автор проповеди передает недоумение Иоанна Предтечи перед непостижимостью тайны Крещения Господа: «Ты ли приходишь ко мне, Единородный Сын Божий, к сыну Захарии? Родившийся от Девы — к рожденному от неплодной?.. От утробы принявший поклонение — к познавшему от утробы Твое владычество?»<sup>15</sup>.

И здесь мы видим параллели, особенно очевидные при сравнении с 5-м икосом: «Ибо знаю Тебя от утробы» и 12-м икосом: «Родившийся от неплодной сказал Родившемуся от Девы».

Можно скорее говорить о параллелях в содержании обоих указанных творений, чем о конкретном текстологическом сходстве или заимствованиях. Например, содержание следующего фрагмента из проповеди вполне соответствует содержанию обращения Предтечи к Иисусу Христу в кондаке: «Но раб владыку не освобождает, светильник солнца не просвещает, глина не исправляет скудельника, овца не пасет пастыря, предвестник не превосходит царя... Что сотворю? Что сделаю? И трепещу пред Тобой, Владыка, и люблю Тебя; и бежать не дерзну и подойти не отважусь; и дать крещение страшусь и получить освящение желаю»<sup>16</sup>.

Аллегорические средства, которые использовал проповедник, раскрывая евангельское повествование о Крещении, преподобным Романом значительно упрощены. Впрочем, не зная времени написания этой проповеди и достоверно не зная того, была ли она известна святому Роману, Ж. Гродидье де Матон высказывает предположение, что автор кондака на Богоявление мог взять за образец что-либо иное, более искусно составленное<sup>17</sup>. Во всяком случае, наличие в обоих творениях одинаковых в смысловом отношении мест является результатом непрерывности Предания.

В ответных словах Господа Иисуса Христа, обращенных к Предтече, можно также выделить две ярких параллели, первая из которых представляет начало речи Господа: «О, Креститель, удивляюсь твоему благоговению, но нищу твоей покорности»<sup>18</sup>, и соответст-

вует словам 8-го икоса: «Благо, о Иоанн, благо, что ты боишься Меня; оставь, однако, ныне всё это...»

Вторую параллель составляют слова проповеди «Останови язык и подвигни твою десницу»<sup>19</sup> и стихи 9-го и 10-го икосов: «Дай Мне только твою десницу»; «Только крести Меня молча».

Стих 11-го икоса: «Твое свидетельство предстоящий народ прилично не принимает» имеет своим аналогом фразу проповеди: «Они не принимают твоего о Мне свидетельства»<sup>20</sup>.

Наконец, фрагмент проповеди, содержащий сотериологический смысл: «Оставь ныне, не иди против Адама: Я стал Вторым Адамом, желая омыть скверну его прегрешений»<sup>21</sup>, соответствует 2-му и 3-му икосам кондака, где автор подчеркивает глубокую онтологическую связь между воззванием падшего Адама и вольным уничтожением Господа.

Кондак заканчивается молитвенным обращением к Святой Троице, но при этом центральным остается в нем учение о Христе. Если учесть, что для эпохи, в которую жил преподобный Роман, было характерно «воздействие монофизитской христологии на триадологию»<sup>22</sup>, то становится очевидной значимость христологической проблематики, обусловившей богословскую направленность кондака на Богоявление. О Троице говорится только в связи со Христом, но при этом автор напоминает, что Христос — Творец неба, земли, всей Вселенной<sup>23</sup>.

В эпоху, когда Церковь должна была «стоять за категорическое признание Халкидонского Собора»<sup>24</sup>, святой Роман точно следовал церковной христологии, от которой заимствовал и благоразумие, и строгость<sup>25</sup>.

Проблемы, волновавшие людей церковных во времена преподобного Романа, требуют углубленного богословского изучения в настоящее время. Святейший Патриарх Пимен отметил, что Русская Православная Церковь стремится к «восстановлению единства Восточной Церкви, нарушенного пятнадцать веков тому назад несторианскими и монофизитскими спорами»<sup>26</sup>. Все это позволяет поставить вопрос о значении богословского наследия преподобного Ро-

мана именно в связи с диалогом с Древними Восточными Церквами и именно в общем богословском контексте эпохи Вселенских Соборов, оставивших нам «ряд основных формул и символов, разъясняющих основы христианской веры в части учения о Троичности Божества, о соотношении Божественной и человеческой природ в Едином Христе»<sup>27</sup>.

Исследователи указывают, что богословский момент в творениях Романа Сладкопевца существенно важен<sup>28</sup>. Святой Роман сумел показать главное: онтологическую связь между кенозисом (Божественным истощением, умалением, снисхождением Бога к людям; Флп. 2, 7. — *Ред.*) — вольным уничтожением Христа и человеческой природой как таковой, потому что «во Христе» — «самая глубокая основа, самая интимная сущность человека»<sup>29</sup>. Но эта связь не носит характера какой бы то ни было абсолютной и безусловной необходимости, ибо Бог по одной Своей безмерной любви становится Человеком, не переставая при этом быть Богом. Он приходит в мир, чтобы явить миру Свет Неприступный: «Милосердие Мое преклонило Меня к милости, и Я пришел к созданию Своему». «Господь, в Своем рождении принявший в соединение с Божественной природой человеческое естество, привел нас в теснейшее общение и единство с Богом, обожил нас. Совершилось благодатное возрождение, воссоздание природы человека к новой жизни в Господе Иисусе Христе»<sup>30</sup>.

Крещение Богочеловека во Иордане от Иоанна, непостижимое по существу, «спасительное для верующих в Господа всех людей, всех времен и народов»<sup>31</sup>, совершилось в реальной земной действительности. «По Своему бесконечному милосердию, добровольно Бог Слово воплотился, вступил в круг и под действие данных исторических условий...»<sup>32</sup>.

В богословском содержании кондака святого Романа на Богоявление получила отражение христологическая направленность его эпохи.

Ниже предлагаем наш перевод с греческого кондака, сделанный по изданию: J. Grosdidier de Matons в серии Sources Chrétiennes.

*См. иллюстрацию к статье на 2-ой полосе обложки.*

- <sup>1</sup> В синайских рукописях, наряду с кондаком на Богоявление, имеются лишь кондаки на Рождество Христово, Сретение и Воскресение (J. Grosdidier de Matons. Sources Chrétiennes. Paris, 1965, N 110, p. 230).
- <sup>2</sup> J. Grosdidier de Matons. Sources Chrétiennes. Paris, 1964, N 99.
- <sup>3</sup> Успенский Н. Д., профессор. Кондаки святого Романа Сладкопевца. — Богословские труды. М., 1968, сб. 4, с. 192.
- <sup>4</sup> Аверинцев С. С. Поэтика ранневизантийской литературы. М., 1977, с. 318.
- <sup>5</sup> Успенский Н. Д. Указ. соч., с. 191.
- <sup>6</sup> Веселовский А. Н. Собрание сочинений. СПб., 1913, т. 1, с. 1.
- <sup>7</sup> J. Grosdidier de Matons. Sources Chrétiennes. Paris, 1964, N 99, p. 15.
- <sup>8</sup> Аверинцев С. С. Указ. соч., с. 102.
- <sup>9</sup> Как известно, в античной греческой поэзии употреблялись количественные размеры: ямб, хорей, дактиль и другие, в основу метрики которых полагалось различение и чередование долгих и кратких гласных. Ко времени святого Романа в греческом языке разница между теми и другими исчезла (Успенский Н. Д. Указ. соч., с. 191). Силлабическое стихосложение на языках, в которых нет заметной разницы между долгими и краткими слогами, основывается на равном числе слогов в каждом стихе, причем обязательным является совпадение ритмического и прозаического ударений в конце периода (стиха) и большей частью также в конце ритмического члена. В тех

- языках, в которых слоги главным образом различаются между собой по силе, с которой они произносятся, прозаическое ударение отождествляется с ритмическим. Стихосложение, основанное на правильном чередовании ударных и безударных слогов, называется тоническим (Денисов А. Основания метрики у древних греков и римлян. М., 1888, с. 9).
- <sup>10</sup> Лаврентьев Г. Двухдесятые праздники Православной Церкви. СПб., 1862, с. 7. Богоявление является древнейшим после Пасхи великим Господним праздником, празднуется всей христианской Церковью 6/19 января (Религиозная и этическая энциклопедия. Афины, 1965, т. 6, с. 360; на греч. яз.). К древнейшим иконографическим изображениям Крещения относится фреска в катакомбе Петра и Марциллины, III в., в Риме (A. Grabar. Le premier art chrétien. Paris, 1966, il. 103).
- <sup>11</sup> По мнению профессора М. Скабаллановича, отделение праздника Рождества Христова от праздника Крещения произошло в Римской Церкви в первой половине IV века, при Папе Юлии. При этом М. Скабалланович ссылается на свидетельство Иоанна, епископа Никейского (IX в.). На празднование Рождества Христова на Востоке отдельно от праздника Крещения уже в IV веке указывает то обстоятельство, что на праздник Рождества впервые произносят проповеди великие святители IV века: Василий Великий в Кесарии, Григорий Богослов в Константинополе и Иоанн Златоуст в Антиохии (Ска-

- балланович М., профессор. Рождество Христово. Киев, 1916, с. 179—180).
- <sup>12</sup> Там же, с. 1.
- <sup>13</sup> Romanos le Mélode. Hymnes. Paris, 1965, t. II, p. 234.
- <sup>14</sup> Patrologia Graeca, t. 50, col. 801.
- <sup>15</sup> Там же, col. 802.
- <sup>16</sup> Там же, col. 803.
- <sup>17</sup> J. Grosdidier de Matons. Sources Chrétiennes. Paris, 1965, N 110, p. 231.
- <sup>18</sup> PG, t. 50, col. 803.
- <sup>19</sup> Там же.
- <sup>20</sup> Там же, col. 807.
- <sup>21</sup> Там же, col. 808.
- <sup>22</sup> Болотов В. В., профессор. Лекции по истории Древней Церкви. Пр., 1918, с. 351.
- <sup>23</sup> J. Grosdidier de Matons. Romanos le Mélode. Paris, 1977, p. 265.
- <sup>24</sup> Болотов В. В. Указ. соч., с. 367.
- <sup>25</sup> J. Grosdidier de Matons. Romanos le Mélode, p. 266.
- <sup>26</sup> Пимен, Святейший Патриарх Московский и всея Руси. Слова, речи, послания, обращения. М., 1977, с. 207.
- <sup>27</sup> Питирим, епископ Волоколамский. Основные проблемы современного богословского исследования в их развитии с конца XIX века. — Богословские труды. М., 1970, сб. 5, с. 217.
- <sup>28</sup> K. Krumbacher. Geschichte byzantinischen Literatur. München, 1897, S. 666.
- <sup>29</sup> Булгаков С. Н. Свет Невечерний. М., 1917, с. 339.
- <sup>30</sup> Пимен, Святейший Патриарх Московский и всея Руси. Указ. соч., с. 25.
- <sup>31</sup> Там же.
- <sup>32</sup> Болотов В. В. Указ. соч., с. 346.

Игумен ПЛАТОН,  
доцент МДА

#### Кондак, глас 4, поемый на Святое Богоявление месяца января, в 6-й день

Явился еси днесь вселенней, и свет Тво́й, Господи, зна́менася на нас,  
в разуме поющих Тя: Пришел еси и явился еси, Свет Непристу́пный.

Кондак на Богоявление, глас 4,  
акростих: τοῦ τάλεινῳ Ῥωμανῷ — «смиренного Романа»

Вступление I

Явился Ты сегодня вселенной, и свет Твой, Господи, знаменовался на нас, разумно воспевающих Тебя: «Пришел, явился Ты, Свет Неприступный».

Вступление II

В струях увидев Тебя Иорданских, креститься хотящего, великий Предтеча, Христе, в веселии восклицал: «Пришел, явился Ты, Свет Неприступный».

1

Галилее языческой, стране Завулоновой и земле Неффалимовой, как сказал пророк, свет великий воссиял — Христос. Сущим во тьме явилась блистающая заря, из Вифлеема сияющая, лучше же сказать — от Марии Господь всей вселенной сияет лучами, Солнце правды. Поэтому сущие от Адама, обнаженные, придите все, облечемся в Него, дабы согреться, ибо, покров обнаженным и сияние омраченным, пришел, явился Ты, Свет Неприступный.

2

Не презрел Бог плененного лестью в раю и погубившего боготканую одежду, ибо пришел к нему снова, священным гласом зывая к преступившему послушание: «Где ты, Адам? Отныне не скрывайся от Меня, хочу тебя видеть, хотя ты и наг, хотя ты и нищ, не стыдись, ибо тебе уподобился Я. Ты, проявив вожделение, не стал богом, но ныне Я, восхотев, стал плотью. Приблизься же ко Мне и познай, дабы молвить: пришел, явился Ты, Свет Неприступный.

3

Милосердие Мое преклонило Меня к милости, и Я пришел к созданию Своему, простирая длани, чтобы покрыть тебя одеянием. Не устыдись Меня, ибо ради тебя, обнаженного, Я обнажаюсь и крещусь; уже отвергается Мне Иордан, и Иоанн готовит Мне пути в водах и умах». Все это Спаситель, не словом, но делом сказав человеку, пришел, как предрек, к реке, приближаясь к Предтече — Свет Неприступный.

4

В пустыне Поток, и Росу в печи, и Дождь от Девы, видя Иоанн во Иордане Христа, в страхе смутился, вострепетал, как родитель его пред Гавриилом. Но настоящее было величественнее всего, ибо теперь пришел к рабу Владыка Ангелов, желая креститься. Поэтому Креститель, узнав Создателя и являя смирение, в трепете произнес: «Остановись, Избавитель, довольно сего, знаю Тебя, Кто Ты: Свет Неприступный.

5

Повелеваемое мне, Спасе, если совершу, возвеличусь, однако же не восхищаю того, что выше моих сил. Знаю, Кто Ты, и Кем Ты был, мне небезызвестно, ибо знаю Тебя от утробы. Как же теперь Тебя не узнаю, явившегося, если Тебя, Сокровенного, я, будучи сокровенным, предзрев, выигрался от радости? Воздержись же, Спасе, и не обременяй меня: достаточно мне, что я удостоился Тебя видеть, благо мне, если Ты назовешь меня Твоим Предтечей, ибо Ты еси Свет Неприступный.

6

Предоставить Тебе ишу чин Крестителя, ибо он Тебе и подобает, я же сам нужду имею креститься от Тебя, но Ты ко мне приходишь и,

предваряя, просишь, о чем я хочу просить Тебя. Чего ищешь у человека, Человеколюбче? Что главу Свою подклонил под мою руку? Непривычно ей держать огонь, не знает она, бедная, как можно одарить Богатого; сильному, слабая, она не сопротивляется, грешникам, в чем они имеют нужду, она служит, Ты же еси Свет Непрístupный.

7

Предстал Ты струям, но зачем? Что желая смыть, какие беззакония, без греха и зачатый, и рожденный? Ведь Ты приходишь ко мне, Небо же и земля заметят, если я буду опрометчив: говоришь мне: «Крести Меня», но свыше взирают Ангелы, чтобы тогда сказать мне: «Познай себя, до какого предела ты дошел?» Как сказал Моисей, избери другого на сие самое, Спасе, чего Ты требуешь от меня; это превосходит меня, и я боюсь, и Тебя умоляю, ибо как я крещу Свет Непрístupный?»

8

Видя всё Предвидящий страх Предтечи, ответил ему: «Благо, о Иоанн, благо, что ты боишься Меня; оставь, однако, ныне все это: ведь так надлежит исполнить то, что Я предопределил; оставь теперь это и удали от себя эту боязнь: к служению Мне ты призван, и подобает тебе его ныне исполнить. Когда-то Я послал Гавриила, и он прекрасно совершил свое служение в событии твоего рождества; пошли же и ты, как Ангела, длань твою, чтобы крестить Свет Непрístupный.

9

Ныне ты устранился, Креститель, и вострепетал перед величием совершаемого, ибо оно велико; более же великое видела твоя Родственница: посмотри на Марию и поразмысли, как Она носила Меня. Верно, ты скажешь Мне: «Тогда Ты Сам так изволил». Так желаю и ныне: не сомневайся, крести Меня, дай Мне только твою десницу; твой дух— Мне селение, и Я всецело тобой обладаю; рукой же своей как не послужишь ты Мне? В тебе Я и вне тебя пребываю, что от Меня бежишь? Встань и удержи Свет Непрístupный.

10

Не прошу тебя, Креститель, переставлять горы, не говорю тебе: «Скажи Мне то, что говоришь незаконным и в чем увещаешь грешников». Только крести Меня молча и ожидая того, что будет после Крещения. Ибо через это ты будешь иметь достоинство, которого не было у Ангелов; выше всех пророков тебя поставлю, из них ведь никто Меня ясно не видел, но в образах, и тенях, и сновидениях. Ныне же ты пред тобой Стоящего по Своему изволению видишь и осязаешь Свет Непрístupный.

11

Превзойди то, о чем говоришь, и сделай то, что слышишь. Ни о чем не свидетельствуй Мне, ибо есть Мне всегда Свидетель верный на Небе. Твоего свидетельства этот предстоящий народ достойно не приемлет. Оставь же — с высоты Небес учат, Кто Я есмь, и Чьим Сыном являюсь, и что хочу даровать Моим возлюбленным: открываю Небеса, низвою Дух, подаю Его им во обручение. Иди же, наконец, сюда, пойдя ближе, чтобы узнать, откуда сияет Свет Непрístupный».

12

Неизреченные и страшные глаголы услышав, родившийся от неплотной сказал Родившемуся от Девы: «Если еще что скажу, не прогневайся на меня, Избавитель, ибо уже необходимость принуждает меня много дерзать. Что же, Спасе, чтобы они Тебя познали, подвергну

опасности мою недостойную руку, на Огнь ее возлагая? Ведь когда-то Оза простер руку, чтобы поддержать кивот, и разбился; ныне же меня, касающегося главы моего Бога, как не опалит Свет Неприступный?»

13

«О, Креститель и вопрошатель, не к прекословию, но к служению немедленно, сейчас, благоуготовься, ибо теперь увидишь, что совершаю. Здесь живописую тебе радостный и пресветлый образ Церкви Моей, подавая деснице твоей силу, которую после этого подам рукам учеников и священников. Показываю тебе ясно Святого Духа и глас Отца даю услышать тебе, извещающий обо Мне как об Истинном Сыне и вопиющий: «Сей есть Свет Неприступный»».

14

После того, что приводило в трепет, сын Захарии возопил Создателю: «Не прекословлю я, но, что повелеваешь мне, исполняю». Потом, сказав эти слова и подойдя к Спасителю, раболепно взирая, смотря благоговейно на обнажаемое тело Повелевающего облакам одевать Небо, словно одеждою, и в то же время созерцая среди струй Явившегося посреди трех отроков, Росу во огне и Огонь во Иордане, блистающий, изливающий Свет Неприступный.

15

Но, видя чудеса, сын Захарии в священническом чине входит в струй и на Христа возлагает руку, взывая к смотрящим на всё это: «Вольный Дождь вы видите на Иордане; Поток сладости, как написано, во истоках вод вы созерцаете; в реке — великое Море. Пусть же никто не думает, что я дерзновен: не как неудержимый совершаю это, но как слуга; Он — Господь и сказал мне: «Сие исполни», поэтому я крещаю Свет Неприступный.

16

Косного меня и смертного Он, как Бог всех, соделал твердым, вопия: «Возложи на Меня руку, и Я укреплю ее». Ибо как бы я был в силах, если бы не было сего, о чем Он сказал и что произошло, как бы я смог крестить Бездну, будучи бранным, если бы сначала не воспринял и не получил силу свыше? Чувствую же теперь, когда Он рядом со мной, что большим я являюсь, чем прежде был, другим становлюсь, я изменился, прославился, созерцая, объемля Свет Неприступный.

17

Отныне я не говорю, как прежде: «Не развяжу ремень сандалий Твоих». Ибо вот, от Твоих стоп обращаюсь к главе. Уже не хожу я по земле, но по самому Небу; ведь то, что я совершаю, является Небесным. Более всего это и Горних Чинов превосходит, ибо они носят Его, но не видят Того, Кого носят; я же ныне и вижу, и прикасаюсь. Возвселюсь, Небо, и возрадуйся, земля; освятитесь, источники вод, ибо всё Он исполнил благословением, явившись, и всех просвещает Свет Неприступный».

18

Так возвысил свой ум Божественным повелением сын Захарии и, простерши длань, на Царя возлагает, оmyвает Его струями и, наконец, ведет на землю Господа земли и небесного свода, на Которого с высоты Небес указал гласом, как перстом, Воззавший: «Сей есть Сын Возлюбленный Мой». Самому же Отцу и крестившемуся Сыну и Его Духу взываю: «Сокруши, Избавитель, притесняющих мою душу, укроти страдания, Свет Неприступный».



# ТАИНСТВО КРЕЩЕНИЯ

## МОЛИТВЫ ЗАПРЕЩЕНИЙ В ЧИНЕ ОГЛАШЕНИЯ

Чин оглашения содержит три молитвы запрещений.

В основу содержания их положено призвание Имени Божия и воспоминание земной жизни Господа Иисуса Христа, Который пришел в мир разрушить мучительство диавола и победить *сопротивные силы*. «Всякий демон, — говорит святой мученик Иустин Философ, — побеждается и покоряется через «призывание» Имени... Сына Божия, *первороденного всей твари* (Кол. 1, 15), Который родился от Девы и сделался страждущим Человеком, был распят... и умер, и воскрес из мертвых, и вознесся на Небо»<sup>1</sup>.

Чтение этих молитв во время приготовления ко Крещению всегда было и остается делом важным и ответственным и для священника, и для оглашаемого. В деле подготовки ко Крещению огромное значение имеет сила произносимых молитв, сочетаемая с дерзновением иерея и верой оглашаемого.

Пастырю спешествует Бог, сотворивший видимый и невидимый мир (Символ веры). Невидимый мир — мир ангелов. Часть ангелов не устояла в добре, вместе со своим предводителем — диаволом (с греч. — ложно обвиняющий и злословящий; клеветующий) они стали духами зла. Диавол склонил Адама и Еву нарушить заповедь Божию. Преподобный Макарий Великий говорит, что с того момента в человека «вошло зло и диавол получил свободный доступ всегда разговаривать с душой, как разговаривает человек с человеком, и влиять в сердце (его) всё вредное». При этом он столь коварно действует, так что всё злое представляется человеку как бы рождающимся само собою в душе (Слово 2, гл. 2, 3).

Действуя на человека, находящегося в преддверии Крещения, падшие ангелы омрачают ум греховными помыслами и переживаниями, усилением страстных привычек, ожесточением сердца, надменностью, тщеславными мыслями, отвержением покаяния и многим иным<sup>2</sup>. В период оглашения все эти смущения, прилоги и помыслы направляются падшими ангелами на то, чтобы воспрепятствовать действию Евангельской благодати на готовящегося ко Крещению и похитить слово Божие из его сердца (ср. Мф. 13, 19). Священник со властью повелевает диаволу Именем Господа Иисуса Христа отступить *от создания Божия* — человека, не имеющего, по словам святого Кирилла Иерусалимского, возможностей и сил «бороться с сопротивными силами до Крещения»<sup>3</sup>.

Святитель Солунский Симеон указывает, что «не однажды только надобно читать положенные в начале (чина Крещения) — Б. Д.) заклинания и другие молитвы, а несколько раз. Ибо и в Требнике написано читать их восемь раз или десять, так как в Церкви было в древности обыкновение, чтобы оглашающие нерен

в каждый из семи дней прочитывали их над крещаемыми, а в восьмой день — ...архиреем или имевший крестить иерей»<sup>4</sup>.

Требники XVI века указывают именно на подобную практику многократного — от трех до десяти раз — чтения этих молитв на Руси<sup>5</sup>, подтверждая необходимость их в чинопоследовании Крещения.

Запрещения призывают к совместной молитве к Богу всех участников Последования об оглашенных. *Господу помолимся*, — обращается к ним иерей. И когда все произнесут: *Господи, помилуй*, священнодействующий читает первую молитву:

*Запрещает тебе, диаволе, Господь, пришедый в мир и вселившийся в человецех, да разрушит твое мучительство и человеки измет, Иже на древе сопротивныя силы победил, солнцу померкну, и земли поколебавшейся, и гробом отверзающимся, и телесем святых востающим, Иже разрушил смертию смерть и упразднил имущаго державу смерти, сиесть, тебе, диавола. Запрещаю тебе Богом, показавшим древо живота, и уставившим Херувимы, и пламенное оружие обращающееся стрещи то: запрещен буди. Оным убо тебе запрещаю, ходившим яко по сѹху на плещѹ морскую и запретившим бури вѣтров: Егоже зрение сущиѹ бездны и прещение растаеѹет горы: Той бо и ныне запрещает тебе нами. Убойся, изыди и отступи от создания сего, и да не возвратишися, ниже утаишися в нем, ниже да срящещи его или действующи, ни в нощи, ни во дни, или в часѣ, или в полѹдни: но отыди во свой тартар, даже до уготованнаго велакаго дне Сѹднаго. Убойся Бога, седящаго на Херувимех и призирающаго бездны, Егоже трепещут Ангели, Архангели, Престоли, Господства, Начала, Власти, Силы, многоочисти Херувимы и шестокрылати Серафими: Егоже трепещут Небо и земля, море и вся, яже в них. Изыди и отступи от запечатаннаго новоизбраннаго воина Христа Бога нашего: Онем бо тебе запрещаю, ходящим на крилѹ вѣтрено, творящим Ангелы Своя огнь палѹц, изыди и отступи от создания сего со всею силою и аггелы твоими.*

*Яко прославися Имя Отца и Сына и Святаго Духа ныне и присно и во веки веков. Аминь.*

(Господь, пришедший в мир и вселившийся среди людей, чтобы разрушить твое мучительное воздействие на них, запрещает тебе, диавол. Он на древе (Крестном) победил (твой) сопротивные силы. Солнце померкло, и земля поколебалась, и гробы открылись, и тела святых востали, когда Своею смертью Он разрушил смерть и оставил праздным тебя, диавол, и твою державу смерти. Запрещаю тебе Богом, показавшим древо жизни (в раю) (Быт. 3, 22) и поставившим на востоке у сада Едемскаго Херувима и пламенный меч обращающийся, чтобы охранять путь к древу жизни (Быт. 3, 24):

будь запрещен. Этим Богом, ходившим по морским волнам, как по суше, и повелевавшим бурным ветрам (перестать), запрещаю тебе. Тот, зрение Которого пронизывает до оснований бездн и гнев Которого разрушает горы, повелевает тебе ныне через нас: убойся, изыди и отступи от создания сего, и да не возвратишься, и не утанишься в нем, да не встретишь его, чтобы (во вред) действовать, ни ночью, ни днем, ни в час полудни, ни в полдень, но сойди в свой тартар (для пребывания в нем) до уготовленного великого дня Судного. Убойся Бога, восседающего на Херувимах и взгляде Своим пронизающего беспредельное, от Которого приходят в трепет Ангелы, Архангелы, Престолы, Господства, Начала, Власти, Силы, многочисленные Херувимы и шестокрылатые Серафимы, от Которого приходят в трепет Небо и земля, море и все находящееся в них. Выйди и отступи от получившего печать новозбранного воина Христа Бога нашего. Им, ходящим на крыльях ветра, делающим Своих Ангелов пламенеющим огнем, запрещаю тебе: выйди и отступи от этого создания (Божия) со всеми силами и ангелами твоими. Яко славен Имя Отца и Сына и Святаго Духа ныне и всегда и во веки веков. Аминь.)

Затем священник произносит: *Господу помолимся* и читает вторую молитву:

*Бог Святой, страшный и славный во всех делах и крепости Своей, непостижимый и неизследимый сый, Той Предопределивший тебе, диаволе, вечныя муки томления, нами, недостойными Его рабы (рабами), повелевает тебе и всей споспешней твоей силе отступить от новозапечатанного (или: от новозапечатаннаго) Именем Господа нашего Иисуса Христа, Истинного Бога нашего. Запрещаю тебе ўбо вселукавому, и нечистому, и скверному, и омерзённому, и чуждému духу силою Иисуса Христа, всякую власть имущаго на Небесѣх и на землѣх, рѣкшаго слухому и немому демону: изыди от человека, и да не ктому внидеши в него. Отступи, позная твою сѣтную силу, ниже на свинѣхъ власть имущую: помнящи Повелеващаго тебе по твоему прошению во стадо свиное вни́ти. Убойся Бога, Егоже повелениемъ земля на водахъ утвердѣся, создаващаго Небо и поставлящаго горы ставилом и удо́бляя мѣрилом, и положившаго песок морю предел и воде зѣльней — стезю твердую: прикасающагося горам, и дымятся: одевающагося светомъ яко ризою: простѣршаго Небо яко кожу: покрывающаго водами превѣспрення Своя: основающаго землю на утверждении ея, не преклонѣтъ во векъ вѣка: призывающаго воду морскую и проливающаго ю на лицѣ всей землѣ. Изыди и отступи от ѣже (или: яже) ко Святому Просвѣщенію готовящагося (или: готовящагося). Запрещаю тебе спасительнымъ Страданіемъ Господа нашего Иисуса Христа, и честнымъ Его Тѣломъ и Кровію, и пришествіемъ Его страшнымъ: придетъ бо и не зако́нѣтъ, судѣй всей землѣ, и тебѣ, и споспешную твою силу умѣнитъ в ге́енне огненной, предавъ твою силу кромѣшную, идѣже червь неусыпаемый и о́гнь неугасаемый.*

*Яко держава Христа Бога нашего, со Отцемъ и Святымъ Духомъ ныне и присно и во веки вековъ. Аминь.*

(Бог Святой, страшный и славный во всех

делахъ и могуществѣ Своемъ, непостижимый и неисследуемый (в Своемъ Существо), предопредѣливъ тебѣ, диаволъ, томление вечной муки, черезъ насъ, недостойныхъ Его рабовъ, повелеваетъ тебѣ и всей послушной тебѣ силѣ: отступи от новозапечатаннаго Именемъ Господа нашего Иисуса Христа, Истинного Бога нашего. Запрещаю тебѣ, во всемъ лукавому, и нечистому, и скверному, и мерзкому, и чуждому (намъ) духу, силою Иисуса Христа, имеющаго власть на Небѣхъ и на землѣ, сказавшаго демону глухоты и немoty: выйди изъ человека и впредь не входи в него. Отступи, уразумѣй твою тщетную силу, не имеющую власти даже надъ свинѣями, вспомни Повелевшаго тебѣ по твоей просьбѣ войти в стадо свиное. Убойся Бога, повелениемъ Котораго земля утвердилась на водахъ, создавшаго Небо и мерой Поставившаго горы и удо́бляя, Положившаго песокъ границей морю и в бурной стихіи водъ — стезю твердую, Прикасающагося горамъ, и они дымятся, Одевающагося светомъ, какъ ризою, простирающаго Небеса, какъ ограждение и защиту, Покрывающаго водами высоты Своя, основавшаго землю на твердыхъ основаніяхъ такъ, что она не преклонится в векъ вѣка, Собирающаго морскую воду и Проливающаго ее на лицо земли. Выйди и отступи от готовящагося къ Святому просвѣщенію. Запрещаю тебѣ спасительнымъ Страданіемъ Господа нашего Иисуса Христа, и честнымъ Его Тѣломъ и Кровію, и страшнымъ Его (вторымъ) Пришествіемъ, ибо Онъ придетъ и не замедлитъ судить всю землю, и тебѣ съ послушной тебѣ силой будетъ мучить в ге́енне огненной, предавъ во глубину тьмы, червь неусыпный и о́гнь неугасимый. Ибо держава Христа Бога нашего со Отцемъ и Святымъ Духомъ ныне, и всегда, и во веки вековъ. Аминь.)

После совершения этихъ двухъ молитвъ запрещенийъ священникъ вновь устремляетъ вниманіе собравшихся къ Господу словами *Господу помолимся*. Участники чина оглашенія просятъ: *Господи, помилуй*. Священникъ читаетъ молитву: *Господи Саваофъ, Боже Израїлевъ, исцѣляй всякій недугъ и всякую язву, прїзри на раба Твоего (или: на раба Твоего), взыщй, испытуй и отжени отъ него (нея) вся дѣйства діавола, запрети нечистымъ дѣхамъ, и изженъ ѣ, и очисти дѣла рукъ Твоѣхъ, и, острое Твое употребивъ дѣйство, сокруши сатану подъ но́зъ его (ей) вскоре, и даждь ему (ей) победы на него и на нечистыя его дѣхы: яко да, от Тебѣ милость получивъ (или: получивши), сподобится Безсмертныхъ и Небесныхъ Твоихъ Таинъ и славу Тебѣ возслѣтъ, Отцу и Сыну и Святому Духу ныне и присно и во веки вековъ. Аминь.*

(Господи Саваофъ, Боже Израїлевъ, исцѣляющій всякій недугъ и всякую немощь, обрати взоръ на раба Твоего, взыщи и испытай его и отгони отъ него все діавольскіе дѣйствія, запрети нечистымъ дѣхамъ и изгони ихъ, очисти его, какъ созданіе рукъ Твоихъ, и, употребивъ Твое всепроникающее дѣйствіе, вскоре сокруши сатану подъ ноги его, дай ему побѣду надъ нимъ и надъ нечистыми его дѣхами, да, получивъ от Тебѣ милость, сподобится быть причастникомъ Бессмертныхъ и Небесныхъ Твоихъ Таинъ и да будетъ воссылать славу (Тебѣ) Отцу и Сыну и Святому Духу ныне и всегда и во веки вековъ. Аминь.)

## МИНЕЯ-ДЕКАБРЬ

М.: Изд. Московской Патриархии, 1982, ч. 1, 2

Вышел в свет еще один том из годичного круга богослужебных Миней — Минея-Декабрь. Ранее были изданы Минеи: Сентябрь, 1978; Октябрь, 1980; Ноябрь, 1981; Февраль, 1981. Сообщения об этих томах — в «Журнале Московской Патриархии»: 1980, № 9; 1981, № 6; 1982, № 7. Особенностью нового тома, как и предыдущих, является дополнение его службами, ранее не опубликованными или изданными в разное время в виде отдельных брошюр. Из таких служб можно выделить две службы святому праведному Филарету Милостивому (вторая Служба — афонская, 1 декабря), Службу святой великомученице Варваре (4 декабря; дополнена до службы со бдением по редакции Киево-Печерской Лавры), Службу на преставление преподобного Германа Аляскинского (3 декабря; на празднование прославления преподобного Германа, 27 июля, будет помещена иная Служба); афонскую Службу святителю Модесту, архиепископу Иерусалимскому (18 декабря), Службу святителю Феоктисту, архиепископу Новгородскому (23 декабря), древнюю особую Службу на празднование Собора Пресвятой Богородицы (26 декабря).

Каждая минейная служба данного издания завершается кратким житием святого, дающим возможность понять историю и духовный смысл праздника. Для удобства пения и чтения по всему богослужебному тексту сделаны цезуры (с лат.: музыкально-смысловые остановки, знаменующие конец музыкальной фразы), на словах поставлены ударения. Каждый полутот Минея-Декабрь заканчивается месяцесловом святых этого месяца. В приложении к новому тому помещены 48 икон святых и праздников, приходящихся на декабрь. Ко многим житиям даны иконографические прорисы святых. Иллюстративное оформление Минеи основано на изучении большого иконографического материала.

Одной из технических особенностей художественного оформления данной Минеи является введение четырехцветной печати.

Высокое качество издания Минеи отмечалось в выступлениях на празднестве, посвященном 40-летию «Журнала Московской Патриархии». Митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний назвал выходящее издание Минеи «современной богословской и агнографической энциклопедией».

Александр САМОЙЛОВ

## ЛЬВОВСКИЙ ЦЕРКОВНЫЙ СОБОР Документы и материалы, 1946—1981

По благословению Святейшего Патриарха Пимена, Издательский отдел Московского Патриархата опубликовал сборник документов и материалов Львовского Церковного Собора 1946 года в связи с 35-летием Собора. Сборник «Львовский Церковный Собор» подготовлен сотрудниками редакций «Журнала Московской Патриархии» и «Православного вѣсника» (Украинский Экзархат). Редактор и составитель сборника — иеромонах Феофилакт (Моисеев).

В предисловии (с. 3) отмечается, что Русская Церковь на протяжении своей истории испытывала периоды значительных трудностей, к числу которых относятся последствия так называемой Брестской унии 1596 года на Украине. Сборник открывается историческим очерком бывшего редактора журнала «Православный вѣсник» И. Ф. Окснюка «Единство Церкви и церковные унии» (с. 7—40).

На протяжении более трех столетий за отмену Брестской унии боролись многие выдающиеся деятели братских восточнославянских народов. Принципиальным противником унии был гетман Украины Богдан Хмельницкий (1593—1657). Большое значение в деле воссоединения греко-католиков с Православием приобрела деятельность митрополита Виленского и Литовского Иосифа (Семашко, 1798—1868).

В последние годы существования унии ее приверженцы, такие, как митрополиты Андрей Шептицкий и Иосиф Слипый, скомпрометировали себя сотрудничеством с украинско-немецкими националистами. Но широкие массы верующих греко-католиков сохранили верность Родине в годы Великой Отечественной войны 1941—1945 годов. Именно поэтому стала возможной окончательная ликвидация Брестской унии в 1946 году. Статья И. Ф. Окснюка сопровождается списком литературы, в котором 32 наименования.

В разделе «Из Деяний Львовского Собора» (с. 41—106) опубликовано Обращение Инициативной группы по воссоединению Греко-Католической Церкви с Русской Православной Церковью, адресованное униатскому духовенству в западных областях Украины (с. 43—46). Его авторами были протопресвитер д-р Гавриил Костельник († 1948) и священники Антоний Пельвецкий и Михаил Мельник (24 и 25 февраля 1946 года хиротонисаны во

К стр. 75

## ПРИМЕЧАНИЯ

1. Святой мученик Иустин Философ. Разговор с Трифоном Иудеем. Сочинения. М., 1892, гл. 85, с. 272.
2. Епископ Игнатий Брянчанинов. Сочинения. 3-е изд. СПб., 1905, т. 5, гл. 43.
3. Кирилл, архиепископ Иеру-

- салимский. Творения. М., 1855, с. 47.
4. Писания отцов и учителей Церкви, относящиеся к истолкованию богослужения. СПб., 1856, т. II, с. 50.
5. См. Одинцов Н. Последование Таинств в Церкви

Русской в XVI столетии. — Странник, 1880, кн. IV, с. 551—557; Алмазов А. История чинопоследований Крещения и Миропомазания. Казань, 1884, с. 185.

Б. ДАНИЛЕНКО,  
воспитанник МДС

епископов с титулами «Станиславский» и «Дрогобычский»).

В книге (с. 47—62) повествуется о подготовительной работе, предшествовавшей созыву Львовского Собора 1946 года, и о ходе трехдневной работы Собора в львовском кафедральном храме святого Юра (великомученика Георгия).

Среди материалов Львовского Собора, напечатанных в этом разделе (с. 63—106), помещены обращения, доклады, речи и другие документы.

В разделе «Юбилейные даты» (с. 107—203) опубликованы различные официальные документы — приветственные и ответные телеграммы, речи и доклады, послания и сообщения, обращения и заявления — в связи с празднованиями 10-летия, 20-летия, 25-летия, 30-летия и 35-летия Львовского Церковного Собора. Перечень этих документов в оглавлении книги (с. 223—224) составляет 24 наименования.

Библиографический раздел, заключающий сборник (с. 207—222), состоит из списка литературы (автор — иеромонах Феофилакт), расположенного в алфавитном порядке (с. 207—220), и списка цветных иллюстраций и прорисей (с. 221—222). Список литературы из 217 наименований (учитывая переиздания) включает не только книги и брошюры, но и статьи в периодике, различных справочных изданиях и энциклопедиях, а также машинописные работы (авторефераты диссертаций, курсовые работы студентов Московской и Ленинградской Духовных Академий и т. д.). В оформлении книги использованы иконные изображения, а также национальный украинский орнамент.

Книга издается также на украинском и английском языках.

В. Н.

## «БОГОСЛОВСКИЕ ТРУДЫ», сборники 23 и 24

Из печати вышли очередные, 23-й и 24-й сборники «Богословских трудов», издания Московской Патриархии.

Сборник 24-й (М., 1983) открывается 4-й главой историко-литургического исследования заслуженного профессора Ленинградской Духовной Академии, доктора церковной истории Н. Д. Успенского «Византийская литургия» (с. 5—45) (предшествующие главы опубликованы в 22 и 23 сборниках). Данная глава — «Целование святых (Поцелуй мира)» посвящена истории возникновения и модификации обряда лобызания мира, который совершается за Божественной литургией перед пением Символа веры.

Далее следует продолжение труда архиепископа Лоллия (Юрьевского; † 1935) «Александрия и Египет» (с. 46—96). В сборнике помещены главы 9—11: «Начало епископата в Египте», «Епископские кафедры в Египте» и «Александрийские пресвитеры» (главы 1—8 см. в сб. 18 и 21 «Богословских трудов»).

Продолжается публикация нового перевода «Церковной истории» Евсевия Памфила, епископа Кесарийского (IV в.). Книги 3—4 (с. 97—138) его «Церковной истории» охватывают период после мученической кончины первоверховных апостолов Петра и Павла († ок. 67) — от первого епископа Римского

Лина (67—79) до кончины епископа Римского Сотира (168—176).

Окончание работы протоиерея Льва Лебедева «Патриарх Никон. Очерк жизни и деятельности» (с. 139—170) посвящено последнему периоду в жизни Святейшего Патриарха Никона и включает три главы: «Новый Иерусалим» (с. 139—151), «Суд над Патриархом» (с. 151—162) и «Триумф Патриарха Никона» (с. 162—170). Работа написана интересно и свидетельствует о всестороннем знакомстве ее автора с литературой вопроса. Вслед за профессором М. В. Зызыкиным (см.: Патриарх Никон. Его государственные и канонические идеи. Варшава, 1931) протоиерей Лев Лебедев утверждает мысль о Патриархе Никоне как высоком подвижнике благочестия.

Статья профессора Московской Духовной Академии Д. П. Огицкого «Великий князь Войшелк (Страница из истории Православия в Литве)» повествует о первом православном литовском великом князе Войшелке († 1267 или 1268) на основе анализа русских и литовских летописей и исторических хроник (с. 171—196).

В статье профессора Московской Духовной Академии, доктора церковной истории К. Е. Скурата «Единство Святой Церкви и Поместные Православные Церкви (Догматико-канонический очерк)» (с. 197—213), наряду с изложением общих положений православной экклезиологии о единстве Церкви как духовного организма — Тела Христова, рассматриваются церковно-канонические вопросы автокефалии: кто может предоставить автокефалию и кому можно ее даровать (с. 208—212). Автор подчеркивает, что, несмотря на существование различных Поместных Церквей, Церковь Христова, как мистическое Тело Господа, остается единой.

Очерк «Александрия» (с. 214—229) выдающегося православного мыслителя и богослова В. Н. Лосского († 1958) представляет перевод с французского третьей главы его книги «*Vision de Dieu*» («Видение Бога»), Neuchatel (Suisse), 1962. Ранее в «Богословских трудах» был опубликован перевод четырех других частей из этой книги: глава 1 — «Предавание отцов и схоластика» и глава 2 — «Боговидение в библейском образе мысли и богомыслии отцов первых веков» — в 18-м сборнике, а также глава 8 — «Видение Бога в византийском богословии» и глава 9 — «Паламитский синтез» — в 8-м сборнике, с предисловием профессора протоиерея Иоанна Мейендорфа. «Александрия» является самостоятельной частью, в которой рассматривается богословие Климента Александрийского († ок. 215) и святителя Афанасия Великого († 373), а также Оригена († ок. 254), 1700-летие со времени кончины которого исполняется в 1984 году.

На с. 233—238 помещена работа священника Павла Флоренского († 1943) «Макрокосм и микрокосм», с предисловием и комментарием сотрудников Издательского отдела Московского Патриархата — иеромонаха Андроника и В. А. Никитина (с. 231—232 и 238—241). Статья написана в 1917—1922 годах, как одна из частей цикла «У водоразделов мысли». Отдельные части цикла были ранее опубликованы в различных изданиях: «Символическое описание» — в сборнике «Феникс», кн. I. М.: Костры, 1922, с. 80—94; «Обратная перспектива» — в Ученых записках Тар-

туского университета. Вып. 198 [Труды по знаковым системам. Сб. 3], Тарту, 1967, с. 381—416; «Органопроекции» — в журнале «Декоративное искусство СССР», 1969, № 145, с. 39—42; «Строения слова» — в сборнике литературно-теоретических исследований «Контекст — 1972». М., 1973, с. 348—369.

Работа «Макрокосм и микрокосм» посвящена раскрытию взаимообусловленности природы (мира или среды) и человека, их биологической и метафизической, духовной пронизанности друг другом и существенной связанности между собой: «Человек есть сумма Мира, сокращенный конспект его; Мир есть раскрытие Человека, проекция его» (с. 234). На с. 233 воспроизведен рисованный портрет священника Павла Флоренского, выполненный художницей Н. Я. Симонович-Ефимовой в середине 20-х годов.

На с. 242—257 напечатана статья «Воскрешение чаемое или восхищаемое? (О религиозных воззрениях Н. Ф. Федорова)». Рассматривая центральную концепцию Н. Ф. Федорова (1828—1903) в плане различения науки и религии как ведения и исповедания, автор статьи связывает генезис его идей с гностицизмом и позитивизмом и определяет учение Федорова о долге живущих воскресить (у Федорова: с Божией помощью) умерших как рационалистическое. Некоторые положения этой весьма интересной, богатой неожиданными сопоставлениями статьи носят дискуссионный характер. Вне поля зрения автора статьи осталось обширное рукописное наследие Н. Ф. Федорова (ГБЛ, Отдел рукописей, ф. № 657 Н. П. Петерсона), лишь частично использованное и в недавно изданных «Избранных сочинениях» философа (М.: Мысль, 1982). Это наследие еще ждет своих исследователей.

Работа В. А. Никитина «Житие и труды святителя Евфимия, архиепископа Новгородского (к 525-летию со времени преставления)» (с. 260—306) состоит из предисловия — «Православная Церковь и культура в Новгородской земле X—XV вв.» (с. 260—267) и семи глав, включая главу о жизнеописателе святителя Евфимия — Пахомии Логофете Сербине и его творениях (с. 267—271).

Далее следует статья кандидата богословия игумена Макария (Веретенникова) «Берестяные грамоты как источник русской церковной истории (К постановке вопроса)» (с. 307—319). Автор характеризует свою статью как первую попытку осмысления содержания берестяных грамот в контексте русской церковной истории (с. 315). На основе анализа берестяных грамот, топография которых не ограничивается Новгородом, игумен Макарий отмечает, что на бересте встречаются тексты из Священного Писания (имеющие богослужебное употребление), молитвенные призывания святых, упоминания о тех или иных новгородских святителях, различных церковных праздниках, поминальные записки (синодики) и другие тексты, позволяющие дополнить высказанное ранее многими исследователями мнение об исключительно мирском характере новгородских берестяных грамот.

Сборник завершает статья монахини Игнатии «Церковно-песнотворческие труды инокини Кассии» (с. 320—336). В статье дан анализ ирмосов и стихир инокини Кассии (Византия, IX в.), рассмотрен ее вклад в гимнографию Православной Церкви. То обстоятельство,

что Православная Церковь бережно сохраняет в своих богослужебных книгах творения женщины-гимнографа (почти все они имеют надписание), свидетельствует о подлинной духовной свободе, которую исповедует и утверждает Православие, подчеркивает монахиня Игнатия.

Вышедший на полгода раньше 23-й сборник «Богословских трудов» (М., 1982) содержит, кроме указанных выше работ, имеющих продолжение в 24-м сборнике, следующие материалы: Монахиня Игнатия. Преподобный Иоанн Дамаскин в его церковно-гимнографическом творчестве (с. 59—93); В. А. Никитин. Иверский монастырь и грузинская письменность. К 1000-летию Иверского монастыря (с. 94—118); В. М. Ундольский (1815—1864). Отзыв Патриарха Никона об Уложении царя Алексея Михайловича (с. 202—263); иеродиакон (ныне иеромонах) Андроник. К 100-летию со дня рождения священника Павла Флоренского (биографический очерк) (с. 264—276); Он же [при участии К. П. Флоренского († 1982), П. В. Флоренского, Т. В. Флоренской, И. А. Соболевского († 1981), и других]. Указатель печатных трудов священника Павла Флоренского (опубликованных на русском языке в России и в СССР в 1901—1982 гг.) (с. 281—309, 338 наименований); священник Павел Флоренский. Проповеди: Начальник Жизни (с. 310—312), Земной путь Богоматери. Слово на день Успения Девы Марии Богородицы (с. 312—316), Радость навеки (с. 317—320); игумен Макарий (Веретенников). Преподобный Александр Свирский, новый чудотворец — русский подвижник XVI века. К 450-летию со дня кончины (с. 321—336).

**В. НИКИТИН**

## КАЛЕНДАРЬ СЕРБСКОЙ ЦЕРКВИ НА 1983 ГОД

В Сербской Православной Церкви вышел в свет Православный церковный календарь (настоольный) на 1983 год под традиционным названием «Црква» («Церковь»).

Календарь открывает портрет Его Святейшества Архиепископа Печского, Митрополита Белградско-Карловацкого и Патриарха Сербского Германа (на обороте титульного листа).

Традиционными для календарей Сербской Церкви являются воспроизведение герба и флага этой Церкви (с. 1) с краткими иконографическими пояснениями и со ссылкой на Устав Сербской Православной Церкви (1947), а также Гимн святому Савве (с. 28), Небесному покровителю Автокефальной Сербской Церкви, ее первому Архиепископу († 1235).

На обложке календаря помещено изображение святого Георгия Победоносца, поражающего дракона («Чудо святого Георгия о змие»). Православные сербы с давних времен чтут память великомученика Георгия († 303) как свою крестную славу («крсна слава»).

На второй, третьей и четвертой полосах обложки помещены фотографии ряда православных сербских храмов.

Цитаты из Посланий апостольских и Евангелия (с. 4) предваряют месяцеслов. «Возрастаете в богопознании» — таково их общее заглавие, взятое составителем в качестве наставления христианину из Второго послания апостола Пет-

ра: Возрастайте в благодати и познании Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа (2 Пет. 3, 18). Там же (с. 4—5) помещено пояснение «О чтении Священного Писания в течение года».

Месяцеслов календаря помещен на с. 5—29. Каждый месяц открывается тропарем особо чтимого праздника данного месяца и прорисью иконы. В месяцеслове указаны на каждый день памяти наиболее известных и почитаемых святых; имена святых Сербской Церкви выделены курсивом. В каждом месяце даются отдельно от памяти святых указания апостольских и евангельских чтений. В правой колонке каждого месяца приводится краткий месяцеслов Римско-Католической Церкви. Это позволяет пользоваться календарем на территории Югославии не только православным сербам и черногорцам, но и хорватам, словенцам и истро-далматинцам, исповедующим римо-католические догматы. В конце месяцеслова (с. 29) помещен список Господних и Богородичных праздников и постов (все даты даны по ст. ст.). На той же странице приведен список памятных гражданских дат, а также основных мусульманских праздников (в Югославии имеется турецкое население, некоторое количество славян в Боснии и Герцоговине исповедуют ислам). Указание дат католических и мусульманских праздников на страницах Сербского Православного календаря — особенность календарей, издаваемых Священным Архиерейским Синодом Сербской Церкви.

К месяцеслову тематически примыкает Краткий типик — богослужебные указания на 1983 год (с. 87—88).

В справочном разделе календаря помещены списки членов Священного Архиерейского Собора Сербской Православной Церкви (на 1983 год), в который входят все правящие архиереи под председательством Святейшего Патриарха Сербского (с. 30). Там же приводится список членов Священного Архиерейского Синода, указываются состав Верховного Церковного Суда Сербской Церкви, Патриаршего управления, Патриаршей канцелярии и Патриаршей библиотеки, Патриаршего двора и Музея Сербской Церкви (с. 31). На с. 32 перечислены Духовные школы, их руководители и профессорско-преподавательский состав.

Вторая, пастырско-богословская, часть календаря открывается Посланием Святейшего Патриарха Сербского Германа к читателям календаря (с. 34) по случаю Нового, 1983 года. В настоящее время усилившейся международной напряженности мы и все человечество уподобились ученикам Господа, вошедшим в лодку, дабы переправиться на другую сторону озера. Над озером разразилась буря, ученики оказались в опасности и в великом страхе воскликнули: *Наставник! Наставник! погибает. Но Он, встав, запретил ветру и волнению воды; и перестали (они), и сделалась тишина* (Лк. 8, 24). «Этой тишины свыше, этого спокойствия и мира, которые даровал Господь, мы желаем как народу нашему, так и всему человечеству в Новом, 1983 году», — говорится в Послании.

В пастырско-богословской части календаря помещены статьи, кратко рассказывающие о Библии и ее чтении, о смысле и значении поста, о значении Причащения Святых Таин в нашем спасении, о положении женщины в Церкви, о некоторых старинных сербских православных обителях.

На с. 80 помещены биографические сведения о новом викарном епископе Моравичском Савве (в миру Драгослов Андрич), хиротонисанном 20 июня 1982 года. Как обычно, календарь завершают фотографии выпускников Духовных школ Сербской Православной Церкви с краткими биографическими сведениями о них.

А. У.

## КАЛЕНДАРЬ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В ЧЕХОСЛОВАКИИ, 1983

Братислава, 1982, 144 с.

Календарь Православной Церкви в Чехословакии на 1983 год, как и предыдущие выпуски, представляет собой не только календарный богослужебный справочник, но и сборник богословских и церковноисторических статей.

Календарь открывается месяцесловом (святами) на чешском языке, с указанием дат празднования по новому стилю (с. 3—19), затем следует месяцеслов на русском языке, с датами празднования по старому стилю (с. 20—39), в соответствии с различной литургической практикой национальных приходов Автокефальной Православной Церкви в Чехословакии.

Далее (с. 39—40) следует перечень гражданских праздников, памятных и знаменательных дат в 1983 году. После месяцеслова и памятных дат в календаре помещено Рождественское и Новогоднее послание Блаженнейшего Доротея, Митрополита Пражского и всей Чехословакии (с. 41—43).

Статьи, опубликованные в календаре, написаны на чешском, словацком, украинском и русском языках. В них говорится об истории Православной Церкви в Чехословакии, ее современном положении и устройстве, участии в миротворческом и экуменическом движении, приведены данные о составе Священного Синода, о епархиях и благочиниях, о жизни Духовных школ и т. п.

Статьи на русском языке (их три) посвящены вопросам нравственного богословия, главным образом изъяснению заповеди Христовой *Возлюби ближнего твоего, как самого себя* (Мф. 22, 39). Епископ Пряшевский Николай подчеркивает в своей статье: «Мы не должны забывать, что Христос любит людей, несмотря на их грехи. И мы, если желаем следовать за нашим Спасителем, должны любить своих собратьев со всеми их провинностями и недостатками... Это решительный шаг к установлению мира на земле в согласия между людьми» (с. 50).

Епископ Михаловский Никанор, раскрывая новозаветное слово Божие о любви, делает экскурс в область древнегреческого языка, в котором было восемь слов, выражавших понятие любви. Из них три (φιλῶ, ἀγαπῶ и ἐρῶ) вошли в международный словарь, в состав многих сложных слов, в частности, богословских и философских терминов. «Но ни в одном языке, — отмечает автор, — ни у одного народа и ни в одной философской системе понятие о любви не достигало такой всеобъемлющей глубины и полноты, как в Божественном Откровении Нового Завета и через него в Церкви Христовой» (с. 51).

Статья протоиерея д-ра Стефана Пружинского (с. 63—65, на чешском языке) посвящена изъяснению изречения святого апостола Павла *Если мы живем Духом, то по Духу и поступать должны* (Гал. 5, 25). Таково и название статьи.

Автор сопоставляет Ветхозаветное и Новозаветное Откровение о Святом Духе, Его благодатных действиях в человеческой истории, в частности, в истории богонизбранного народа, пишет о Домостроительстве Святого Духа, Его присутствии во всех дарах, ниспосылаемых свыше, особенно в Таинствах Церкви Христовой. Благодаря таинственному действию благодати Святого Духа воля Божия усваивается человеческой личностью не как нечто внешнее, а как внутренний императив, голос совести, призывающий христиан к соблюдению заповедей Господних; плодом жизни в Духе являются *любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера, кротость, воздержание* (Гал. 5, 22—23) (с. 65).

В статье профессора Андрея Гнидяка повествуется о почитании субботнего и воскресного дней (с. 82—84, на укр. яз.).

Статья д-ра М.-И. Пулеца «Святые Кирилл и Мефодий в нашей традиции» (с. 102—104) посвящена просветительной деятельности в Мо-

равии святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, учителей словенских, ее значению для становления Православной Церкви в Чехословакии.

Протоиерей д-р Павел Алеш говорит в своей статье об отношении Православной Церкви в Чехословакии к памяти чешских реформаторов ректора Пражского университета Яна Гуса (†1415) и его друга магистра Иеронима Пражского (†1416), сожженных по указанию инквизиции. Он касается вопроса о церковном их почитании, который рассматривался, по просьбе старокатоликов, Святейшим Синодом Русской Православной Церкви в начале XX столетия.

Блаженной памяти епископа Чешской православной епархии Горазда (1879—1942), убитого нацистами в годы второй мировой войны, посвящена статья А. Выбираловой (Литовель) (с. 117—119).

В календаре опубликованы также статьи об иконах, о Молитве Иисусовой, об умеренности и духовном трезвении христианина и другие. Между ними помещены различные молитвы и изречения святых отцов.

**В. НИКИТИН**

**Указатель к высказываниям святых отцов,  
помещенным в «Журнале Московской Патриархии» в 1983 году  
(первая цифра — номер журнала, вторая цифра — страница)**

- Богословие.** Прп. Иоанн Лествичник (12, 31), свт. Григорий Богослов, свт. Тихон Задонский (12, 52).
- Вера.** Прп. Антоний Великий (3, 73), свт. Василий Великий (3, 73), свт. Иоанн Златоуст (3, 73; 4, 23; 38), блж. Диадокх (3, 73), прп. Исаак Сирин (4, 33; 6, 43), прп. Нил Синайский (4, 45; 6, 43), свт. Григорий Палама (4, 76), прп. Иоанн Лествичник (6, 43), еп. Феофан Затворник (6, 43).
- Вера и дела.** Свт. Иоанн Златоуст (5, 78).
- Воздержание.** Свт. Григорий Богослов (5, 34), свт. Василий Великий (6, 48; 12, 56), прп. Иоанн Лествичник (6, 48), архиеп. Херсонский Иннокентий (12, 56).
- Добродетель.** Свт. Григорий Богослов (3, 67; 5, 36; 6, 45), прп. Нил Сорский (7, 26).
- Добро и зло.** Прп. Максим Исповедник (4, 33).
- Духовное делание.** Еп. Игнатий Брянчанинов (1, 38), свт. Григорий Богослов (3, 67), свт. Тихон Задонский (6, 9), прп. Нил Сорский (7, 21; 26), прп. авва Исаия (10, 30).
- Духовный разум.** Свт. Ростовский Димитрий (6, 9), свт. Василий Великий (9, 37), прп. авва Исихий (9, 37), свт. Григорий Богослов (10, 30), свт. Тихон Задонский (10, 30).
- Душа.** Прп. Нил Сорский (7, 26).
- Жизнь человека.** Свт. Тихон Задонский (12, 56), прп. Варсонофий Великий (12, 56).
- Любовь к Богу.** Свт. Тихон Задонский (6, 9).
- Мир.** Свт. Григорий Богослов (4, 38).
- Молитва.** Еп. Игнатий Брянчанинов (1, 38).
- Мужество.** Свт. Григорий Богослов (5, 34).
- Покаяние.** Прп. Нил Сорский (7, 25).
- Простота сердца.** Свт. Иоанн Златоуст, свт. Амвросий Медиоланский, прп. Авва Дорофей (11, 29), свт. Григорий Двоеслов, свт. Тихон Задонский (11, 29).
- Самоотвержение.** Еп. Игнатий Брянчанинов (4, 23).
- Священное Писание.** Свт. Иоанн Златоуст (9, 37), прп. Ефрем Сирин (9, 37).
- Слово и дело.** Свт. Григорий Богослов (5, 34; 6, 45).
- Страх Божий.** Свт. Тихон Задонский (6, 9).
- Целомудрие.** Свт. Киприан Карфагенский (5, 23), свт. Григорий Богослов (5, 34), свт. Иоанн Златоуст (5, 23; 6, 48), прп. Иоанн Лествичник (5, 24), Пастырь Ерма (6, 48), прп. Ефрем Сирин (6, 48).

# СОДЕРЖАНИЕ «ЖУРНАЛА МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ» за 1983 год

| Послания, приветствия, телеграммы, заявления                                                                                                                                                                                     | №      | стр.           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|
| Рождественское приветствие Главам Церквей и религиозных объединений                                                                                                                                                              | 1      | 2              |
| Новогоднее поздравление Патриарха Пимена Н. А. Тихонову                                                                                                                                                                          | 1      | 7              |
| Послание Патриарха Пимена участникам XV съезда ХДС Германии                                                                                                                                                                      | 1      | 7              |
| Поздравления Предстоятелям Константинопольской и Иерусалимской Церквей с днем тезоименитства                                                                                                                                     | 1      | 8              |
| Поздравления Папе Иоанну Павлу II                                                                                                                                                                                                | 1      | 9              |
| Ответы Патриарха Пимена на вопросы АПН                                                                                                                                                                                           | 2      | 2              |
| Ответная телеграмма Папы Иоанна Павла II                                                                                                                                                                                         | 2      | 5              |
| Послание Патриарха Пимена к 60-летию Александро-Невского храма в Александрии                                                                                                                                                     | 2      | 11             |
| Телеграммы Духовному управлению мусульман Средней Азии и Казахстана                                                                                                                                                              | 2, 11, | 12             |
| Поздравления митрополиту Сурожскому Антонию                                                                                                                                                                                      | 2      | 12             |
| Поздравления Предстоятелям Антиохийской и Элладской Церквей                                                                                                                                                                      | 3      | 2              |
| Пасхальное послание Патриарха Пимена                                                                                                                                                                                             | 4      | 2              |
| Обращение Президиума Верховного Совета СССР                                                                                                                                                                                      | 4      | 5              |
| Поздравления Предстоятелям Православной Церкви в Америке и Японской Православной Церкви                                                                                                                                          | 5      | 5              |
| Телеграмма председателю Духовного управления буддистов СССР                                                                                                                                                                      | 5      | 8              |
| Открытое послание Патриарха Пимена Президенту США Р. Рейгану                                                                                                                                                                     | 6      | 2              |
| Поздравления юбиляру                                                                                                                                                                                                             | 6      | 6              |
| Тезоименитство Предстоятелей Сербской, Румынской и Чехословацкой Православных Церквей                                                                                                                                            | 8      | 2, 3           |
| К кончине Я. Л. Фишмана                                                                                                                                                                                                          | 9      | 2              |
| Поздравления Предстоятелю Иерусалимской Церкви                                                                                                                                                                                   | 11     | 2              |
| Поздравления Предстоятелю Финляндской Православной Церкви                                                                                                                                                                        | 11     | 2              |
| Рождественское послание Патриарха Пимена                                                                                                                                                                                         | 12     | 2              |
| Поздравления Патриарху Сербскому Герману                                                                                                                                                                                         | 12     | 3              |
| Приветственные телеграммы Патриарха Пимена                                                                                                                                                                                       | 12     | 4              |
| Заявление Глав Церквей и религиозных объединений Советского Союза                                                                                                                                                                | 12     | 5              |
| К кончине Жимбал-Доржи Гомбоева                                                                                                                                                                                                  | 12     | 7              |
| <b>Указы Святейшего Патриарха, награды, возведение в сан архиепископа</b>                                                                                                                                                        |        |                |
| Епископ Виленский Викторин удостоен сана архиепископа                                                                                                                                                                            | 1      | 10             |
| Орденом святого князя Владимира II степени награжден митрополит Николай (Западноевропейский Экзархат)                                                                                                                            | 3      | 3              |
| Орденом Преподобного Сергия Радонежского I степени награжден архиепископ Пермский Никон                                                                                                                                          | 5      | 9              |
| Орденом Преподобного Сергия Радонежского II степени награждены: митрополит Рижский Леонид; архиепископы — Ташкентский Варфоломей, Кишиневский Ионафан, Вологодский Михаил, Тихвинский Мелитон; д-р Герхард Бассарак              | 5      | 9              |
| Орденом святого князя Владимира III степени награждена игумения Афанасия, настоятельница Свято-Николаевского монастыря в Мукачево                                                                                                | 5      | 9              |
| Патриаршие награды сотрудникам ОВЦС, клирикам и мирянам Среднеевропейского и Западноевропейского Экзархатов, Экзархата Центральной и Южной Америки, Патриарших приходов в США и Канаде, подворья Московского Патриарха в Бейруте | 7      | 3              |
| Епископ Тульский Герман удостоен сана архиепископа                                                                                                                                                                               | 11     | 4              |
| Орденом Преподобного Сергия Радонежского III степени награждены протоиереи Василий Новинский и Иоанн Орлов                                                                                                                       | 11     | 4              |
| <b>Определения Священного Синода</b>                                                                                                                                                                                             |        |                |
| от 3 декабря 1982 года; 28 декабря 1982 года; 3 февраля 1983 года; 14 марта 1983 года; 27 апреля 1983 года; 28 июня 1983 года                                                                                                    | 2      | 5; 5 6; 8 3, 4 |
| <b>Назначения архиереев</b>                                                                                                                                                                                                      |        |                |
| Архимандрит Сергей (Фомин) назначен епископом Солнечногорским                                                                                                                                                                    | 2      | 8              |
| <b>Постановления</b>                                                                                                                                                                                                             |        |                |
| Архимандрит Лев (Церпицкий) освобожден от обязанностей настоятеля Воскресенского храма в Рабате, Марокко                                                                                                                         | 2      | 8              |
| Протоиерей Георгий Давыдов назначен настоятелем Воскресенского храма в Рабате                                                                                                                                                    | 2      | 8              |
| Игумен Антоний (Черемисов) направлен на пастырское служение в Патриаршее подворье в Токио, Япония                                                                                                                                | 2      | 8              |
| Протоиерей Зиновий Пальжок освобожден от пастырского послушания в Экзархате Центральной и Южной Америки                                                                                                                          | 2      | 8              |
| Протоиерей Николай Петров освобожден от несения послушания в Среднеевропейском Экзархате                                                                                                                                         | 2      | 8              |

|                                                                                                                         | № | стр. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------|
| Игуменья Софрония (Ребрий) освобождена от обязанностей настоятельницы Горнего женского монастыря в Иерусалиме           | 2 | 8    |
| Иеромонах Павел (Пономарев) освобожден от обязанностей духовника Горнего монастыря в Иерусалиме                         | 5 | 6    |
| Архимандрит Варфоломей (Калугин) назначен духовником Горнего монастыря в Иерусалиме                                     | 5 | 6    |
| Священник Стефан Абрамчук направлен на пастырское служение в Канаду                                                     | 8 | 3    |
| Протоиерей Василий Новинский освобожден от обязанностей секретаря представительства Русской Православной Церкви при ВСЦ | 8 | 3    |
| Священник Сергей Киселев назначен секретарем представительства Русской Православной Церкви при ВСЦ                      | 8 | 3    |
| Диакон Сергей Ковалевский направлен в клир Свято-Николаевского собора в Нью-Йорке                                       | 8 | 3    |

## Сообщения

|                                                                                                                                  |    |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|
| О присутствии на XV съезде ХДС Германии архиепископа Берлинского Мелхиседека и о телеграмме съезду митрополита Минского Филарета | 1  | 8    |
| Поездка в Дамаск                                                                                                                 | 1  | 10   |
| Рождество Христово в патриаршем соборе                                                                                           | 2  | 2    |
| На приеме в Кремле                                                                                                               | 2  | 2    |
| Визиты Преосвященных архиереев по случаю 60-летия образования СССР                                                               | 2  | 9    |
| Награды Советского фонда мира                                                                                                    | 3  | 2    |
| Визит посла Франции Патриарху Пимену                                                                                             | 3  | 2    |
| Заседание Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства                                                          | 3  | 3    |
| Визит митрополита Минского Филарета в Париж                                                                                      | 3  | 3    |
| Неделя Православия в Богоявленском патриаршем соборе                                                                             | 4  | 3    |
| На приемах у Святейшего Патриарха Пимена                                                                                         | 4  | 4    |
| Прием у В. В. Кузнецова. Встреча с А. П. Шитиковым                                                                               | 4  | 4, 6 |
| Заседания рабочих групп юбилейной Комиссии                                                                                       | 5  | 9    |
| Поездка митрополита Минского Филарета во Францию и Швейцарию                                                                     | 6  | 5    |
| Визит Предстоятеля Александрийской Церкви                                                                                        | 7  | 2    |
| Встреча с высоким гостем из Болгарии                                                                                             | 7  | 2    |
| Поездка митрополита Минского Филарета во Святую Землю                                                                            | 7  | 2    |
| О передаче Московскому Патриархату Даниловского монастыря в Москве                                                               | 8  | 2    |
| Трагическое событие в Горненском монастыре                                                                                       | 8  | 12   |
| Прием в Патриаршем подворье в Карловых Варах                                                                                     | 8  | 13   |
| Визит посла Великобритании Патриарху Пимену                                                                                      | 9  | 2    |
| Беседа с корреспондентом «Дейли телеграф»                                                                                        | 9  | 2    |
| Престольный праздник Московского Даниловского монастыря                                                                          | 10 | 2    |
| Паломничество во Святую Землю                                                                                                    | 10 | 2    |
| На приеме в Кремлевском Дворце съездов                                                                                           | 11 | 2    |
| На приемах у Святейшего Патриарха Пимена                                                                                         | 11 | 3    |
| Поздравления Предстоятелям Старообрядческих Церквей                                                                              | 11 | 3    |
| Паломничество на Святую Гору Афон                                                                                                | 11 | 4    |
| Прием митрополита Минского Филарета Председателем Совета Министров БССР                                                          | 12 | 7    |

## Пребывание в Советском Союзе

|                                     |    |                       |
|-------------------------------------|----|-----------------------|
| Патриарха Мар Игнатия Закки I Иваса | 1  | 9                     |
| американских сенаторов              | 11 | 3                     |
| Хроника                             |    | в № 4, 5, 6, 7, 8, 11 |

## К концу Л. И. Брежнева

|                                                       |   |      |
|-------------------------------------------------------|---|------|
| Речь Патриарха Пимена перед панихидой. Соболезнования | 1 | 4, 5 |
| Возложение венка. Панихида в патриаршем соборе        | 1 | 6    |

## К 25-летию епископской хиротонии Патриарха Пимена

|                                                                  |   |    |
|------------------------------------------------------------------|---|----|
| Приветственный адрес Священного Синода                           | 2 | 13 |
| Слово Патриарха Пимена в Богоявленском соборе                    | 2 | 14 |
| Речь Патриарха Пимена на приеме                                  | 2 | 15 |
| Речь В. А. Куроедова на приеме                                   | 2 | 16 |
| Слово митрополита Киевского Филарета в Богоявленском соборе      | 2 | 17 |
| Слово митрополита Сергия в Богоявленском соборе                  | 2 | 18 |
| Приветственный адрес Одесской паствы                             | 2 | 18 |
| Поздравления Патриарху Пимену с юбилеем                          | 2 | 20 |
| Доклады на торжественном собрании в МДА и МДС                    | 2 | 20 |
| Диакон Владимир Шишигин. Празднование знаменательной даты        | 2 | 44 |
| Иеродиакон Алексей. Торжественное юбилейное собрание в МДА и МДС | 2 | 45 |

## Награждение Патриарха Пимена орденом ГДР

|                                                          |   |      |
|----------------------------------------------------------|---|------|
| Речь Патриарха Пимена. Речь Геральда Гёттинга            | 5 | 2, 3 |
| Ответная речь Патриарха Пимена в посольстве ГДР в Москве | 5 | 4    |

## 60-летие Геральда Гёттинга

|                                                                               |   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------|---|----|
| Приветственное послание Патриарха Пимена                                      | 8 | 10 |
| Поездка митрополита Минского Филарета в Берлин и его речь при вручении ордена | 8 | 11 |

|                                                                                          |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Служения Святейшего Патриарха Пимена                                                     | во всех номерах |
| Л. Н. К. Праздник Преподобного Сергия в Троице-Сергиевой Лавре                           | 1 11            |
| В. Никитин. Православие в Киевской Руси                                                  | 1 12            |
| С. Трофимов. Праздник Одигитрии в Смоленске                                              | 1 19            |
| Архимандрит Аверин. 100-летие прихода в Баден-Бадене                                     | 1 20            |
| Л. Н. К. Рождественское поздравление Святейшему Патриарху Пимену                         | 3 5             |
| Н. Ильичева. Святой благоверный князь Андрей Боголюбский                                 | 3 7             |
| Игумен Иннокентий. У великих святых Афона и Элладской Церкви                             | 3 11            |
| В. Никитин. Жизнь и пастырское служение архиепископа Сергия (Королева)                   | 3 15            |
| Архимандрит Алексий. Завершение реставрации Успенского собора во Владимире               | 3 20            |
| Л. Кабыжакова. Святитель Никита, епископ Новгородский                                    | 4 13            |
| Игумен Макарий. 120-летие русского православного храма в Веймаре                         | 4 16            |
| Пасха Христова в патриаршем соборе                                                       | 5 10            |
| В. Никитин. Великий игумен Соловецкого монастыря                                         | 5 11            |
| Протоиерей Александр Куликов. 300-летие храма Святителя Николая в Кузнецках              | 5 21            |
| Л. Александрова. Храм Святителя Николая в Хамовниках                                     | 5 22            |
| Священник Стефан Зверев. О духовном завещании святителя Митрофана, епископа Воронежского | 6 8             |
| И. Авдиев. Воронежской епархии — 300 лет                                                 | 6 10            |
| В. М. 110-я годовщина со дня основания храма в г. Сендай                                 | 6 24            |
| Т. Майданович. Курс иконописания при Западноевропейском Экзархате                        | 6 25            |
| Н. Пасхальное поздравление Патриарха Пимена                                              | 7 6             |
| Иеромонах Андроник. Постриг в обители Живоначальной Троицы                               | 7 8             |
| Священник Николай Чихачев, В. Григорович. У древней святыни села Годенова                | 7 9             |
| Ф. Соколов. 12-я годовщина интронизации Его Святейшества                                 | 8 16            |
| Протоиерей Владимир Панков. Святитель Тихон, епископ Воронежский                         | 8 20            |
| Архимандрит Евлогий — наместник Московского Даниловского монастыря                       | 8 26            |
| К 40-летию «Журнала Московской Патриархии»                                               |                 |
| Речь Патриарха Алексия при вручении жезла епископу Старорусскому Сергию (1955)           | 9 4             |
| Иеромонах Феофилакт. На празднике Преподобного Сергия                                    | 9 5             |
| Издательский отдел отметил 40-летие «Журнала Московской Патриархии»                      | 9 6             |
| И. Экономцев. Ставропигиальный мужской Даниловский монастырь в Москве                    | 9 7             |
| Протоиерей Алексей Злобин. Уникальный памятник тверского зодчества                       | 9 12            |
| И. Б. Освящение нового здания Московской Патриархии                                      | 9 17            |
| Архимандрит Григорий. Освящение Преображенского храма в Новодевичьем монастыре в Москве  | 9 18            |
| Диакон Феодор Соколов. Пребывание Его Святейшества в Одессе                              | 10 4            |
| Архимандрит Евлогий. Небесный покровитель Московской Руси                                | 10 5            |
| Игумен Гурий. Крестовоздвиженский храм в Ополе                                           | 10 9            |
| Б. Андреев. Знаменский храм на погосте Витождетка в Тверской земле                       | 10 11           |
| Паломники из Автокефальной Православной Церкви в Америке                                 | 10 15           |
| Диакон Феодор Соколов. Тезоименитство Патриарха Пимена                                   | 11 7            |
| Архимандрит Григорий. Памяти митрополита Никодима                                        | 11 9            |
| Игумен Агафангел. Филипповский храм в Новгороде                                          | 11 12           |
| Иеромонах Феофилакт. В Лавре Преподобного Сергия                                         | 12 9            |
| Протоиерей Виктор Петлюченко. Визит Предстоятеля Александрийской Церкви                  | 12 10           |
| Протоиерей Александр Кравченко. Преподобный Трифон Печенгский, Кольский                  | 12 12           |
| Визит в Японию                                                                           | 12 14           |

Наречения и хиротонии

|                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Слово Патриарха Пимена при вручении архиерейского жезла епископу Солнечногорскому Сергию | 4 8 |
| Наречение и хиротония архимандрита Сергия (Фомина) во епископа Солнечногорского          | 4 9 |

Духовная школа

|                                                                                 |       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Иеромонах Тихон. Начало учебного года в аспирантуре при МДА                     | 1 22  |
| Слово Патриарха Пимена на академическом вечере 14 декабря 1982 года             | 4 17  |
| Игумен Георгий. Памяти епископа Игнатия (Брянчанинова)                          | 4 18  |
| С. Трофимов. Митрополит Сурожский Антоний — доктор богословия гонорис кауза МДА | 6 18  |
| Архимандрит Елевферий. Магистерский диспут в МДА                                | 6 20  |
| Приветствие Патриарха Пимена на выпускном акте МДА и МДС                        | 8 19  |
| Выпускной акт в Московских и Одесской Духовных школах                           | 10 13 |
| Л. 12-й выпуск регентского класса при МДА и МДС                                 | 10 14 |
| Иеродиакон Алексей, А. Чижов. Начало учебного года в МДА и ЛДА                  | 11 15 |
| Игумен Тихон. Начало нового учебного года в аспирантуре при МДА                 | 12 15 |
| Игумен Тихон. Начало учебного года в ОДС                                        | 12 14 |

Экзархаты, Миссия, Представительства, подворья

|                                                                                           |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Иеромонах Павел. Архимандрит Пантелеимон — начальник Русской Духовной Миссии в Иерусалиме | 2 48 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|

|                                                                                                           | №  | стр.            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------|
| Протоиерей Стефан Кашуба. 35-летие Бейрутского Патриаршего подворья                                       | 3  | 20              |
| Протоиерей Иоанн Орлов. 60-летие храма-подворья в Александрии                                             | 6  | 22              |
| <b>Некрологи</b>                                                                                          |    |                 |
| Протоиерей Николай Воробьев. Протоиерей Алексей Дёмин                                                     | 11 | 24              |
| М. А. Протоиерей Николай Кокла                                                                            | 12 | 23              |
| К кончине протоиерея Милоша Вучковича                                                                     | 12 | 23              |
| Из жизни епархий. Вечная память почившим                                                                  |    | во всех номерах |
| <b>ПРОПОВЕДЬ</b>                                                                                          |    |                 |
| Слово Патриарха Пимена на Новый год                                                                       | 1  | 34              |
| Слово Патриарха Пимена в Прощеное воскресенье                                                             | 1  | 35              |
| Епископ Игнатий (Брянчанинов). Смирение в духовном делании                                                | 1  | 36              |
| Протоиерей Леонид Ролдугин. «Свет человеков»                                                              | 1  | 39              |
| Протоиерей Сергей Правдолюбов. «Готовися, Вифлееме»                                                       | 1  | 40              |
| Профессор К. Скурят. Богоявление в жизни мира                                                             | 1  | 42              |
| Святой Ефрем Сирин о молитве и трезвении                                                                  | 1  | 43; 2 56        |
| Слово Патриарха Пимена перед святой Плащаницей                                                            | 2  | 54              |
| Архиепископ Иоанн. Слово в Неделю о мытаре и фарисее                                                      | 2  | 54              |
| Протоиерей Александр Кравченко. В день праздника Входа Господня в Иерусалим                               | 2  | 56              |
| Слово преподобного Феодосия Печерского о терпении и любви                                                 | 3  | 32              |
| Слово преподобного Нила Сорского о противодействии помыслам                                               | 3  | 33              |
| Митрополит Ярославский Иоанн. «Живем или умираем — всегда Господни»                                       | 3  | 35              |
| Архимандрит Исаакий (Виноградов). «Прощаются тебе грехи твои!»                                            | 3  | 37              |
| Протоиерей Николай Голубцов. «Да будет воля Твоя!»                                                        | 3  | 39              |
| Слово Патриарха Пимена в Неделю сыропустную                                                               | 4  | 32              |
| Митрополит Новгородский и Ленинградский Антоний. В день памяти святителя Никиты                           | 4  | 33              |
| Протоиерей Александр Дронов. В день памяти преподобного Феодосия Печерского                               | 4  | 34              |
| Преподобный Филофей Синайский о молитве и трезвении                                                       | 4  | 35; 6 49        |
| Слово Патриарха Пимена после пасхальной вечерни                                                           | 5  | 31              |
| Архимандрит Евлогий. Торжество Пасхи Христовой                                                            | 5  | 31              |
| Протоиерей Владимир Кучерявый. Обновление души покаянием                                                  | 5  | 33              |
| Священник Сергей Обедков. В день памяти преподобного Нила Сорского                                        | 5  | 35              |
| Слово святителя Тихона Задонского «Учитель и ученики»                                                     | 6  | 41              |
| Митрополит Сурожский Антоний. О слепом Вартимее                                                           | 6  | 42              |
| Архиепископ Феофан (Быстров). О Троице                                                                    | 6  | 44              |
| Архимандрит Иоанн. О слове Божию                                                                          | 6  | 46              |
| Игумен Гурий (Кузьмин). В праздник Вознесения Господня                                                    | 6  | 47              |
| Слово-молитва ко святым апостолам святителя Туровского Кирилла                                            | 7  | 18              |
| Архиепископ Симон. В день памяти апостолов Петра и Павла                                                  | 7  | 20              |
| Архиепископ Иоанн. Свет пришел в мир                                                                      | 7  | 22              |
| Священник Николай Шманов. О слепоте душевной                                                              | 7  | 23              |
| Протоиерей Владимир Словашевич. В день памяти епископа Туровского Кирилла                                 | 7  | 24              |
| Творение святителя Тихона Задонского «Отец и дети»                                                        | 8  | 38              |
| Архиепископ Димитрий (Муретов). Слово на Успение Пресвятой Богородицы                                     | 8  | 40              |
| Епископ Анатолий. Слово в день памяти преподобного Александра Свирского                                   | 8  | 44              |
| Священник Димитрий Николаев. Восхождение горé                                                             | 8  | 45              |
| К 40-летию «Журнала Московской Патриархии»                                                                |    |                 |
| Слово Святейшего Патриарха Пимена, 13 июня 1971                                                           | 9  | 27              |
| Слово Святейшего Патриарха Алексия, 6 декабря 1949                                                        | 9  | 29              |
| Митрополит Николай (Ярушевич). У подножия Креста                                                          | 9  | 31              |
| Митрополит Никодим (Ротов). Слово в Неделю 22-ю по Пятидесятнице                                          | 9  | 33              |
| Архиепископ Питирим. Слово на Вознесение Господне                                                         | 9  | 36              |
| Творение святителя Тихона Задонского «Небесная вечеря»                                                    | 10 | 23              |
| Митрополит Таллинский Алексей. Слово в день празднования 600-летия явления Тихвинской иконы Божией Матери | 10 | 24              |
| Митрополит Платон (Левшин). Слово в Неделю 20-ю                                                           | 10 | 26              |
| Архиепископ Димитрий (Муретов). Радуйся, Радость наша!                                                    | 10 | 28              |
| Святитель Иоанн Златоуст. В Неделю 25-ю по Пятидесятнице                                                  | 11 | 28              |
| Святитель Тихон Задонский. О любви к ближнему                                                             | 11 | 30              |
| Слово Патриарха Пимена в праздник в честь иконы «Всех скорбящих Радость»                                  | 11 | 31              |
| Архимандрит Евлогий. Праведный светоч жизни                                                               | 11 | 31              |
| Протоиерей Геннадий Нефедов. Притча о званых на Вечерю                                                    | 11 | 33              |
| Священник Димитрий Николаев. Слово на Введение во храм Пресвятой Богородицы                               | 11 | 35              |
| Последнее слово святителя Тихона Задонского                                                               | 12 | 27              |
| Архиепископ Димитрий (Муретов). Слово на Рождество Христово                                               | 12 | 28              |
| Епископ Варнава. Слово в день памяти Святителя Николая                                                    | 12 | 30              |
| Игумен Даниил. Памяти святителя Тихона Задонского                                                         | 12 | 32              |
| Протоиерей Василий Новинский. В Неделю пред Рождеством Христовым                                          | 12 | 33              |

|                                                                                                                                       | №  | стр.      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------|
| Иеромонах Петр (Серегин). О христианской любви . . . . .                                                                              | 12 | 34        |
| А. Устюжанин. В Неделю 28-ю по Пятидесятнице . . . . .                                                                                | 12 | 35        |
| О преподобном Ниле Сорском. Из творений преподобного Нила . . . . .                                                                   | 7  | 26        |
| Святые отцы о вере и благоугождении Богу . . . . .                                                                                    | 12 | 37        |
| <b>ВЗАИМОПОМОЩЬ</b>                                                                                                                   |    |           |
| Речь Патриарха Пимена на приеме в честь президента «Риссё Косэй-кай» . . . . .                                                        | 1  | 46        |
| Визит президента «Риссё Косэй-кай» . . . . .                                                                                          | 1  | 47        |
| Выступление митрополита Таллинского Алексия на сессии Совета общества «Родина» . . . . .                                              | 1  | 48        |
| Встреча сотрудников ХМК с д-ром Билли Грэмом . . . . .                                                                                | 1  | 49        |
| Митрополит Крутицкий Ювеналий. Мир можно обеспечить только общими усилиями . . . . .                                                  | 1  | 50; 2 65  |
| Собрание представителей религиозной общественности Москвы и Московской области . . . . .                                              |    |           |
| Приветствие Патриарха Пимена . . . . .                                                                                                | 1  | 52        |
| Телеграмма генеральному секретарю ООН . . . . .                                                                                       | 1  | 52        |
| Архимандрит Григорий. Описание собрания . . . . .                                                                                     | 1  | 53        |
| Коммюнике заседания «Карловы Вары-V» . . . . .                                                                                        | 1  | 56        |
| На пленуме сторонников мира Белоруссии . . . . .                                                                                      | 1  | 57        |
| Собрание духовенства Таллинской епархии . . . . .                                                                                     | 1  | 57        |
| Епархиальные отклики на Всемирную конференцию — 1982 . . . . .                                                                        | 1  | 58        |
| Встреча Рабочего президиума и Секретариата Всемирной конференции, 24—25 ноября 1982 . . . . .                                         | 2  | 59, 61—65 |
| Коллоквиум в Бухаресте по правам человека . . . . .                                                                                   | 2  | 60        |
| Семинар по разоружению в Нью-Йорке . . . . .                                                                                          | 2  | 60        |
| Заседание Расширенного президиума ХМК . . . . .                                                                                       | 3  | 40        |
| Вручение итоговых документов Всемирной конференции религиозных деятелей . . . . .                                                     | 3  | 45        |
| Визит делегации фонда «Призыв к совести» . . . . .                                                                                    | 3  | 46        |
| Архимандрит Сергей. II Генеральная Ассамблея Латиноамериканской ХМК . . . . .                                                         | 4  | 39        |
| Годичное собрание духовенства Ростовской епархии . . . . .                                                                            | 4  | 41        |
| К 40-летию прорыва блокады Ленинграда. Юбилей д-ра Г. Бассарака . . . . .                                                             | 4  | 42        |
| Международная конференция «круглый стол» по вопросам экономических и нравственных последствий замораживания ядерного оружия . . . . . |    |           |
| Обращение Патриарха Пимена. Коммюнике . . . . .                                                                                       | 5  | 39, 37    |
| Слово митрополита Минского Филарета на открытии . . . . .                                                                             | 5  | 40        |
| Замораживание ядерных вооружений — первый шаг на пути к разрядке . . . . .                                                            | 5  | 43        |
| Заявление участников «круглого стола». Слово Патриарха Пимена на приеме . . . . .                                                     | 5  | 54, 59    |
| Коммюнике заседания Международного секретариата ХМК в Праге . . . . .                                                                 | 5  | 61        |
| На заседании Международного секретариата ХМК . . . . .                                                                                | 5  | 62        |
| На конференции в Вене «Как устранить угрозу войны в Европе» . . . . .                                                                 | 5  | 62        |
| Речь Патриарха Пимена на приеме в честь делегации регионального объединения ХМК в ЧССР . . . . .                                      | 6  | 53        |
| V собеседование с «Пакс Кристи интернационалис» . . . . .                                                                             |    |           |
| Послание Патриарха Пимена. Ответное послание. Коммюнике . . . . .                                                                     | 6  | 54, 55    |
| Протоиерей Леонид Кузьминов. Христиане из Советского Союза в Японии . . . . .                                                         | 6  | 58        |
| Слово Патриарха Пимена в патриаршем соборе 15 мая 1983 года . . . . .                                                                 | 7  | 27        |
| Послание Фиделя Кастро . . . . .                                                                                                      | 7  | 28        |
| Встреча представителей ХМК и Международного Сообщества Примирения. Коммюнике . . . . .                                                | 7  | 28, 29    |
| Вторая встреча советской и американской общественности . . . . .                                                                      | 7  | 30        |
| Памятные даты славных побед . . . . .                                                                                                 | 7  | 30        |
| Награждение архиепископа Варфоломея . . . . .                                                                                         | 7  | 33        |
| Всемирная христианская конференция «Жизнь и мир» в Упсале . . . . .                                                                   |    |           |
| Послание Патриарха Пимена. Послание конференции «Жизнь и мир» . . . . .                                                               | 8  | 47, 48    |
| Митрополит Таллинский Алексий. Упсальская конференция . . . . .                                                                       | 11 | 36        |
| Всемирная Ассамблея в Праге . . . . .                                                                                                 |    |           |
| Воззвание «За мир и жизнь, против атомной войны» . . . . .                                                                            | 9  | 38        |
| Заключительный доклад группы «Религиозные круги» . . . . .                                                                            | 9  | 39        |
| Встреча Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР по результатам Всемирной Ассамблеи . . . . .                   |    |           |
| Речь Патриарха Пимена на приеме в честь участников. Обращение . . . . .                                                               | 9  | 41, 42    |
| И. Прокофьева. Встреча по итогам пражской Ассамблеи . . . . .                                                                         | 9  | 44        |
| Приветствие Патриарха Пимена Всемирной конференции против атомной и водородной бомб . . . . .                                         | 10 | 31        |
| Заседание Президиума ХМК в Венгрии . . . . .                                                                                          | 10 | 32        |
| Консультация ХМК по разоружению в Будапеште . . . . .                                                                                 | 10 | 32, 34    |
| Визит делегации ХМК в страны Западной Африки . . . . .                                                                                | 10 | 35        |
| Конференция женщин в Шри Ланке . . . . .                                                                                              | 10 | 36        |
| Коммюнике о пребывании в Москве руководителей Христианского социального объединения в Польше . . . . .                                | 10 | 36        |
| Митрополит Сергей. С визитом дружбы и мира . . . . .                                                                                  | 10 | 37        |
| М. Б. На пленуме сторонников мира Минской области . . . . .                                                                           | 10 | 38        |

|                                                                                                        | №  | стр.     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|
| Протоиерей Александр Шокало. Вручение Почетной медали митрополиту Сергию                               | 10 | 39       |
| Ф. Фестинатов. Награждение архиепископа Серапиона                                                      | 10 | 39       |
| Священник Валерий Васильев. К 40-летию битвы на Курской дуге                                           | 11 | 39       |
| Заявления руководства ХМК                                                                              | 12 | 38       |
| Заседание Международного секретариата ХМК. Конференция в Миннеаполисе                                  | 12 | 39, 40   |
| Консультация неправительственных организаций в Женеве                                                  | 12 | 40       |
| Архимандрит Виктор. На приеме в Калининском облисполкоме                                               | 12 | 40       |
| С. Трофимов. Вручение награды Советского фонда мира                                                    | 12 | 41       |
| Протоиерей Александр Кравченко. Выпускники ОДС знакомятся с памятными церковно-патриотическими местами | 12 | 42       |
| Хроника                                                                                                |    | в № 4, 5 |

|                                                                                |    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| В. Грезин. В гостях у Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана | 7  | 34 |
| Архимандрит Августин. Православно-мусульманское собеседование в Ташкенте       | 12 | 44 |

## ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ

|                                                                                          |                          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------|
| Протоиерей Иоанн Христов. Равноапостольный Борис, просветитель Болгарии                  | 1                        | 59       |
| Епископ Левкийский Парфений. (Некролог.)                                                 | 1                        | 61       |
| Конференция Синдесмоса в Марселе                                                         | 1                        | 62       |
| Из богослужбной практики Русского Пантелеимонова монастыря на Афоне                      | 2 68; 10 47; 12 53       |          |
| Святые Элладской Церкви                                                                  | 2 70; 3 49; 7 42; 12 54  |          |
| Слово Патриарха Пимена на молебне в Антиохийском подворье в Москве                       | 3                        | 47       |
| Торжество в подворье Антиохийской Православной Церкви в Москве                           | 3                        | 48       |
| Почетные доктора богословия Белградского Богословского факультета                        | 3                        | 48       |
| Иеромонах Андроник. Прославление в лике святых святителя Симеона Солунского              | 4                        | 43       |
| П. Празднество в подворье Болгарской Церкви в Москве                                     | 5                        | 63       |
| Архимандрит Кирилл. Памяти святителя Врачанского Софония                                 | 6                        | 61       |
| Из современной греческой богослужбной практики                                           | 6                        | 64       |
| Служба святому праведному Иоанну Русскому                                                | 7                        | 35       |
| Протоиерей Василий Тарасьев. На «крестной славе» у Патриарха Сербского Германа           | 7                        | 40       |
| Визит делегации Духовных школ в Финляндию                                                | 7                        | 44       |
| Патриарх Пимен на торжествах Болгарской Православной Церкви                              | 8                        | 51       |
| Митрополит Киевский Филарет. О решениях Второго Предсоборного Всеправославного Совещания | 8 53; 9 46; 10 44; 11 43 |          |
| Г. Скобей. Второе Предсоборное Всеправославное Совещание                                 | 8                        | 55       |
| Архимандрит Кирилл. Празднование памяти святых Мефодия и Кирилла в Болгарском подворье   | 8                        | 60       |
| Хиротония нового епископа Православной Церкви в Чехословакии                             | 8                        | 60       |
| На торжествах Грузинской Православной Церкви                                             |                          |          |
| Послание Патриарха Пимена                                                                | 10                       | 40       |
| Иеромонах Андроник. Празднование юбилейных дат                                           | 10                       | 41       |
| Архимандрит Никита. Юбилейные дни Болгарской Православной Церкви                         | 11                       | 40       |
| XI Ассамблея Синдесмоса                                                                  | 11                       | 46       |
| Епископ Нестор, протоиерей Иоанн Христов. Бачковский монастырь в Болгарии                | 12                       | 46       |
| Сингел Дамаскин. Епископ Враньский Дометий. (Некролог.)                                  | 12                       | 50       |
| Иеромонах Гавриил. Из воспоминаний о схигумении Марии (Дохторовой)                       | 12                       | 51       |
| Хроника                                                                                  |                          | в № 1; 7 |

## ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

|                                                                                         |   |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---|----|
| Приветственная речь Патриарха Пимена Патриарху Мар Игнатию Закке I Ивасу                | 1 | 63 |
| Поздравление Патриарха Пимена Генеральному епископу д-ру Яну Михалко                    | 1 | 64 |
| Визит экуменической группы Церквам в Советском Союзе                                    |   |    |
| Письмо генерального секретаря ВСЦ Патриарху Пимену                                      | 1 | 64 |
| Ответное Послание Патриарха Пимена. Коммюнике                                           | 1 | 65 |
| Экуменическая группа в ФРГ                                                              | 1 | 68 |
| Заседание Президиума КЕЦ в Нидерландах                                                  | 1 | 68 |
| Речь Патриарха Пимена во время визита делегации НСЦХ США                                | 2 | 72 |
| Визит делегации Церкви Норвегии в Советский Союз                                        | 2 | 73 |
| И. П. Церковь Норвегии                                                                  | 2 | 73 |
| Архимандрит Мануил, протоиерей Богдан Сойко. На инаугурации Архиепископа Иона Викстрёма | 2 | 74 |
| Н. Боброва. Экуменические визиты Церквам — членам ВСЦ в СССР                            | 3 | 51 |
| Коммюнике о пребывании в СССР президента и генерального секретаря НСЦХ США              | 3 | 59 |
| И. Б. Генеральная ассамблея ЭСМЕ                                                        | 3 | 60 |
| И. Б. На юбилей Христианской Общественной Ассоциации Польши                             | 3 | 60 |

|                                                                                                                                             | №  | стр.             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------|
| Заседание комитетов Экуменического форума женщин-христианок . . . . .                                                                       | 3  | 61               |
| Архимандриты Владимир и Сергей. К 70-летию Генерального епископа д-ра Яна Михалко . . . . .                                                 | 3  | 61               |
| Пребывание в Японии архиепископа Выборгского Кирилла . . . . .                                                                              | 3  | 63               |
| Архимандрит Владимир. Присуждение митрополиту Таллинскому Алексию степени доктора богословия гонорис кауза . . . . .                        | 4  | 45               |
| Речь митрополита Алексия при вручении ему диплома доктора богословия . . . . .                                                              | 4  | 46               |
| Митрополит Таллинский Алексей. Филокалия в русской аскетической мысли . . . . .                                                             | 4  | 48               |
| Священник Павел Флоренский. Христианство и культура . . . . .                                                                               | 4  | 52               |
| Протоиерей Владимир Дубакин. Посвящение монашью Яниса Цакулса во епископа . . . . .                                                         | 4  | 57               |
| 75-летие Главы Чехословацкой Гуситской Церкви . . . . .                                                                                     | 4  | 58               |
| Заседание комиссии КЕЦ «Ислам в Европе» . . . . .                                                                                           | 4  | 59               |
| Консультация исследовательской программы КЕЦ . . . . .                                                                                      | 4  | 59               |
| На XXIII Международном конгрессе старокатоликов . . . . .                                                                                   | 4  | 59               |
| Конференция всемирных христианских объединений . . . . .                                                                                    | 4  | 60               |
| Протоиерей Богдан Сойко. Д-р Самуэль Лехтонен — епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии . . . . .                                | 5  | 64               |
| Совместное заявление экуменической делегации из СССР и Британского Совета Церквей . . . . .                                                 | 5  | 66               |
| Региональное собрание представителей европейских Церквей . . . . .                                                                          | 5  | 68               |
| Заседание комитета КЕЦ—СЕКЕ . . . . .                                                                                                       | 5  | 68               |
| Второй подготовительный семинар к VI Ассамблее ВСЦ . . . . .                                                                                | 6  | 69               |
| Экуменическая молитва о христианском единстве . . . . .                                                                                     | 6  | 70               |
| Н. Лосский. «Иисус Христос — Жизнь мира» . . . . .                                                                                          | 6  | 72               |
| Протоиерей Алексей Скобей. Епископ Юлиан Вайводс — кардинал Римско-Католической Церкви в Латвии . . . . .                                   | 6  | 74               |
| Встреча исполнительной группы КЦМД . . . . .                                                                                                | 6  | 74               |
| Речь Патриарха Пимена на приеме в честь д-ра Филипа Поттера . . . . .                                                                       | 7  | 45               |
| Приветствие Патриарха Пимена Архиепископу д-ру Эдварду Скотту . . . . .                                                                     | 7  | 46               |
| А. Умнов. Памяти Патриарха-Католика Мкртича I Хримяна . . . . .                                                                             | 7  | 48; 8 64         |
| Протоиерей Владимир Сорокин. Взаимопонимание — основа братских отношений с христианами Великобритании . . . . .                             | 7  | 53               |
| Заседание Президиума и Совещательного комитета КЕЦ в Оксфорде . . . . .                                                                     | 7  | 57               |
| Коммюнике семинара делегаций Духовных школ Русской Церкви и РОЕМ . . . . .                                                                  | 7  | 58               |
| Экуменический визит Церквям в США . . . . .                                                                                                 | 7  | 59               |
| Речь Патриарха Пимена на встрече с Архиепископом д-ром Ионом Викстрёмом . . . . .                                                           | 8  | 61               |
| Визит Его Святейшеству Архиепископа д-ра Иона Викстрёма . . . . .                                                                           | 8  | 62               |
| Архимандрит Тиран. Пребывание в Москве Патриарха-Католика Вазгена I . . . . .                                                               | 8  | 68               |
| Конференция женщин-христианок социалистических стран Европы . . . . .                                                                       |    |                  |
| Послание Патриарха Пимена. Ответное послание. Коммюнике . . . . .                                                                           | 8  | 68, 69, 70       |
| VI Ассамблея Всемирного Совета Церквей . . . . .                                                                                            |    |                  |
| Обращение Патриарха Пимена к участникам Ассамблеи . . . . .                                                                                 | 9  | 50               |
| На Шестой Ассамблее ВСЦ. Послание «Жить вместе» . . . . .                                                                                   | 9  | 51; 10 50        |
| Заявления и резолюции . . . . .                                                                                                             | 10 | 51; 11 47        |
| Заседания нового Центрального комитета ВСЦ . . . . .                                                                                        | 9  | 58               |
| И. Прокофьева. Пресс-конференция по итогам VI Ассамблеи ВСЦ . . . . .                                                                       | 9  | 58               |
| Экуменические семинары по подготовке к VI Ассамблее ВСЦ . . . . .                                                                           | 9  | 58, 70           |
| VI богословское собеседование представителей Русской Православной Церкви и Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии . . . . .             |    |                  |
| Приветствие Патриарха Пимена. Ответное приветствие . . . . .                                                                                | 9  | 59, 60           |
| Приветственная телеграмма Президенту Финляндии Мауно Койвисто . . . . .                                                                     | 9  | 60               |
| Коммюнике. Резюме по темам собеседования . . . . .                                                                                          | 9  | 61, 63           |
| Н. Егоров. Богословское собеседование «Синаппи-VI» . . . . .                                                                                | 10 | 63               |
| Ответы Архиепископа д-ра Иона Викстрёма «Журналу Московской Патриархии» . . . . .                                                           | 11 | 55               |
| Исследовательская консультация КЕЦ . . . . .                                                                                                |    |                  |
| Приветственное послание Патриарха Пимена . . . . .                                                                                          | 9  | 65               |
| Слово митрополита Таллинского Алексия. Коммюнике. Меморандум . . . . .                                                                      | 9  | 66, 67           |
| Приветственное послание Патриарха Пимена в связи с 500-летием со дня рождения Мартина Лютера . . . . .                                      | 9  | 69               |
| На торжествах в честь Мартина Лютера в Вартбурге . . . . .                                                                                  | 9  | 70               |
| Отъезд делегатов на VI Ассамблею ВСЦ . . . . .                                                                                              | 9  | 70               |
| И. Ульянова. Христианская теленеделя в Дублине . . . . .                                                                                    | 9  | 71               |
| IV православно-реформатское собеседование . . . . .                                                                                         |    |                  |
| Приветственное послание Патриарха Пимена. Коммюнике . . . . .                                                                               | 10 | 59, 60           |
| Послание консультации «Христианское присутствие на Ближнем Востоке» . . . . .                                                               | 10 | 66               |
| Коммюнике заседания Смешанной православно-лютеранской комиссии . . . . .                                                                    | 10 | 67               |
| Священники Александр Румянцев и Сергей Киселев. О пребывании паломнической делегации из США . . . . .                                       | 10 | 68               |
| Заседание Координационного комитета Смешанной богословской комиссии по диалогу между Православными и Римско-Католической Церквами . . . . . | 10 | 71               |
| Игумен Тихон, В. Никитин. Экуменическое движение и Русская Православная Церковь до ее вступления в ВСЦ . . . . .                            | 10 | 72; 11 59; 12 60 |

|                                                              | №  | стр.        |
|--------------------------------------------------------------|----|-------------|
| На VI Международном конгрессе исследователей Лютера          | 11 | 56          |
| Епископ Дюссельдорфский Лонгин. «Кирхентаг-83»               | 11 | 57          |
| Встреча христианских европейских публицистов в Москве        | 11 | 46          |
| К 75-летию Предстоятеля Армянской Апостольской Церкви        |    |             |
| Послание Патриарха Пимена Патриарху-Католикосу Вазгену I     | 12 | 57          |
| На торжествах Армянской Церкви                               | 12 | 58          |
| Обмен телеграммами с модератором VI Ассамблеи ВСЦ            | 12 | 59          |
| На международной конференции странствующих евангелизаторов   | 12 | 59          |
| Пребывание в СССР                                            |    |             |
| кардинала Иосифа-Мари Тринь ван Кана                         | 3  | 61          |
| руководителей Христианского социального объединения в Польше | 5  | 65          |
| Архиепископа д-ра Эдварда Скотта                             | 7  | 47          |
| д-ра Филипа Поттера                                          | 8  | 63          |
| Хроника                                                      |    | в № 4, 5, 6 |

## БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

|                                                                                                                         |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Архиепископ Сергей (Королев). Жизнь Неба на земле                                                                       | 1         | 69        |
| Протоиерей Геннадий Нефедов. О Таинствах Церкви                                                                         | 1         | 74        |
| Архиепископ Вологодский Михаил. Апостольность Церкви, Священство и пастырское служение в свете Божественного Откровения | 2         | 76; 3 68  |
| Архиепископ Сергей (Королев). О подвиге общения                                                                         | 3         | 64        |
| Архиепископ Сергей (Королев). О благобытии                                                                              | 4         | 61        |
| Священник Владимир Иванов. Духовные основы церковного искусства                                                         | 4         | 67        |
| Протоиерей Лев Лебедев. О единстве человечества                                                                         | 5         | 69        |
| С. Трубачев. Музыка богослужения в восприятии Павла Флоренского                                                         | 5         | 74        |
| Митрополит Сурожский Антоний. Что значит быть христианином по апостолу Павлу                                            | 6         | 75        |
| Священномученик Киприан Карфагенский. Книга о Молитве Господней                                                         | 7         | 60        |
| Протоиерей Лев Лебедев. Духовное преображение творения в православном богослужении                                      | 7         | 71        |
| Профессор А. Осипов. Основы духовной жизни по творениям епископа Игнатия (Брянчанинова)                                 | 8         | 71        |
| К 40-летию «Журнала Московской Патриархии»                                                                              |           |           |
| «Радость исполненного долга» (Пасхальное приветствие Патриарха Сергия)                                                  | 9         | 72        |
| Л. Успенский. Искусство Русской Церкви. Иконопись                                                                       | 9, 73; 11 | 73        |
| А. Александров. Об установлении праздника Покрова Пресвятой Богородицы в Русской Церкви                                 | 10        | 74; 11 69 |
| Игумен Платон. Кондак преподобного Романа Сладкопевца на Богоявление                                                    | 12        | 67        |

## ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ

|                                                                                |    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Протоиерей Владимир Ригин. Последование причащения больных                     | 1  | 77 |
| Протоиерей Геннадий Нефедов. Пастырь — совершитель Таинств                     | 2  | 78 |
| Объяснение Таинства Крещения                                                   |    |    |
| Протоиерей Владимир Ригин. Таинство Крещения                                   | 3  | 74 |
| Игумен Георгий. Человек — участник Таинства Святого Крещения                   | 3  | 76 |
| Протоиерей Владимир Ригин. Молитва в первый день, по внегда родити жене отроча | 4  | 77 |
| Б. Даниленко. Молитва на наречение имени младенцу                              | 5  | 79 |
| Протоиерей Владимир Ригин. Молитвы жене родильнице по четыредесяти днях        | 6  | 78 |
| Протоиерей Владимир Ригин. Воцерковление                                       | 7  | 78 |
| Протоиерей Геннадий Нефедов. Молитва жене, егда извержет младенца              | 8  | 79 |
| Б. Даниленко. Молитва, во еже сотворити оглашенного                            | 9  | 77 |
| Протоиерей Владимир Ригин. Молитва родителей о детях, умерших некрещеными      | 10 | 79 |
| Б. Даниленко. Оглашение как наставление в истинах христианской веры            | 11 | 78 |
| Б. Даниленко. Молитвы запрещений в чине оглашения                              | 12 | 74 |

## БИБЛИОГРАФИЯ

|                                                                                          |    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| В. Н. Православный церковный календарь — 1983                                            | 1  | 80 |
| Протоиерей Геннадий Нефедов. Чиновник архиерейского священнослужения, т. 1               | 2  | 80 |
| Иеромонах Андроник. Священник Павел Флоренский. Икона — взгляд в вечность. Белград, 1979 | 3  | 78 |
| А. Социения Иосифа Калофета                                                              | 3  | 80 |
| В. Н. Православный церковный календарь на 1983 год. Изд. Рижской епархии                 | 6  | 80 |
| Е. Сперанская. Успенская Почаевская Лавра                                                | 7  | 80 |
| В. Н. Библия. М.: Изд. Московской Патриархии, 1983                                       | 9  | 79 |
| А. Чулюкина. Православная Церковь в России. Цюрих: Орелль Фюссли, 1982                   | 9  | 79 |
| В. Никитин. Православный церковный календарь на 1984 год                                 | 10 | 80 |
| П. У. Чиновник архиерейского священнослужения, т. 2                                      | 11 | 80 |
| А. Самойлов. Минея-Декабрь, ч. 1, 2                                                      | 12 | 76 |
| В. Н. Львовский Церковный Собор: Документы и материалы, 1946—1981                        | 12 | 76 |
| В. Никитин. Богословские труды, ст. 23 и 24                                              | 12 | 77 |
| А. У. Календарь Сербской Церкви (1983)                                                   | 12 | 78 |
| В. Никитин. Календарь Православной церкви в Чехословакии (1983)                          | 12 | 79 |
| Указатель к высказываниям святых отцов                                                   | 12 | 80 |
| Правила приема в Духовные учебные заведения на 1983/84 учебный год                       | 4  | 79 |



**Никольский храм в г. Мариинске Кемеровской области (Новосибирская епархия). Освящен архиепископом Новосибирским и Барнаульским Гедеоном 19 мая 1982 года**



**Внутренний вид Никольского храма в г. Мариинске**

ИЗДАНИЕ  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ